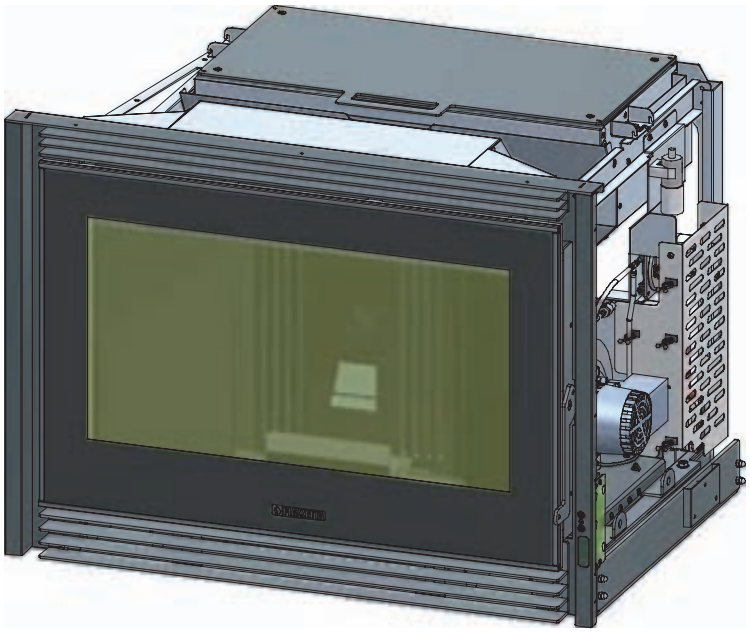
PIAZZETTA

Insert a granulés
IP 78/58

Français



MANUEL D'INSTALLATION,
D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

Le mode d'emploi est partie intégrante du produit.

Cher Client,
Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos produits. Cet appareil est le fruit d'une longue expérience et d'une recherche continue, afin d'améliorer sans cesse la sécurité, la fiabilité et les performances de nos produits.
Dans ce manuel, vous trouverez toutes les informations et les conseils utiles pour pouvoir utiliser votre produit en toute sécurité et avec la meilleure efficacité.

DT2010001-00

INDICATIONS IMPORTANTES

DT2010341-04

- Ce mode d'emploi a été rédigé par le constructeur et est partie intégrante du produit. En cas de vente ou de cession du produit, assurez-vous toujours de la présence du mode d'emploi car les informations qu'il contient s'adressent à l'acheteur, et à toutes les personnes qui, à différents titres, concourent à l'installation, à l'utilisation et à l'entretien du produit.
- Il convient de lire minutieusement les instructions et les informations techniques contenues dans le présent manuel, avant de procéder à l'installation, à l'utilisation et à toute intervention sur le produit.
- Le respect des indications contenues dans le présent mode d'emploi garantit la sécurité des personnes et des biens ; il assure un fonctionnement économique et une plus longue durée de fonctionnement.
- Le Groupe Piazzetta S.p.A décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect des normes d'installation, d'utilisation et d'entretien indiquées dans le mode d'emploi, par des modifications du produit non autorisées ou par des pièces de rechange autres que celles d'origine.
- L'installation et l'utilisation du produit doivent être réalisées conformément aux instructions du fabricant, et dans le respect des normes européennes, nationales et des règlements locaux.
- L'installation, le branchement électrique, la vérification du fonctionnement, l'entretien et les réparations, sont des opérations qui doivent être effectuées exclusivement par un personnel qualifié, autorisé et possédant une connaissance adaptée du produit.
- L'installation du produit ne doit pas être effectuée contre des parois en bois ou en matériau inflammable. Pour une bonne installation, il est nécessaire de respecter les points mentionnés dans la section "**DISTANCES DE SÉCURITÉ MINIMALES**".
- Laissez un espace entre l'appareil et l'habillage.
- Avant de terminer l'installation de l'habillage, avec le foyer allumée, verifiez le bon fonctionnement du foyer, du système de ventilation et le raccordement correct à la conduite des fumées.
- Avant d'installer le produit, il est indispensable de lire tous les modes d'emploi, d'installation du revêtement, du kit de ventilation, et des éventuels autres accessoires qui le composent.
- Contrôlez la planéité du sol où sera installé le produit.
- Lors de la manipulation des pièces en acier du revêtement, il est conseillé d'utiliser des gants propres en coton, en évitant de laisser des empreintes difficiles à enlever lors du premier nettoyage.
- Le montage du poêle doit être effectué par au moins deux personnes.
- Ne branchez le poêle à granulés au réseau électrique qu'après un raccordement dans les règles de l'art au conduit collecteur.
- La prise du câble électrique doit rester accessible après l'installation du poêle.
- Faites fonctionner le poêle à granulés uniquement avec des granulés de bois conformes aux normes (voir chapitre "**COMBUSTIBLE**").
- N'utilisez jamais de carburants liquides pour faire fonctionner le poêle à granulés ou bien pour attiser la braise existante.
- Prévoyez une ventilation suffisante dans l'environnement d'installation pendant le fonctionnement.
- En cas d'anomalies de fonctionnement, l'alimentation du combustible est interrompue. Ne remettez l'appareil en service qu'après avoir éliminé la cause de l'anomalie.
- L'utilisation du produit doit être suspendue en cas de panne ou de mauvais fonctionnement.
- N'enlevez pas la grille de protection située dans le réservoir de granulés.
- L'éventuelle accumulation de granulés imbrûlés dans le brûleur suite à des absences d'allumage répétées doit être enlevée avant l'allumage.
- Le fonctionnement du poêle à granulés peut provoquer un fort réchauffement de la surface, des poignées, du conduit collecteur, et de la vitre. Ne touchez ces parties pendant le fonctionnement qu'avec des vêtements de protection ou des moyens auxiliaires adaptés.
- A cause du développement de chaleur sur la vitre, faites attention qu'aucune personne connaissant pas le fonctionnement du poêle ne stationne dans la zone d'installation.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants inclus) avec déficience physique, sensorielle, mentale, ou avec peu d'expérience et de connaissance du poêle à moins de les surveiller ou de les faire instruire sur l'utilisation du poêle par la personne responsable de sa sécurité.
- Pendant les phases de fonctionnement et/ou de refroidissement de l'appareil, vous pourriez entendre des petits bruits de craquement, ce qui n'est pas un défaut mais est la conséquence des dilatations thermiques des matériaux utilisés.
- Les images sont proposées dans ce livret à titre indicatif. Elles ne sont donc pas toujours parfaitement conformes au produit proposé.

⚠ **En cas de problèmes ou d'incompréhension du mode d'emploi, contactez votre revendeur.**

⛔ **Il est interdit de placer des objets non résistants à la chaleur sur le poêle ou dans le rayon de sécurité minimum prescrit.**

⛔ **Il est interdit d'ouvrir la porte pendant le fonctionnement, et de faire fonctionner le poêle avec une vitre cassée.**

⛔ **Il est interdit d'utilser l'appareil sans un habillage adéquat.**

Pour les délais, limites et exclusions, consultez le certificat de garantie joint au produit.
Le constructeur, dans le but de poursuivre une politique de développement constant et de renouvellement du produit, peut apporter, sans aucun préavis, les modifications qu'il jugera opportunes.
Ce document appartient au Groupe Piazzetta SpA ; il ne peut pas être divulgué totalement ou partiellement à des tiers sans autorisation écrite du Groupe Piazzetta S.p.A. Le Groupe Piazzetta S.p.A se réserve les droits légaux.

TABLE DES MATIÈRES

DT2010187-00

Chap.		Titre	Page
1.0		NORMES GÉNÉRALES	4
	1.1	Conduit de cheminée	5
	1.2	Regard pour collecte de suie	5
	1.3	Souche de cheminée	6
	1.4	Prise d'air extérieure	7
	1.5	Environnement de l'installation	7
	1.6	Portée du plancher	8
	1.7	Capacité de chauffage	8
	1.8	Isolants thermiques appropriés	8
	1.9	Distances de sécurité minimales	9
	1.10	Conduit de raccordement	10
	1.11	Tubage d'une cheminée existant	12
	1.12	Utilisation d'un conduit de fumées extérieur	13
	1.13	Grille de la hotte	13
	1.14	Protection poutre	14
	1.15	Alimentation électrique	14
	1.16	Prévention des incendies domestiques	14
2.0		CARACTERISTIQUES ET DONNEES TECHNIQUES	15
	2.1	Caractéristiques	15
	2.2	Données techniques	15
	2.3	Accessoires et dotations	16
	2.4	Données d'identification du produit	16
	2.5	Dimensions Insert IP 78/58	17
	2.6	Dimensions Insert IP 78/58 avec kit tiroir à granulés	17
	2.7	Dimensions insert IP 78/58 avec kit rehausse	18
	2.8	Dimensions insert IP 78/58 avec kit chargement granulés	18
	2.9	Dimensions insert IP 78/58 avec kit réservoir à granulés supplémentaire	19
	2.10	Schéma électrique IP 78/58	20
3.0		COMBUSTIBLE	21
4.0		OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES À L'INSTALLATION	22
5.0		INSTALLATION	22
	5.1	Mise en place de l'insert dans une niche et revêtement	23
	5.2	Emplacement des ouvertures pour l'air de convection	23
	5.3	Système Multifuoco	24
	5.4	Fixation de l'embase	26
	5.5	Branchement électrique et contrôles	27
	5.6	Montage de la partie extractible	28
	5.7	Installation du support en option IP 78/58	29
6.0		UTILISATION	30
	6.1	Chargement des granulés	30
	6.2	Télécommande LCD pour poêle à granulés	31
	6.3	Première mise en service	32
	6.4	Démarrage et fonctionnement normal	33
	6.5	Évènements qui pourraient se produire et leur solution	36
	6.6	Tableau de contrôle	38
	6.7	Programmation de la langue	38
	6.8	Programmation	39
	6.9	Réglage de l'horloge	40
	6.10	Chrono-thermostat	41
	6.11	Mode ventilateurs	46
	6.12	Multicomfort	47
	6.13	Energy Saving	48
	6.14	Menu paramètres	49
	6.15	Validation de l'avertisseur sonore	51
	6.16	État du poêle	51
	6.17	Changement d'unité de transmission	52
	6.18	Fonctionnement du système multifuoco	52
	6.19	Dispositifs de sécurité	53
	6.20	Ouverture de la porte	55
	6.21	Extraction de l'insert	56
	6.22	Élimination des cendres	56
7.0		ENTRETIEN	57
	7.1	Nettoyage de la grille corbeille et de son logement	57
	7.2	Nettoyage de la chambre de combustion	58
	7.3	Nettoyage du conduit d'evacuation de la fumee	58
	7.4	Nettoyage des parties métalliques peintes	58
	7.5	Nettoyage de la vitre (quotidien)	59
	7.6	Remplacement de la vitre	59
	7.7	Remplacement des piles de la télécommande	59
	7.8	Nettoyage des ventilateurs	60
	7.9	Arrêt saisonnier de l'appareil	60
	7.10	Entretien annuel	60
8.0		DYSFONCTIONNEMENTS ET REMÈDES	60
	8.1	Remplacement des fusibles	63
		Déclaration de conformité	64
		Déclaration de conformité Transceiver Unit Multicomfort	65
		Déclaration du système de conduit d'évacuation DUALIS P.G.I.	66
		Réglementation européenne	67
		Normes de référence	67

Ce livret cod. H07026850 / DT2000863 - 01 (12/2011) est composeé de 68 pages.

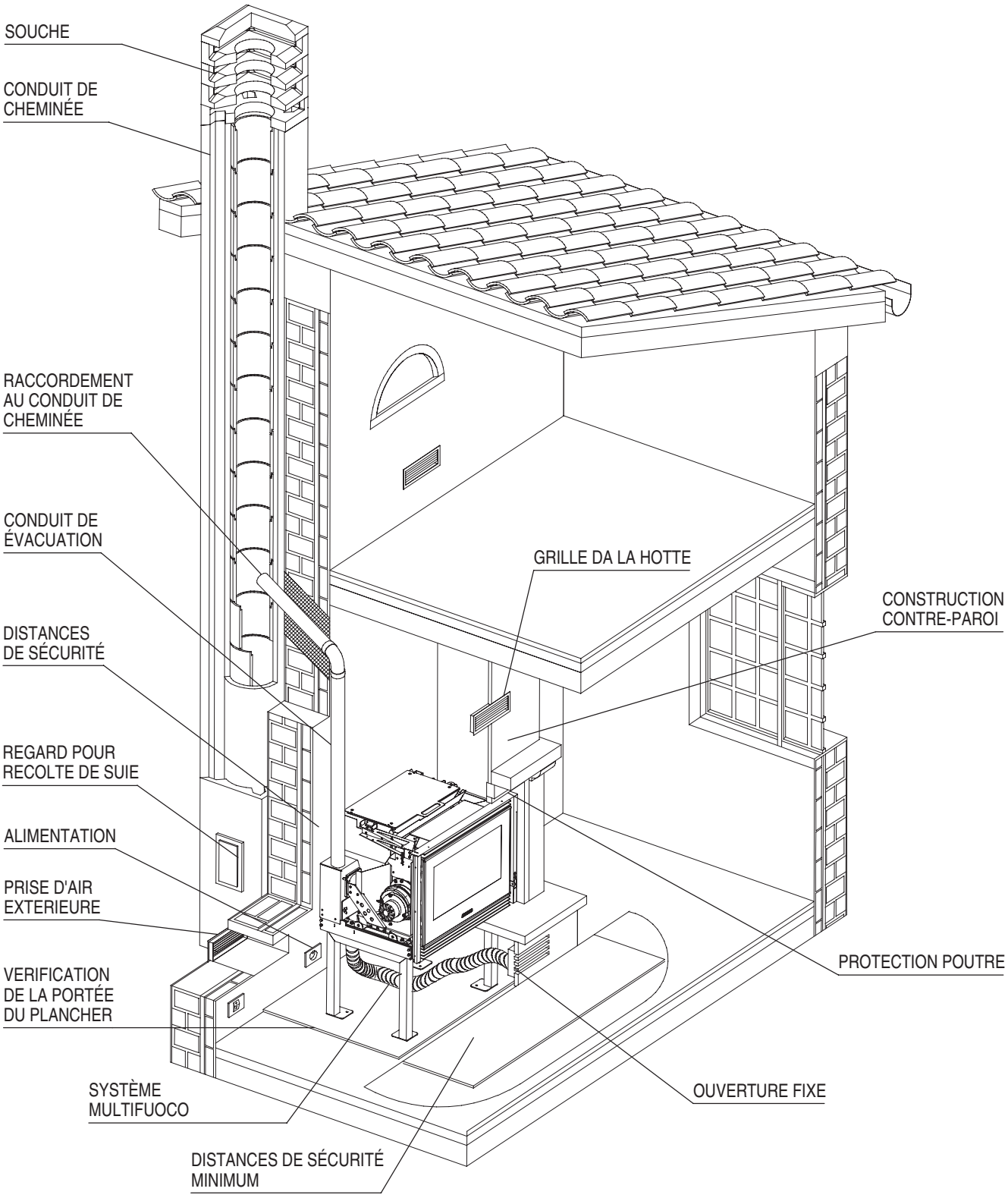
Français

1.0 NORMES GÉNÉRALES

DT2012401-00

Contrôlez que tous les postes énumérés ci-dessous soient conformes à l'installation avec votre produit.

Fig. 1



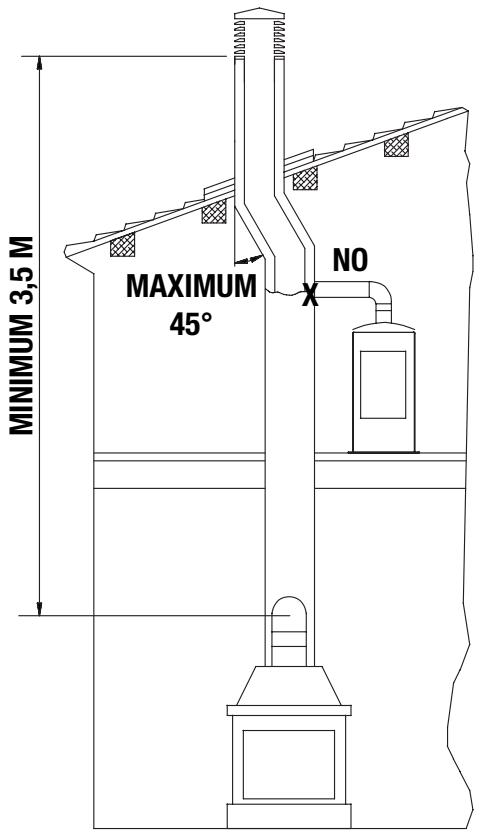
DT2033468-00

1.1 CONDUIT DE CHEMINÉE

Chaque appareil doit avoir un conduit vertical, appelé conduit collecteur, pour évacuer à l'extérieur les fumées produites par la combustion, au moyen d'un tirage naturel.

Le conduit de fumée devra répondre aux conditions requises suivantes:
- aux normes en vigueur sur le lieu d'installation de l'appareil ;
- être étanche aux produits de la combustion, imperméable, convenablement isolé et calorifugé, construit avec des matériaux résistant à la corrosion des fumées et aux contraintes mécaniques ;
- être relié par un seul poêle, cheminée ou hotte aspirante (Fig. 2) ;
- être bien dimensionné, de section interne constante libre, égale ou supérieure au diamètre du tuyau d'échappement des fumées du poêle et de hauteur non inférieure à 3,5 m (Fig. 2) ;
- être essentiellement vertical avec une déviation par rapport à l'axe ne dépassant pas 45° (Fig. 2) ;
- être convenablement éloigné des matériaux combustibles ou inflammables, par un intervalle d'air ou d'isolant ad hoc;
- être de section interne uniforme, de préférence circulaire: les sections carrées ou rectangulaires doivent avoir des arêtes arrondies avec un rayon d'au moins 20 mm, ayant un rapport maximal entre les côtés de 1,5 (Fig. 3-4-5) ;
- les parois doivent être les plus lisses possible et sans rétrécissements, les courbes régulières et sans discontinuités (Fig. 6).

Fig. 2



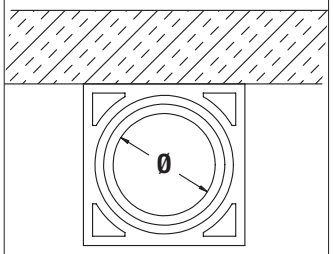
DT2030258-00

⛔ **Il est interdit de pratiquer des ouvertures sur le conduit de cheminée, afin de raccorder des appareils différents de ceux auxquels il est asservi.**

⛔ **Il est interdit de faire transiter à l'intérieur du conduit de cheminée, même s'il est surdimensionné, d'autres canaux d'amenée d'air et des tuyaux d'installation.**

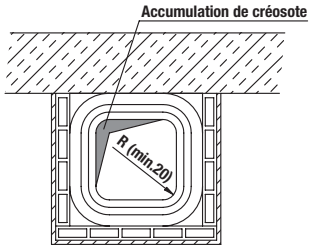
⚠ **Si le conduit de cheminée est mal dimensionné ou installé différemment de la façon indiquée ci-dessus, nous déclinons toute responsabilité en cas de mauvais fonctionnement du produit ou de dommage aux biens, personnes ou animaux.**

Fig. 3



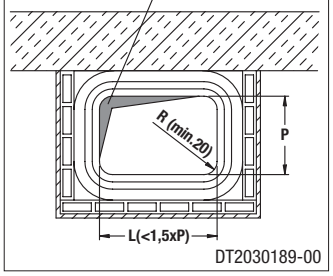
DT2030050-00

Fig. 4



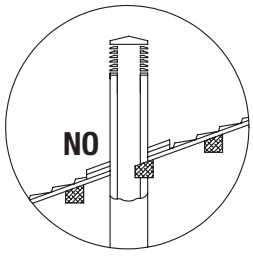
DT2030188-00

Fig. 5



DT2030189-00

Fig. 6



DT2030190-00

1.2 REGARD POUR COLLECTE DE SUIE

Il est recommandé que le conduit de cheminée doit être doté d'une chambre de collecte de matériaux solides et d'éventuelles condensations, située sous l'embouchure du raccord, de façon à être facile à ouvrir et à inspecter avec un volet étanche à l'air (Fig. 1)

1.3 SOUCHE DE CHEMINÉE

La souche est l'ouvrage qui se trouve à l'extrémité du conduit à fumée et qui a pour but de faciliter l'évacuation des produits de combustion dans l'atmosphère.
La souche de cheminée devra répondre aux conditions requises suivantes :
- avoir une section et une forme interne équivalentes à celles du conduit à fumée A ;
- avoir une section utile de sortie B pas inférieure au double de celle du conduit à fumée A ;
- la partie du conduit à fumée sortant du toit, donc entièrement à l'extérieur (par exemple en cas de toit terrasse) doit être rhabillée de briques et dans tous les cas bien isolée ;
- être construite de façon à empêcher la pénétration, dans le conduit à fumée, de la pluie, de la neige, de corps étrangers, et de façon à ce qu'en cas de vent, quelles que soient sa direction et son inclinaison, l'évacuation des produits de la combustion soit toujours assurée (anti-refouleur).

Distances optimales pour un fonctionnement correct du conduit à fumée.
Pour garantir un bon fonctionnement du conduit à fumée et permettre une évacuation correcte des produits de combustion dans l'atmosphère, il est impératif que la souche de cheminée respecte les distances indiquées ci-après :
- 6-8 mètres d'autres constructions ou obstacles qui dépassent la hauteur de la souche ;
- 50 centimètres au-dessus d'obstacles situés à une distance égale ou inférieure à 5 mètres ;
- hors de la zone de reflux. Cette zone présente des dimensions et des formes différentes en fonction de l'angle d'inclinaison de la couverture, c'est pourquoi il est nécessaire de retenir les hauteurs minimales indiquées sur les figures 10-11.

Exemple : *Vérifiez l'inclinaison du toit (**colonne** α) et la distance prévue entre la souche et l'axe du faîtage (**colonne A**), si la distance est supérieure à "**A**", la hauteur de la souche est donnée dans la (**colonne H**) ; si la distance est inférieure à "**A**", la souche doit dépasser le faîtage de 0,5 mètre.*

Fig. 7

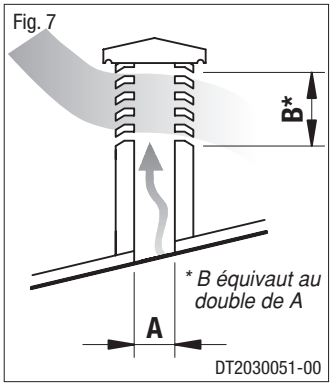


Fig. 8

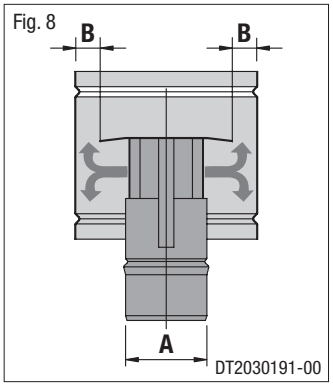


Fig. 9

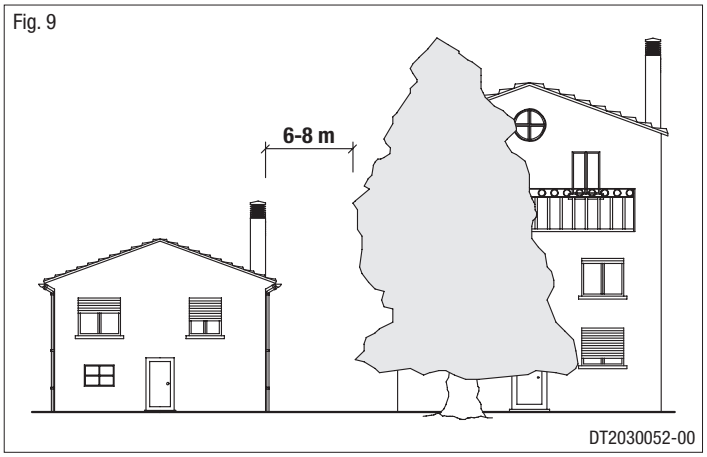


Fig. 10

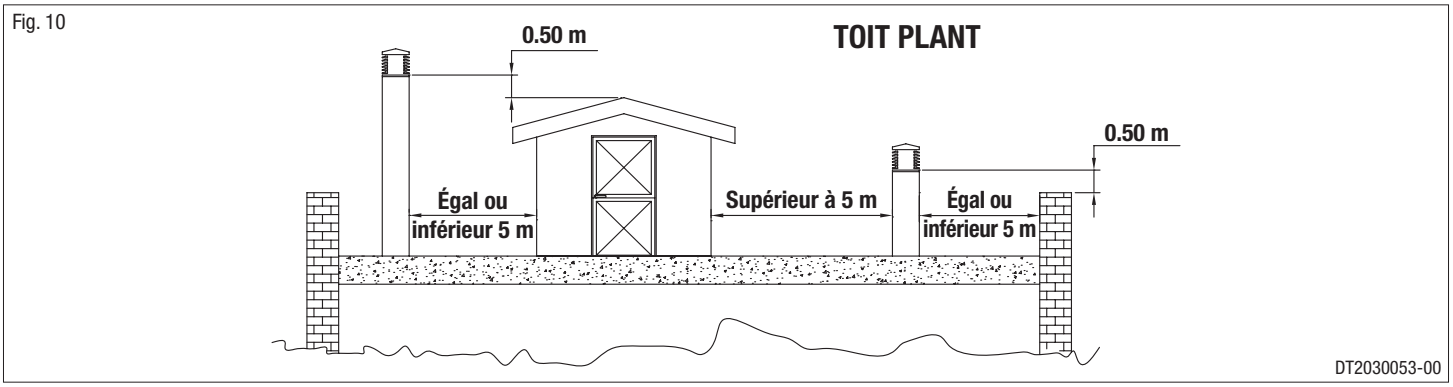
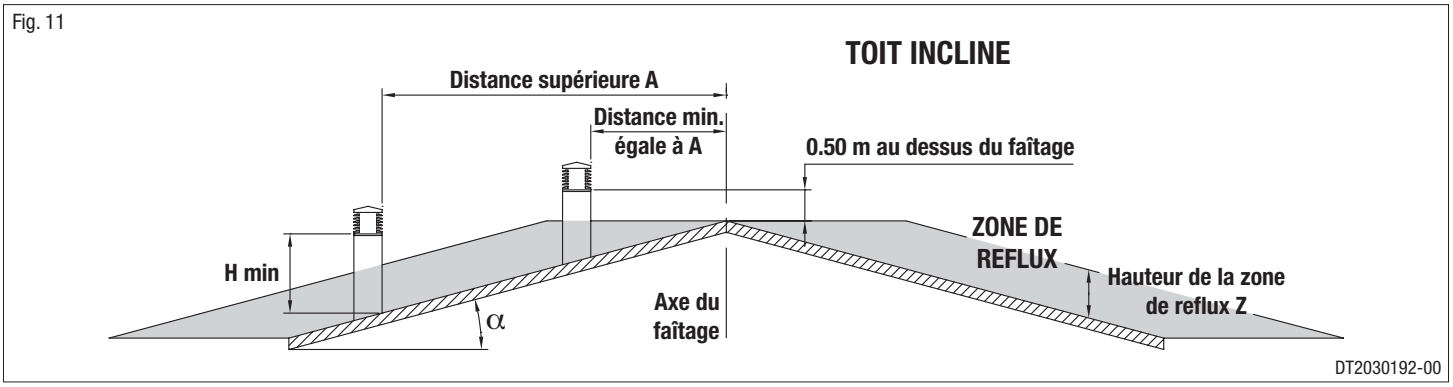


Fig. 11



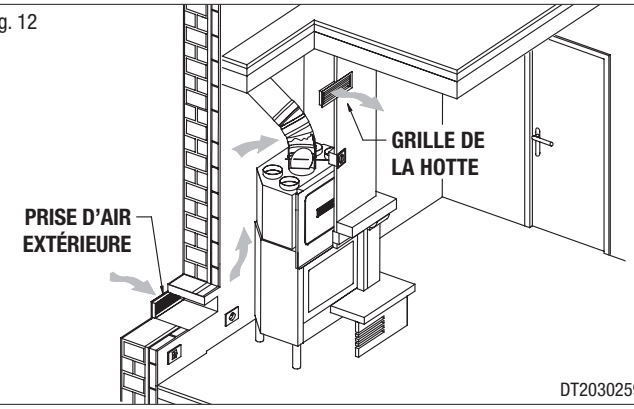
Inclinaison du toit	Largeur horizontale de la zone de reflux par rapport à l'axe du faîtage	Hauteur minimum de sortie du toit	Hauteur de la zone de reflux
α	A	H	Z
15°	1,85 m	1,00 m	0,50 m
30°	1,50 m	1,30 m	0,80 m
45°	1,30 m	2,00 m	1,50 m
60°	1,20 m	2,60 m	2,10 m

1.4 PRISE D'AIR EXTÉRIEURE

Pour que le poêle/la cheminée fonctionne correctement, il est nécessaire de garantir l'air nécessaire à la combustion à travers une prise d'air extérieure.

Cette prise d'air doit :
- avoir une section utile totale d'une dimension égale ou supérieure à la valeur indiquée au paragraphe "**DONNÉES TECHNIQUES**" ;
- doit être protégée par une grille ou une protection adéquate à condition de ne pas réduire la section minimale prévue ;
- doit être aménagée de façon telle à éviter tout risque d'obstruction.

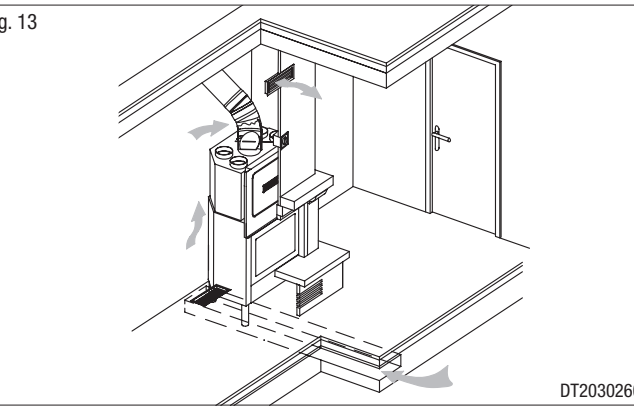
Fig. 12



DT2030259-01

L'amenée d'air nécessaire au foyer s'obtient de différentes manières :
- par une prise d'air directe dans l'environnement d'installation (il est conseillé de placer la prise d'air derrière le foyer afin que l'air mai s'échauffer et puis se jettent dans le milieu) ;
- d'une pièce voisine à celle d'implantation de l'appareil à condition que ce flux se produise librement à travers des ouvertures permanentes et communicantes avec l'extérieur.

Fig. 13

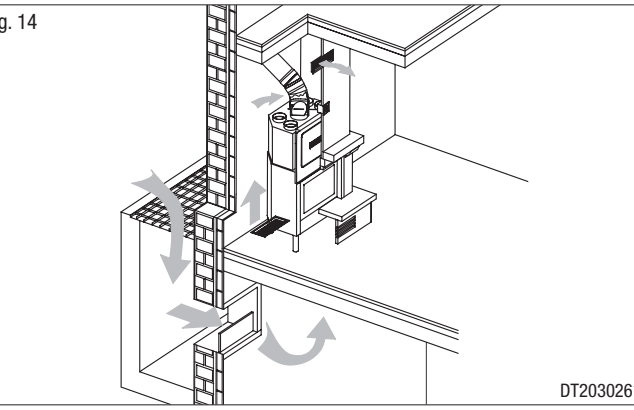


DT2030260-01

⚠ **La pièce voisine d'où est prélevé l'air ne doit pas être mise en dépression par rapport à l'environnement extérieur par l'effet du tirage contraire provoqué par la présence, dans cette pièce, d'un autre appareil nécessitant de l'air ou d'un dispositif d'aspiration. Dans la pièce voisine, les ouvertures permanentes doivent répondre aux conditions visées aux points ci-dessus.**

⛔ **Il est interdit de prélever l'air de combustion de pièces voisines destinées à garage, à l'entreposage de matière combustible et à des activités avec risque d'incendie.**

Fig. 14



DT2030261-01

1.5 ENVIRONNEMENT DE L'INSTALLATION

DT2010033-01

L'appareil doit être installé à un endroit qui permet de l'utiliser d'une façon simple et sûre et de l'entretenir facilement. Si l'appareil que vous installez nécessite une prise de courant, l'endroit d'implantation doit être doté d'une installation électrique munie d'une prise de terre conforme aux normes en vigueur.
Le local de l'installation doit respecter les caractéristiques suivantes :

⚠ **Ne pas être destinés à un garage, entrepôt de matériau combustible ni de toutes façons à une activité présentant un danger d'incendie.**

⚠ **Ne pas être mis en dépression par rapport à l'environnement extérieur du fait du tirage ontraire provoqué par la présence, dans le local d'installation du foyer, d'un autre appareil ou d'un dispositif d'aspiration.**

⚠ **N'utilisez pas dans la même pièce deux poêles, une cheminée et un poêle, un poêle et une cuisinière à bois, etc.., puisque le tirage de l'un pourrait gêner le tirage de l'autre.**

- Seulement dans les cuisines il est possible d'utiliser des appareils destinés à la cuisson d'aliments avec relatives hottes sans extracteur.
- Dans la pièce d'implantation sont admis des appareils à gaz de type C (référez-vous aux normes en vigueur dans le pays de destination de l'appareil).

⛔ **Il est interdit d'installer l'appareil dans une pièce où fonctionnent des appareils à gaz de type B (référez-vous aux normes en vigueur dans le pays de destination de l'appareil).**

⛔ **Il est interdit d'utiliser le poêle ou la cheminée simultanément avec des conduits de ventilation collectifs avec ou sans extracteur, d'autres dispositifs ou d'autres appareils tels que les systèmes d'aération forcée ou d'autres systèmes de chauffage avec l'utilisation de ventilation pour le renouvellement d'air, ceux-ci pouvant mettre en dépression l'endroit d'implantation même s'ils sont installés dans les pièces voisines et communicantes avec la pièce d'implantation de l'appareil.**

⛔ **L'installation de l'appareil est interdite dans les chambres à coucher, dans les salles de bain ou de douche et dans les locaux où il existe un autre appareil de chauffage, dépourvu d'un apport d'air adapté propre (cheminée, poêle, etc...).**

1.6 PORTÉE DU PLANCHER

DT2010171-00

Vérifiez la capacité portante adéquate du plancher en additionnant: le poids des protections (contre-parois), des isolants, de l'habillage (indiqué dans le menuel d'instructions de l'habillage), e du monobloc (indiqué dans le paragraphe "**DONNÉES TECHNIQUES**").
Si le plancher n'a pas une capacité portante adaptée, il convient de prendre des contre-mesures ad hoc.

1.7 CAPACITÉ DE CHAUFFAGE

DT2010130-01

Vérifiez la capacité de chauffage de l'appareil en comparant la puissance nominale indiquée au paragraphe « **DONNÉES TECHNIQUES** » et la puissance requise par les environnements à chauffer.
Le calcul approximatif des besoins énergétiques est obtenu en multipliant les mètres carrés par la hauteur du plafond, le résultat est multiplié par un coefficient qui dépend du degré d'isolation du bâtiment, ou bien, de facteurs internes et de facteurs externes à l'habitation :
- **Facteurs internes :** types de portes et fenêtres, épaisseur des isolations et des parois, type de matériaux de construction, présence de cages d'escaliers, parois avec de grands vitrages, hauts plafonds, emplacement du volume à chauffer par rapport à d'autres volumes adjacents chauffés ou non chauffés, ...
- **Facteurs externes :** exposition aux points cardinaux, vitesse du vent, latitude, altitude, température moyenne extérieure…

Exemple de calcul approximatif des besoins énergétiques pour chauffer un volume déterminé à 18/20°C:
*Le **coefficient** qui est normalement **utilisé** est déterminé selon les conditions réelles qui se présentent au coup par coup :*
• De ***0,04*** à ***0,05 kW*** par mètre cube dans un ***environnement bien isolé***.
• De ***0,05*** à ***0,06 kW*** par mètre cube dans un ***environnement faiblement calorifugé***.

3 locaux de 20 m² X (H plafond) 2,7 m = 162 m³ (volume)
Dans l'hypothèse d'un environnement ayant un bon degré d'isolement, on peut opter pour une valeur moyenne (coefficient) de 0,045 kW.
162 (volume) x 0,045 (kW) = 7,3 kW nécessaires (6300 kcal/h)
Conversion 1 kW = 860 kcal/h

⚠ **Pour une vérification correcte et un calcul sur les besoins des environnements à chauffer, il convient de se fier à un thermicien (voir « NORMES DE REFERENCE »).**

⚠ **Les produits dotés du système multifeu, à égalité de puissance nominale, peuvent répartir de façon homogène la chaleur dans les locaux à chauffer.**

1.8 ISOLANTS THERMIQUES APPROPRIÉS

DT2010173-01

Types de matériaux d'isolation thermique appropriés.

Matériau :	fibre minérale; fibre céramique; fibre de roche.
Format :	panneaux; rouleaux; coquilles.
Caractéristiques :	doit avoir un poids spécifique égal ou supérieur à 245 kg/m³ et un seuil de tolérance thermique d'au moins 1000°C. Conductivité thermique λ (400°C) ≤ 0,1 W/mK
Épaisseur :	comme indiqué sur les figures du paragraphe "**DISTANCES DE SÉCURITÉ MINIMALES**".

⚠ **Si l'isolant thermique ne se trouve pas à l'intérieur des parois, il est nécessaire de le fixer tous les 30 cm sur toute la surface des parois.**

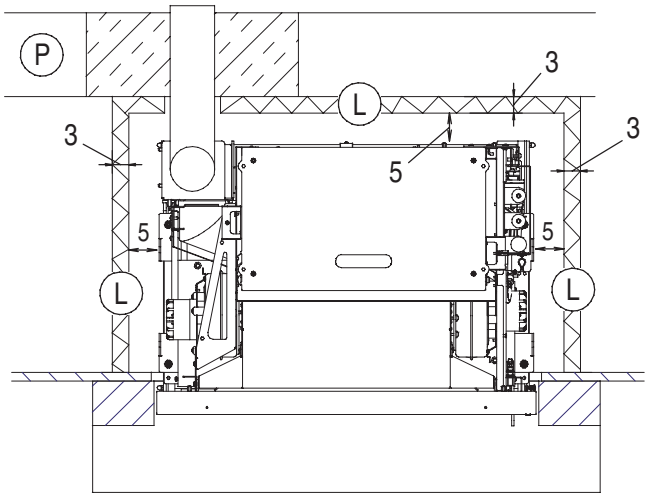
Pour l'isolation thermique, il est possible d'utiliser le matériau libellé "**AGI Q132**" ou "**DIN 18895**".

1.9 DISTANCES DE SÉCURITÉ MINIMALES

Parois

PAROIS INFLAMMABLES : l'installation du monobloc à proximité de parois inflammables **P** est admise à condition d'interposer une protection adéquate en matériau isolant et ininflammable.
Pour isoler le monobloc et poser correctement l'habillage, construisez une contre-cloison en matériau ininflammable (ex. placoplâtre) en interposant entre cette dernière et la paroi inflammable **P**, une couche d'isolant thermique **L** de 3 cm d'épaisseur.
Laissez toujours un interstice d'air de 5 cm entre le monobloc et la contre-cloison (Fig. 15).

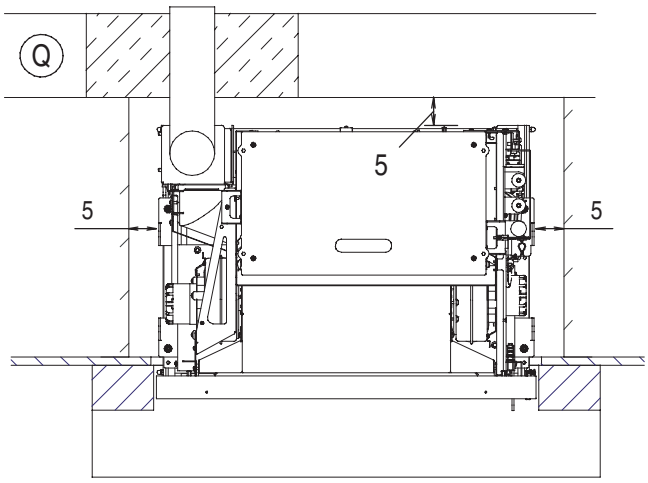
Fig. 15



DT2033466-00

PAROIS ININFLAMMABLES : laissez toujours un interstice d'air de 5 cm entre le monobloc et la contre-cloison **Q** (Fig. 16).

Fig. 16



DT2033467-00

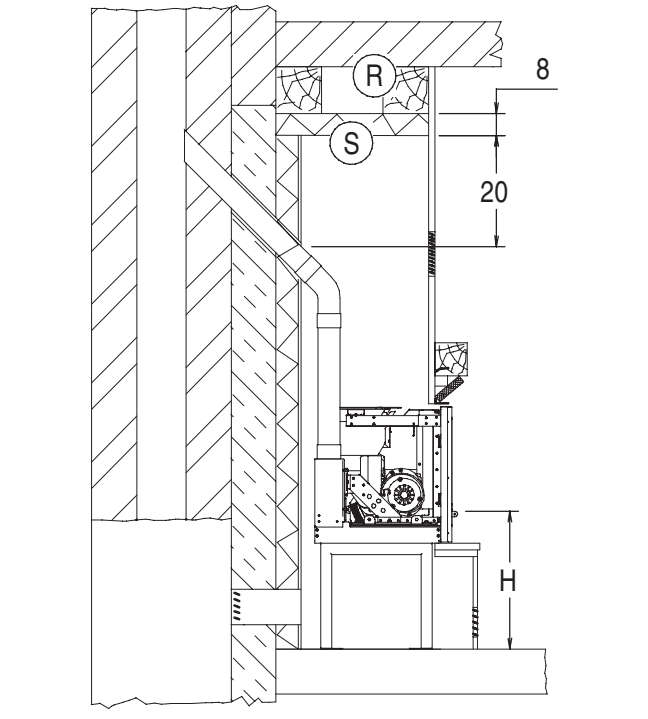
Plafond

PLAFOND INFLAMMABLE : si le plafond **R** est en matériau inflammable, réalisez un faux plafond **S** en matériau ininflammable avec un isolant thermique d'au moins 8 cm (Fig. 17).
La distance minimum entre faux plafond **S** et raccordement au conduit de cheminée doit être de 20 cm.

PLAFOND ININFLAMMABLE : la distance minimale entre plafond et raccordement au conduit de cheminée doit être de 20 cm (Fig. 17).

⚠ **Par distance minimale du plafond, nous entendons la distance entre le raccordement au conduit de cheminée et un quelconque élément qui se trouve au-dessus de celui-ci (ex. poutres).**

Fig. 17



DT2033465-00

Sol ou plancher

Si le sol ou le plancher est réalisé en matériau inflammable, il doit être protégé par une couche d'isolant thermique de 3 cm.

Zone dangereuse en raison du rayonnement

La zone rayonnante est comprise dans un rayon de 80 cm de l'ouverture du foyer. Dans cette zone, il ne faudra placer aucun élément inflammable, tel que tapis, rideau, meuble en bois, bibelot, liquide inflammable, produit pour allumer le feu, bois à brûler, etc…, ni frontalement ni latéralement.

⚠ **Le non-respect des consignes ci-dessus peut provoquer un incendie!!!**

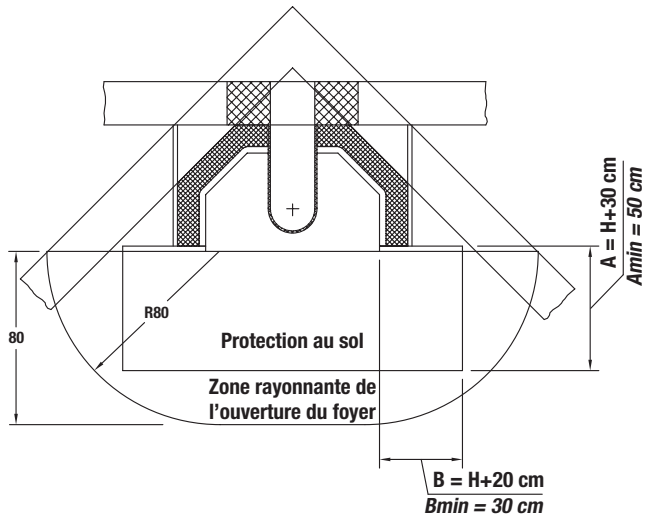
Zone entourant le foyer
Si le sol autour du foyer est en matériau inflammable, il est obligatoire de le protéger avec un matériau NON INFLAMMABLE ou il faut le remplacer par un sol en matériau non inflammable.
Nous indiquons ci-dessous comment délimiter cette zone.

- Vers la partie antérieure du foyer “A”, il faut recouvrir le sol sur une distance égale à la hauteur “H” + 30 cm, et dans tous les cas pas moins de 50 cm.
- Vers la partie latérale du foyer “B”, il faut recouvrir le sol sur une distance égale à la hauteur “H” + 20 cm, et dans tous les cas pas moins de 30 cm (mesuré depuis le coin interne de l’ouverture du foyer).

Exemple: *pour le revêtements ayant H = 38 cm (si la plaque en béton armé n’est pas installée, en cas de mauvaise répartition transversale), on obtiendra A = 68 cm e B = 58 cm.*

⚠ **Le point “H” signifie la hauteur depuis le sol jusqu’au niveau du bas de la vitre (Voir figure 17).**

Fig. 18



DT2030268-00

1.10 CONDUIT DE RACCORDEMENT

DT2010229-05

⚠ **Le poêle à granulés n’est pas un poêle comme les autres, le tirage des fumées est forcé grâce à un ventilateur qui maintient en dépression la chambre de combustion et en légère pression l’ensemble du conduit d’évacuation ; il faut donc vérifier que ce dernier soit totalement étanche et installé correctement, tant du point de vue du fonctionnement que de la sécurité.**

- La construction du conduit d’évacuation doit être réalisée par un personnel ou des sociétés spécialisées, conformément aux indications du présent manuel.
- Réalisez toujours l’installation d’évacuation de façon à permettre un nettoyage périodique sans devoir démonter de pièces.
- Les tuyaux doivent toujours être scellés avec du silicone (non cémenteux) ou des joints adaptés qui maintiennent les caractéristiques de résistance et d’élasticité à haute température (250°C) et doivent être fixés avec une vis auto taraudeuse de 3,9 mm.

⚠ **Fixez au moyen des étriers muraux le conduit d’évacuation de la fumée qui ne doit pas décharger son poids sur le ventilateur d’extraction de la fumée.**

⛔ **L’installation de moderateur pouvant gêner le passage des fumées d’échappement est interdite**

⛔ **L’installation dans un conduit de fumée dans lequel les fumées ou les vapeurs d’autres appareils (chaudières, hottes, etc.) sont déchargées est interdite.**

Tubes et longueurs maximales utilisables

Il est possible d'utiliser des tubes en acier inox (Aisi 316) ou en acier emaille (épaisseur minimum 0,5 mm) ayant un diamètre nominal de 80 mm ou 100 mm (pour les tubes à l'intérieur du conduit collecteur, max. 150 mm).

Les colliers de raccordement mâle-femelle doivent avoir une longueur minimale de 50 mm.

Le diamètre des tubes dépend du type d'installation ; le poêle a été conçu pour accueillir des tubes de 80 mm, mais, comme on le voit dans le tableau 1, il est conseillé, dans certains cas, d'utiliser du 100 mm à double paroi.

TABLEAU 1 LONGUEUR TUBES		
TYPE D'INSTALLATION	**AVEC TUBE Ø 80 mm**	**AVEC TUBE À DOUBLE PAROI Ø 100 mm**
Longueur maximum (avec 3 raccords courbés de 90°)	4.5 m	8 m
Pour installations situées à plus de 1200 m au dessus du niveau de la mer	-	Obligatoire
Nombre maximum de raccords courbés	3	4
Longueur des tronçons horizontaux avec pente min. 3%	2 m	2 m

⚠ **Les pertes de charge d'un coude de 90° peuvent être comparées à celles d'un mètre de tube ; le raccord en T pouvant être inspecté doit être considéré comme une coude de 90°.**

EXEMPLE : *S'il faut installer une longueur supérieure à 4,5 m avec des tubes de 80 mm, calculez la longueur maximale à parcourir des façons suivantes :*

- *Si, sur le tronçon à parcourir, on utilise au maximum 3 coudes à 90°, la longueur maximale du parcours sera de* ***4,5 m****.*

- *Si, sur le tronçon à parcourir, on utilise au maximum 2 coudes à 90° et en tenant compte du fait qu'un coude à 90° peut être remplacé par 1 m de tube, la longueur maximale du parcours sera de* ***4,5 m + 1 m = 5,5 m****.*

- *Si, sur le tronçon à parcourir, on utilise au maximum 1 coude à 90°, et en tenant compte du fait qu'un coude à 90° peut être remplacé par 1 m de tube, la longueur maximale du parcours sera de* ***4,5 m + 1 m + 1 m = 6,5 m****.*

S'il faut utiliser des tubes de Ø 100 mm, il convient de se raccorder à l'échappement du poêle avec un raccord en T de diamètre 80 mm et d'insérer une majoration Ø80 > Ø100 (cette dernière n'étant pas fournie par le Groupe Piazzetta S.p.A) (Fig. 19).

Raccord en T

L'utilisation de ce raccord doit permettre la collecte de la condensation mélangée à la suie qui se dépose à l'intérieur du tube et permet le nettoyage périodique du conduit sans démonter les tubes.

Il est possible d'acheter ce raccord auprès du revendeur du Groupe Piazzetta S.p.A avec les tubes.

Nous indiquons ci-après un exemple de branchement permettant le nettoyage complet sans démonter les tubes de l'installation (Fig. 20).

Fig. 19

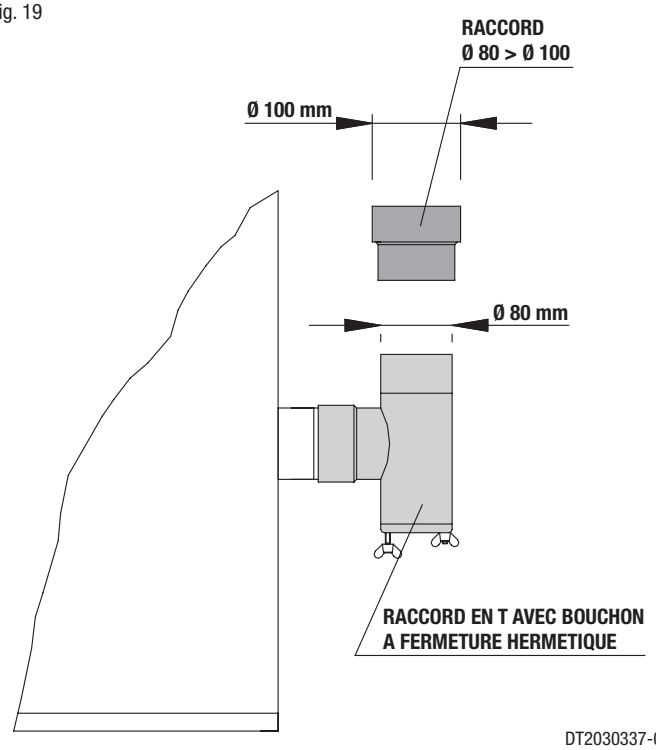
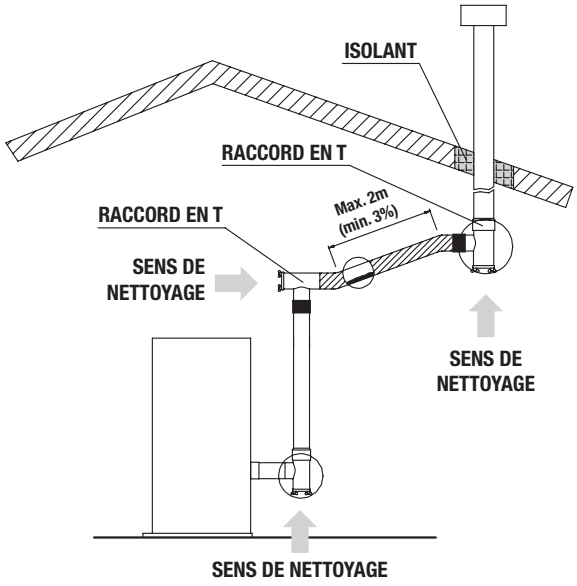


Fig. 20



Français

1.11 TUBAGE D'UNE CHEMINÉE EXISTANT

Si l'on souhaite utiliser un conduit de cheminée existant, il est conseillé de le faire contrôler par un ramoneur professionnel pour vérifier qu'il soit totalement étanche. En effet, les fumées, étant en légère pression, pourraient s'infiltrer dans d'éventuelles fissures du conduit collecteur et envahir les environnements habités. Si, lors de l'inspection, on constate que le conduit collecteur n'est pas en parfait état, il est conseillé de le revêtir d'un matériel neuf. Si le conduit de fumée existant est de grandes dimensions, il est conseillé d'insérer un tube ayant un diamètre maximum de 150 mm ; il est en outre conseillé de calorifuger le conduit d'évacuation des fumées (Fig. 21-22).

- Si le raccord doit traverser des éléments ou parois en matériaux inflammables sensibles à la chaleur, ou des parois portantes, il convient de créer une isolation égale ou supérieure à 10 cm autour du raccord, en utilisant un isolant de dérivation minérale (laine de roche, fibre céramique) ayant une densité nominale supérieure à 80 kg/m^3.

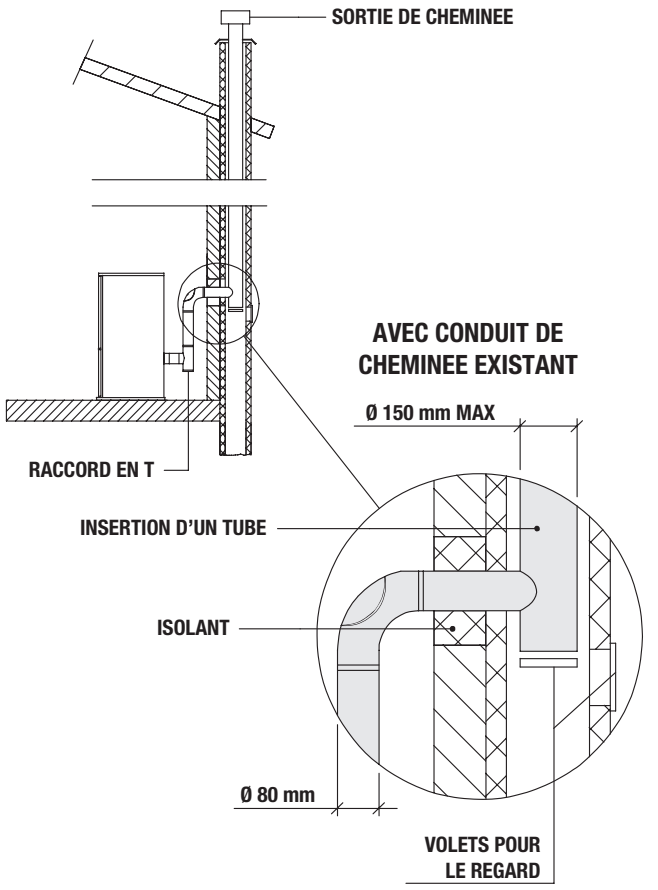
- Si le raccord passe à travers des **maçonneries ou parois non inflammables**, il convient de créer une isolation égale ou supérieure à 5 cm autour du raccord, en utilisant un isolant de dérivation minérale (laine de roche, fibre céramique) ayant une densité nominale supérieure à 80 kg/m^3.

- Contrôler que le raccordement de cheminée soit effectué de façon à garantir l'étanchéité aux fumées dans les conditions de fonctionnement de l'appareil en légère pression.

- Contrôler que le conduit de raccordement n'entre pas trop à l'intérieur du tubage de cheminée, en créant un goulot d'étranglement au passage des fumées.

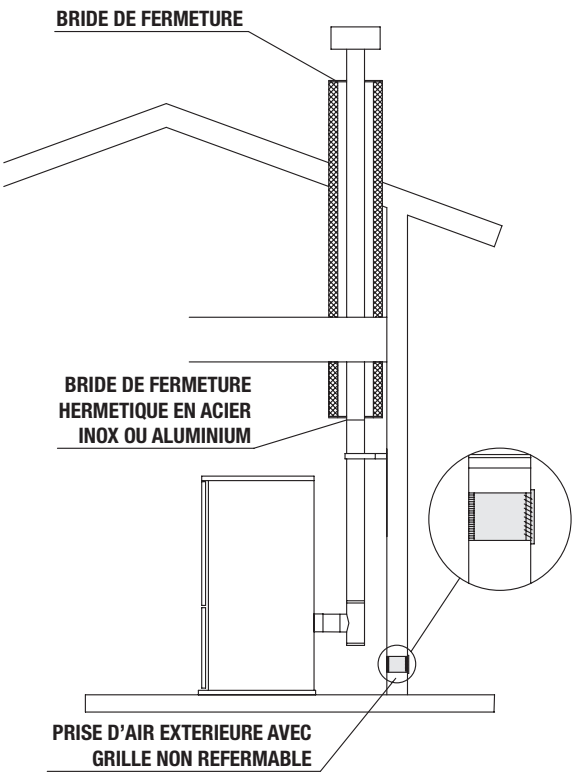
⚠ **Assurez-vous que le tout soit installé dans les règles de l'art.**

Fig. 21



DT2030339-01

Fig. 22


BRIDE DE FERMETURE
BRIDE DE FERMETURE HERMETIQUE EN ACIER INOX OU ALUMINIUM
PRISE D'AIR EXTERIEURE AVEC GRILLE NON REFERMABLE

DT2030340-00

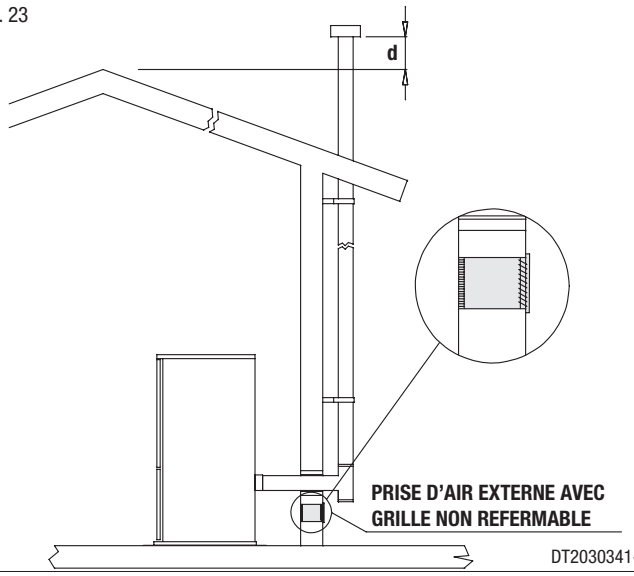
1.12 UTILISATION D'UN CONDUIT DE FUMÉES EXTÉRIEUR

Il est possible d'utiliser un conduit de fumées uniquement s'il répond aux conditions requises suivantes :
- il faut utiliser uniquement des tubes isolés (double paroi) en acier inox fixés à l'édifice. (Fig. 23)
- A la base du conduit, il doit y avoir un regard pour suivre les contrôles et les entretiens périodiques.
- Il doit être doté d'une sortie de cheminée avec dispositif anti-vent et respecter la distance par rapport au faîtage de l'édifice, comme indiqué dans le paragraphe "**SOUCHE DE CHEMINÉE**".

⚠ **Tous les appareils à granulés PIAZZETTA peuvent fonctionner même avec évacuation au mur, hauteur minimale 2 m et avec air de combustion prélevé moyennant un tuyau coaxial.**
Dans l'avis technique 14/08-1303 du CSTB sont indiquées les différentes configurations d'installation (voyez déclaration page 66).

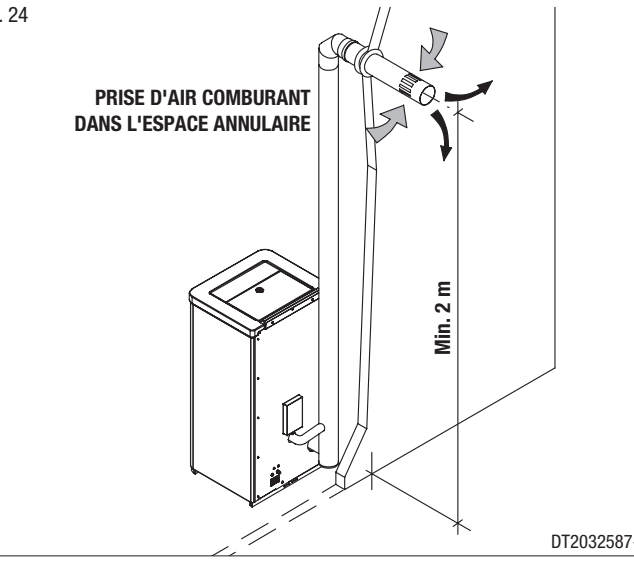
⚠ **Assurez-vous que le tout soit installé dans les règles de l'art.**

Fig. 23



DT2030341-00

Fig. 24



DT2032587-00

1.13 GRILLE DE LA HOTTE

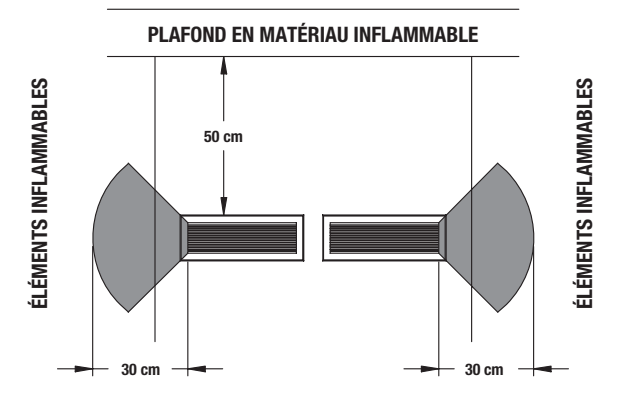
La grille de la hotte a pour fonction de laisser passer l'air depuis l'intérieur de la hotte vers la pièce, ou vice-versa si le système Multifuoco est installé.
Avec le système à convection naturelle, de l'air chaud sort de la grille de la hotte, il est donc nécessaire de maintenir les distances de sécurité avec les matériaux inflammables comme: plafonds ou parois inflammables, poutres, meubles, rideaux, etc. La grille de la hotte doit être installée à une distance de sécurité supérieure à 50 cm du plafond et de plus de 30 cm sur le côté.

- Pour le dimensions de la grille de la hotte consulter le paragraphe "**DONNÉES TECHNIQUES**".

⚠ **Il faut installer deux grilles de hotte non refermables sans être raccordées au monobloc pour diffuser la chaleur stratifiée à l'intérieur de la contre-cloison.**

⚠ **Avec plafond à une hauteur supérieure à 3 mètres, il faut installer sur la contre-hotte deux grilles de hotte NON REFERMABLES à une distance de 30 cm du plafond pour que la chaleur stratifiée puisse se diffuser.**

Fig. 25



DT2032588-00

Français

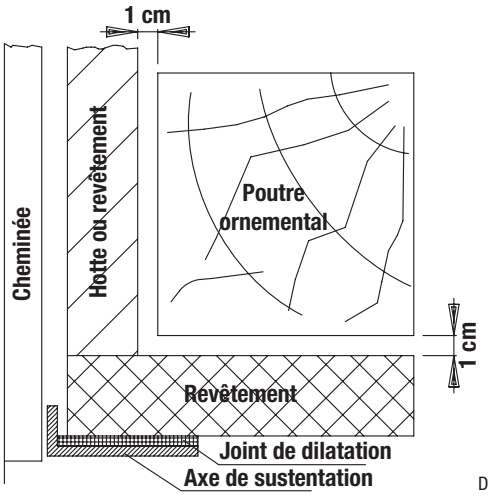
1.14 PROTECTION POUTRE

DT2010178-00

Il est possible de monter des finitions en bois sur l'habillage, par exemple des poutres.
Les poutres DOIVENT être :
- installées en dehors de la zone de rayonnement ;
- autoportantes ;
- à une distance de 1cm d'air du rêvetement ou de la partie chauffante.

⚠ **Le joint de dilatation est une fibre en céramique qui a pour fonction d'isoler thermiquement le revêtement de la structure métallique du monobloc.**

Fig. 26



DT2030272-00

Français

1.15 ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

DT2010179-01

Il est nécessaire de prévoir une prise de courant 230V / 50 Hz à l'arrière, derrière le monobloc.
Aux termes de la loi, l'installation doit être équipée d'une prise de terre et d'un disjoncteur.

⚠ **Une fois que le câble d'alimentation a été posé définitivement, contrôlez qu'il n'entre pas en contact avec des parties chaudes.**

1.16 PRÉVENTION DES INCENDIES DOMESTIQUES

DT2010027-02

L'installation et l'utilisation du produit doivent être réalisées conformément aux instructions du fabricant, et dans le respect des normes européennes, nationales et des règlements locaux.

⚠ **Quand un tube d'évacuation des fumées passe à travers une paroi ou un plafond, il est nécessaire d'appliquer des modalités d'installations particulières (protection, isolation thermique, distances par rapport aux matériaux sensibles à la chaleur, etc). Consultez le paragraphe « TUBAGE D'UNE CHEMINÉE EXISTANT ».**

- Il est en outre recommandé de maintenir tous les éléments en matériau combustible ou inflammable, hors de la zone de rayonnement du foyer, et de toutes façons à une distance d'au moins 1 m par rapport au bloc chauffant.
- Pour d'autres informations, reportez-vous aux paragraphes « **DISTANCES DE SÉCURITÉ MINIMALES** » et « **TUBAGE D'UNE CHEMINÉE EXISTANT** ».
- Le conduit d'évacuation des fumées, le pot, le conduit collecteur, la prise d'air extérieure, doivent toujours être dénués d'obstructions, propres et être contrôlés périodiquement au moins deux fois pendant la période saisonnière, à partir du démarrage du produit et pendant son utilisation. Après une période d'inactivité de l'appareil, il est conseillé de vérifier les points ci-dessus. Pour toute autre information, consultez le ramoneur.
- N'utilisez que des combustibles conseillés (voir chapitre « **COMBUSTIBLE** »).

2.0 CARACTERISTIQUES ET DONNEES TECHNIQUES

DT2012079-00

2.1 CARACTÉRISTIQUES

DT2012080-00

Façade:.....en acier peint
Châssis:.....monobloc en acier
Déflecteur:.....en fonte
Grille corbeille:.....en acier
Porte:.....en fonte avec vitrocéramique résistant à 750°C
Poignée:.....escamotable en acier peint
Contrôle fonctions:.....télécommande avec afficheur LCD et boutons de gestion d'urgence sur l'appareil
Chronothermostat:.....de série, avec modes de programmation journalière, hebdomadaire et week-end avec deux tranches horaires
Régulation de la puissance: ....de 1 à 5
Combustible:.....granulés de pur bois naturel (Voir chapitre "**COMBUSTIBLE**")
Chauffage:.....ventilation pulsée par Système Multifuoco avec deux ventilateurs pouvant fonctionner séparément, trois vitesses de ventilation programmables, possibilité de fonctionnement avec programmation de la température ambiante relevée par la télécommande (Voir paragraphe "**MULTICOMFORT**"). Deux bouches sur la façade pour la diffusion de l'air chaud du bas. Sur demande, possibilité d'une sortie arrière pour gainage sur le ventilateur gauche (Voir paragraphe "**SYSTÈME MULTIFUOCO**").

Français

2.2 DONNÉES TECHNIQUES

DT2012550-01

	Unité	IP 78/58	
		(à la puissance nominale)	(à la puissance minimale)
Puissance calorifique	kW	9,0	3,2
Consommation horaire	kg/h	2,2	0,8
Rendement	%	85,1	81,6
Contenu CO (à 13% di O_2)	%	0,010	0,050
Puissance absorbée maximum	W	430	
Puissance absorbée au régime	W	130	
Alimentation	V	230	
Fréquence	Hz	50	
Capacité du réservoir env.	kg / (l)	13 / (19,5)	
Diamètre départ fumées	cm	ø8	
Poids du poêle sens revêtement	kg	120	
Dimensions de l'emballage (PxLxH)	cm	61x83x72	
Prise d'air extérieure (section utile minimale)	cm^2	100	
Entrée/sortie convection d'air (section utile minimale)	cm^2	350/350	

Données relevées en laboratoire avec un pouvoir calorifique des granulés de 5 kWh/kg.
N.B.: Les données susmentionnées sont susceptibles de varier en fonction des dimensions et du type de granulé utilisé (voyez chapitre COMBUSTIBLE).

Données techniques pour le calcul du conduit de cheminée

	Unité	IP 78/58	
		(à la puissance nominale)	(à la puissance minimale)
Puissance calorifique	kW	9,0	3,2
Débit fumées	g/s	7,8	6,7
Temp. moyenne des fumées dans le conduit d'évacuation	°C	214,4	126,5
Tirage minimum	Pa	12	

2.3 ACCESSOIRES ET DOTATIONS

Désignation	
Sonde d'ambiance NTC 10K	En dotation
Télécommande LCD	En dotation
Outil ouvre-porte	En dotation
Poignée de levage de l'insert	En dotation
Peinture au silicone en aérosol grise	En dotation
Tuyaux et coudes pour raccordement conduit de cheminée	Accessoire
Kit rehausse	Accessoire
Kit tiroir à granulés	Accessoire
Kit chargement granulés : permet d'atteindre une capacité totale de 20 kg*	Accessoire
Kit réservoir à granulés supplémentaire à chargement frontal : permet d'atteindre une capacité totale de 42 kg	Accessoire
Kit réservoir à granulés supplémentaire à chargement lateral : permet d'atteindre une capacité totale de 52 kg	Accessoire
Kit gainage d'air chaud arrière	Accessoire
Kit gainage air chaud inférieur	Accessoire

*La quantité change en fonction de la longueur du tube.

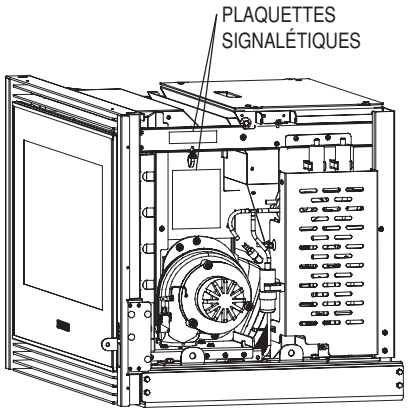
2.4 DONNÉES D'IDENTIFICATION DU PRODUIT

Sur chaque produit sont appliquées deux plaquettes signalétiques, l'une indiquant le modèle et les performances de l'appareil, et l'autre le numéro de fabrication.
Ces deux plaquettes signalétiques sont appliquées sur le côté droit de la partie mobile du produit et sont visibles une fois qu'elle est extraite.
En outre, la plaquette signalétique avec le numéro de fabrication est appliquée également sur la couverture arrière du livret d'instructions pour l'installation, l'emploi et la maintenance.
En cas de demande d'assistance technique ou de pièces détachées, veuillez spécifier ces données au revendeur ou au S.A.V.

Fig. 27

DT2030624-00

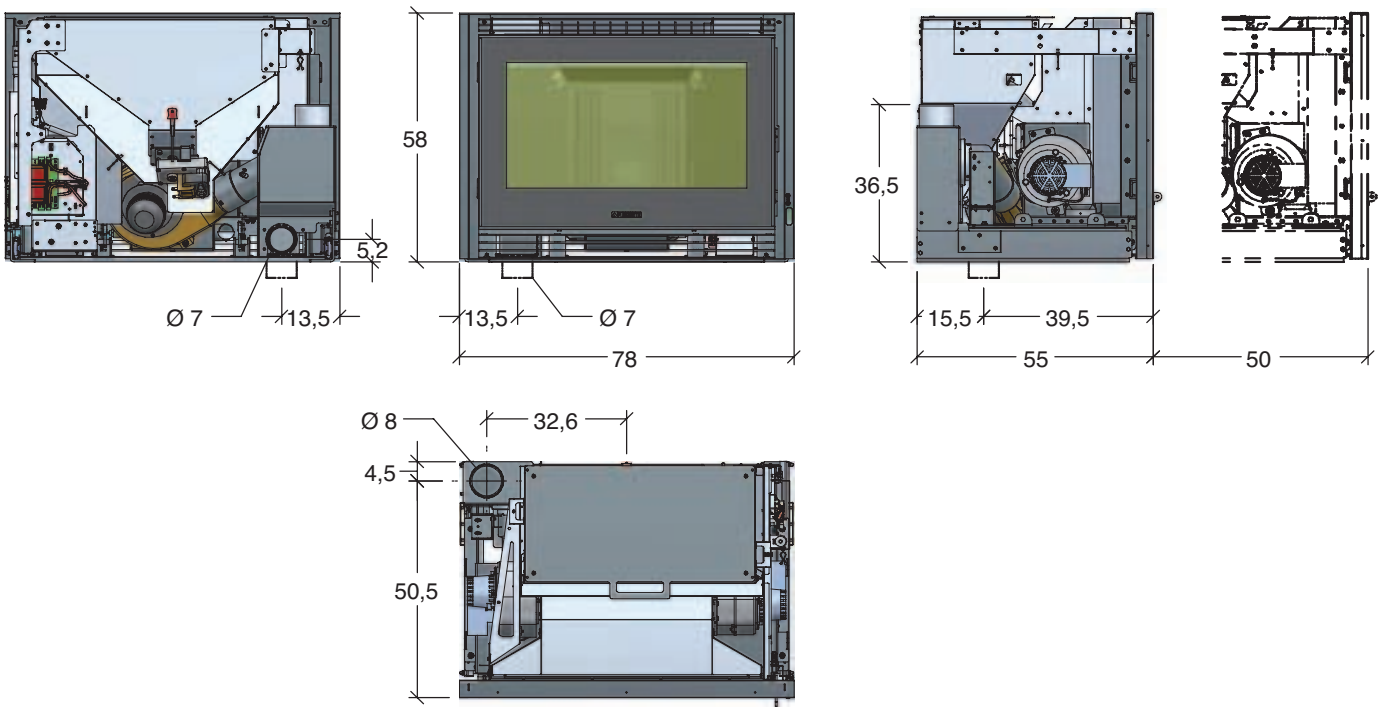
Fig. 28



DT2033026-00

2.5 DIMENSIONS INSERT IP 78/58

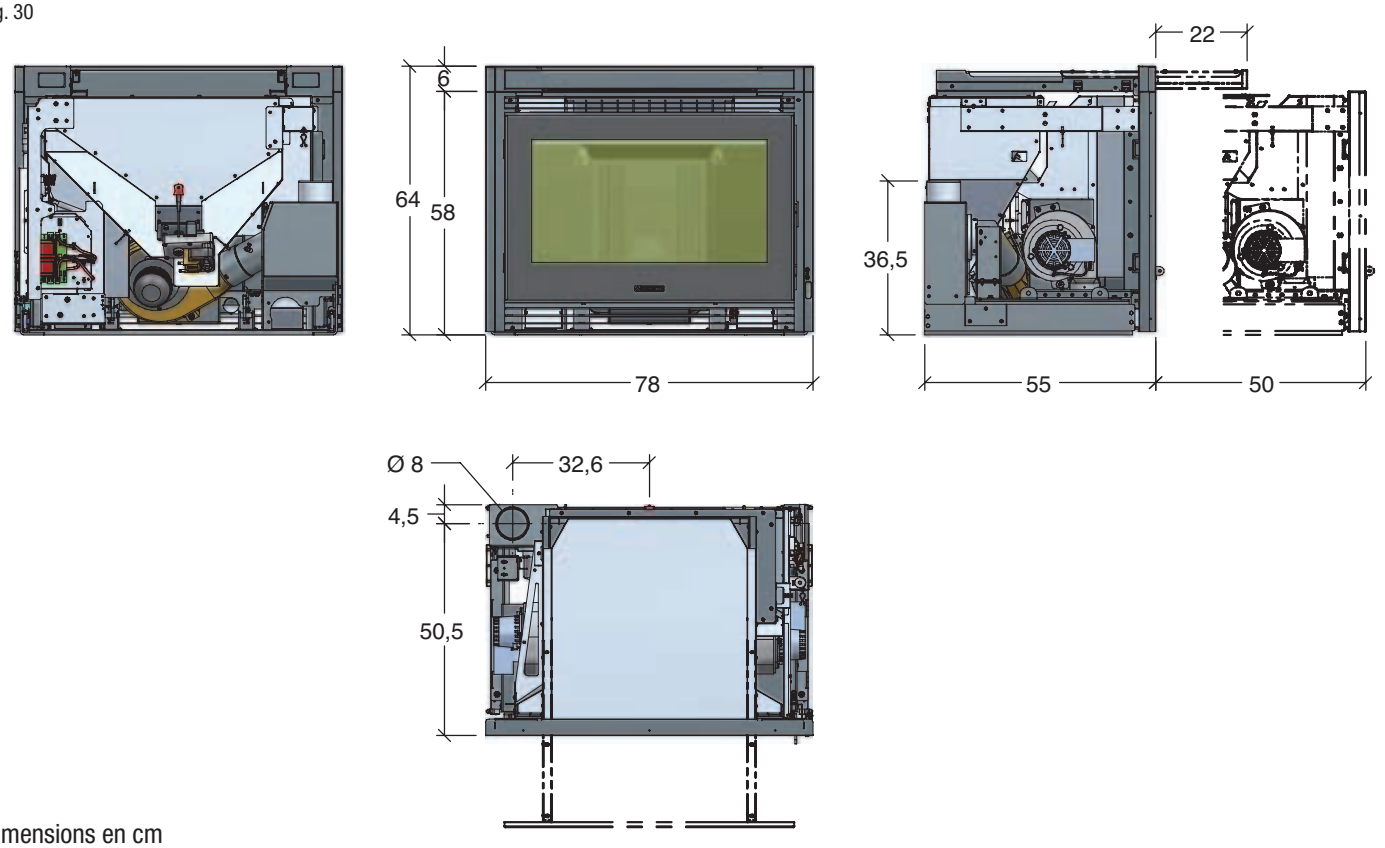
Fig. 29



Dimensions en cm

2.6 DIMENSIONS INSERT IP 78/58 AVEC KIT TIROIR À GRANULÉS

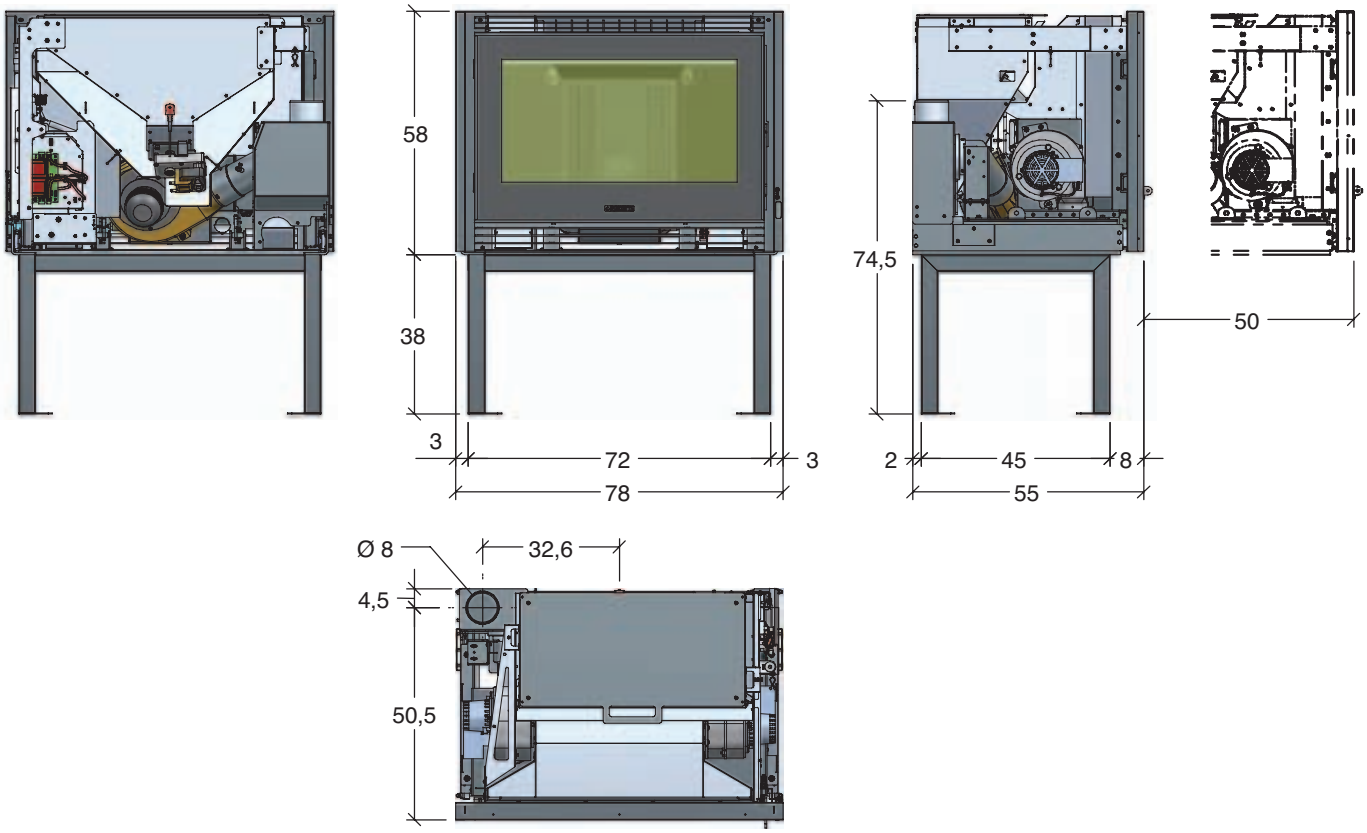
Fig. 30



Dimensions en cm

2.7 DIMENSIONS INSERT IP 78/58 AVEC KIT REHAUSSE

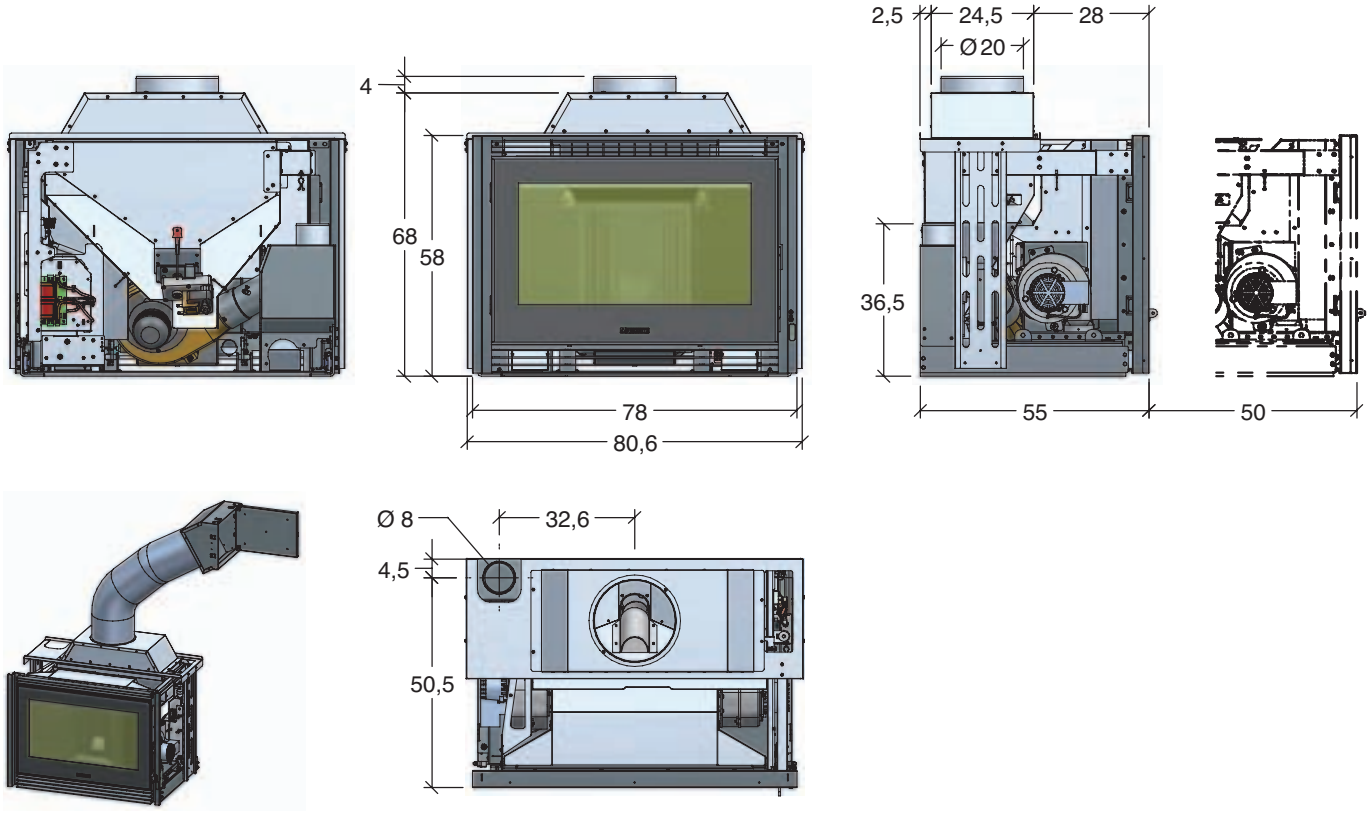
Fig. 31



Dimensions en cm

2.8 DIMENSIONS INSERT IP 78/58 AVEC KIT CHARGEMENT GRANULÉS

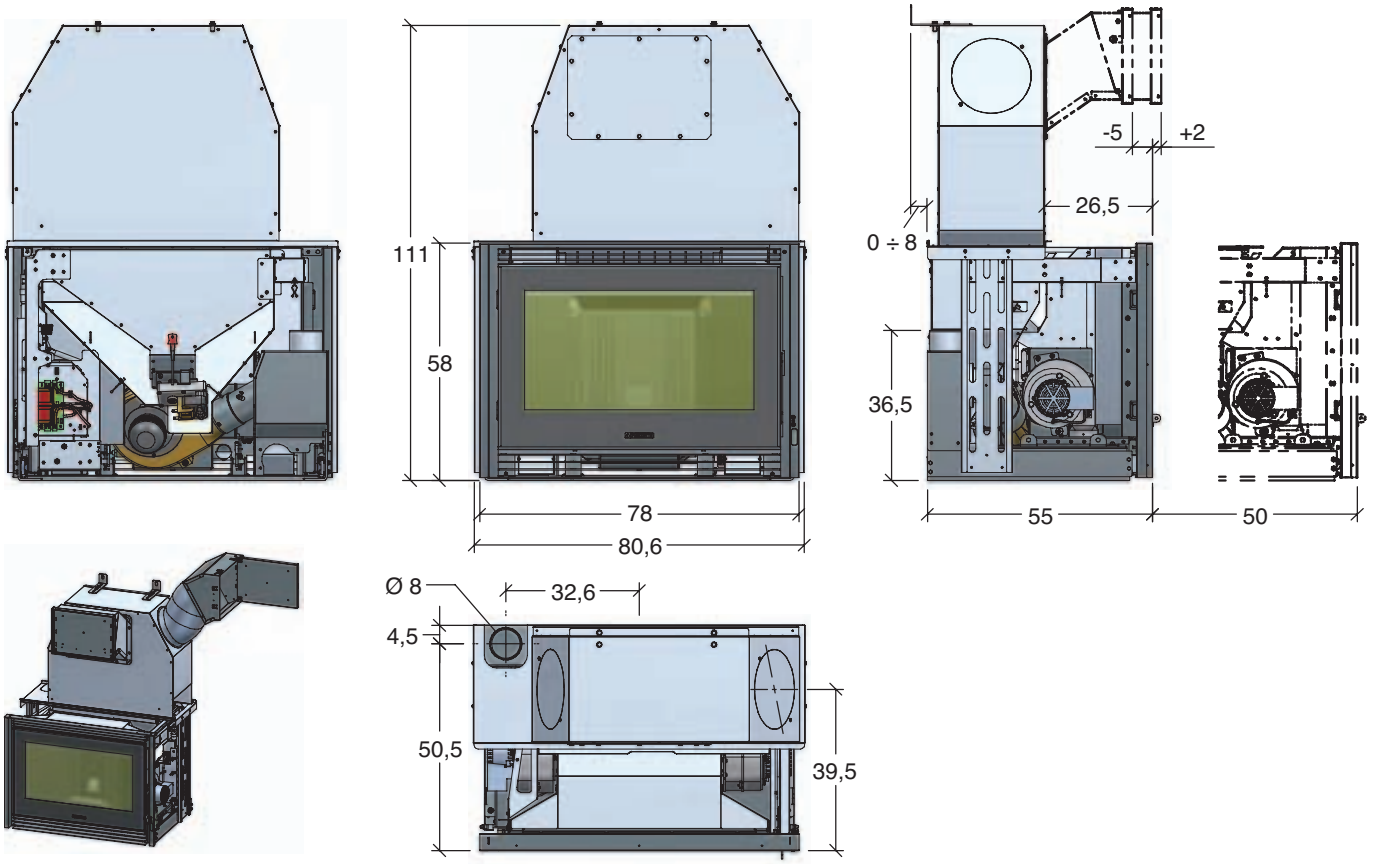
Fig. 32



Dimensions en cm

2.9 DIMENSIONS INSERT IP 78/58 AVEC KIT RÉSERVOIR À GRANULÉS SUPPLÉMENTAIRE

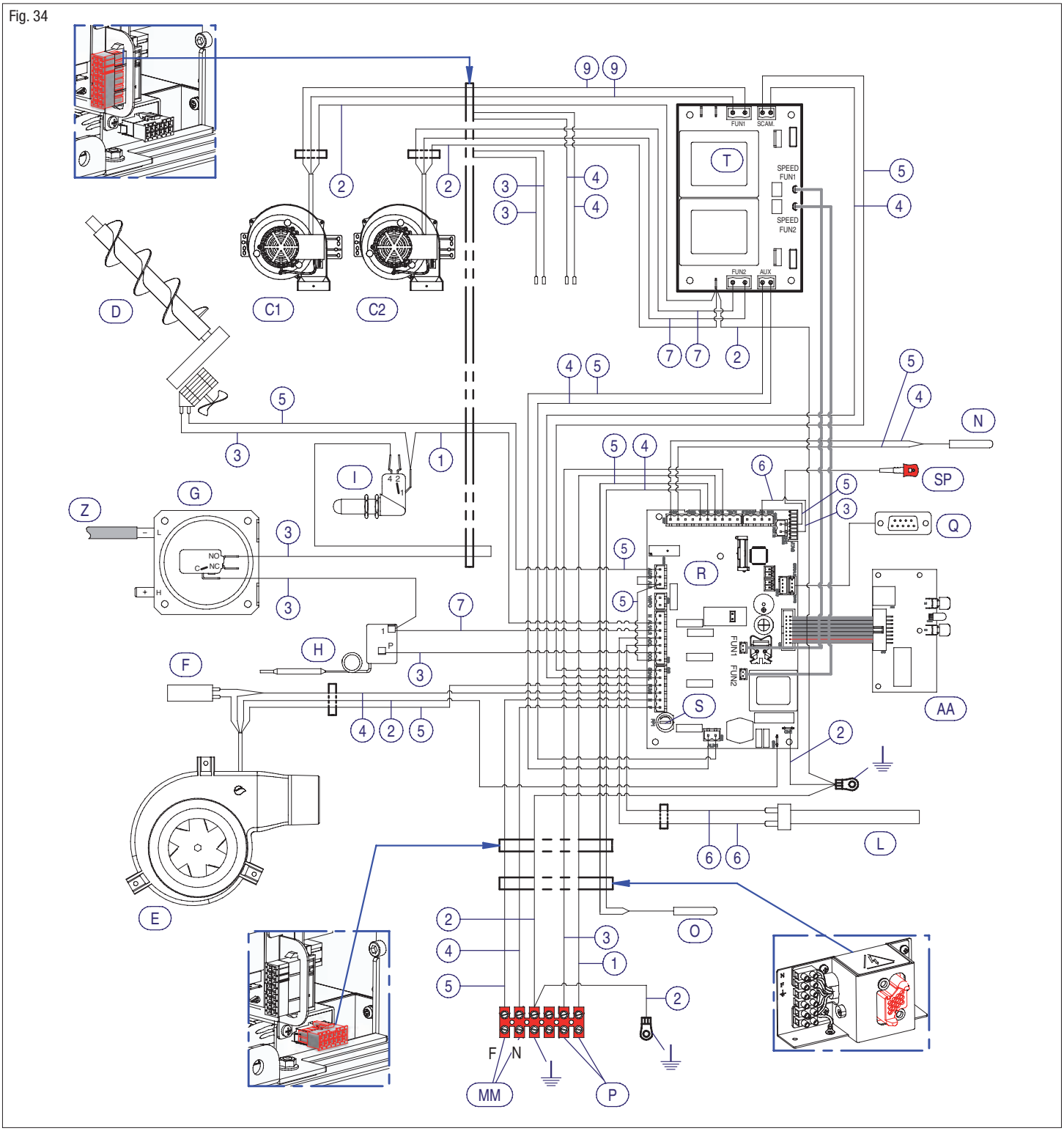
Fig. 33



Dimensions en cm

2.10 SCHÉMA ÉLECTRIQUE IP 78/58

Fig. 34



Pos.	Légende composants	Pos.	Légende composants
C1	Ventilateur ambiant gauche	P	Branchement thermostat extérieur
C2	Ventilateur ambiant droit	Q	Prise sérielle DB9
D	Vis sans fin	R	Carte de base
E	Ventilateur fumée	S	Fusible 5X20 4AL250V
F	Condensateur	T	Carte ventilateur
G	Pressostat N.O. (normalement ouvert)	V	Câble plat
H	Termostat 80° N.F. (normalement fermé)	Z	Tuyau nipple de dépression
I	Microinterrupteur (normalement ouvert)	AA	Carte d'Urgence
L	Bougie d'allumage	MM	Bornier d'alimentation
N	Sonde fumée	SP	Capteur de granulés
O	Sonde d'ambiance		

N°	Légende couleurs
1	Blanc
2	Jaune-vert
3	Noir
4	Brun
5	Bleu
6	Rouge
7	Gris
9	Orange

3.0 COMBUSTIBLE

Le granulé de bois est un combustible obtenu par compactage de sous-produits de la transformation de bois naturel séché. La forme typique en petits cylindres est obtenue par extrusion. Grâce à la lignine, une substance naturelle qui est libérée par le compactage de la matière première, les granulés deviennent consistants et compacts sans adjuvant ni colle.
Sur le marché, on peut trouver différents types de granulés présentant des qualités et des caractéristiques qui changent selon l'usinage et le type d'essences de bois utilisées.

Puisque les caractéristiques et la qualité des granulés influencent considérablement l'autonomie, le rendement et le bon fonctionnement du poêle, il est conseillé d'utiliser des granulés de qualité.
Le Groupe Piazzetta SpA a testé et programmé ses propres poêles afin qu'ils assurent de bonnes performances et une parfaite qualité de fonctionnement avec des granulés qui présentent des caractéristiques spécifiques :

Caractéristiques du granulé	
Composants	Granulés de pur bois naturel
Longueur env.	10 - 30 mm
Diamètre env.	6 - 6,5 mm
Poids volumique apparent env.	650 kg/m^3
Poids spécifique env.	> 1,0 kg/dm^3
Pouvoir calorifique inférieur env.	5 kWh/kg
Humidité env.	< 8%
Résidu en cendres env.	< 0,5%
N.B. les données susmentionnées concernent des granulés de hêtre/sapin.	

Pour assurer un bon fonctionnement, il est nécessaire :
D'ÉVITER l'utilisation de granulés ayant des dimensions différentes de celles indiquées par le constructeur.
D'ÉVITER l'utilisation de granulés avec poussière de sciure, écorces, maïs, résines, substances chimiques, adjuvants ou colles.
D'ÉVITER d'utiliser des granulés humides.

Le choix de granulés inadaptés :
- provoque un encrassement de la grille corbeille et des conduits d'évacuation de la fumée ;
- augmente la consommation de combustible ;
- diminue le rendement ;
- ne garantit pas le fonctionnement normal du poêle ;
- salit considérablement la vitre ;
- produit des granulés imbrûlés et des cendres lourdes.

La présence d'humidité dans le granulé augmente le volume des capsules et les effrite en provoquant :
- des dysfonctionnements du système de chargement ;
- une mauvaise combustion.

Le granulé doit être conservé à un endroit sec et à l'abri.
Pour l'utilisation d'un granulé de qualité, mais présentant des caractéristiques dimensionnelles et calorifiques différentes de celles indiquées, il est nécessaire de modifier les paramètres de fonctionnement du poêle.

⚠ **La « personnalisation » des paramètres de fonctionnement du poêle doit être effectuée uniquement par les Centres d'Assistance Technique du Groupe Piazzetta S.p.A ou par le personnel spécialisé autorisé par le Groupe Piazzetta S.p.A.**

⚠ **L'utilisation de granulés de mauvaise qualité et non conformes aux indications du constructeur risque non seulement d'endommager le poêle et d'en compromettre les performances mais peut aussi entraîner l'annulation de la garantie et dégage le producteur de toute responsabilité.**

Fig. 35

DT2030346-00

4.0 OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES À L'INSTALLATION

DT2012277-00

Afin d'éviter des incidents ou dommages au produit, nous indiquons ci-après quelques recommandations :
- les opérations de déballage et d'installation doivent être effectuées par au moins deux personnes ;
- les manutentions doivent être effectuées avec des moyens adaptés et dans le strict respect des normes en vigueur en matière de sécurité ;
- le produit emballé doit être orienté ainsi qu'il est indiqué par les pictogrammes et les inscriptions présentes sur l'emballage ;
- si vous utilisez des câbles, des élingues, des chaînes, etc., assurez-vous qu'ils soient adaptés au poids à décharger et qu'ils soient en bon état ;
- lors du déplacement de l'emballage, effectuez des mouvements lents et continus pour éviter des ruptures aux câbles, chaînes, etc… ;
- n'inclinez pas excessivement l'emballage afin d'éviter de renverser le produit ;
- ne stationnez jamais dans le rayon d'action des moyens de chargement/déchargement (chariots élévateurs, grues, etc.).

⚠ **Pour sécuriser le transport, le produit a été vissé sur la palette. Déballez-le en suivant les instructions figurant sur l'emballage et en faisant attention à ne pas l'endommager ou le rayer.**
Retirez du foyer la boîte avec les accessoires et les éventuels éléments de polystyrène ou carton utilisés pour bloquer les parties amovibles, etc…
Nous vous rappelons en outre de ne pas laisser à la portée des enfants les parties de l'emballage (sachets plastique, polystyrène, etc.) qui pourraient représenter des sources de danger potentielles. Il convient de s'en défaire conformément aux lois en vigueur.

⚠ **Le produit est doté de glissières qui permettent de l'extraire partiellement de la niche afin de pouvoir effectuer les travaux d'entretien et de chargement des granulés.**
Il est nécessaire d'ancrer l'embase du produit sur la surface d'appui.
Il est important que la surface d'appui et les points d'ancrage soient adaptés à supporter le poids du produit en porte-à-faux et à garantir une fixation solide et sûre.

5.0 INSTALLATION

DT2012279-00

Conformément aux normes en vigueur concernant la sécurité des appareils électriques, vous devez obligatoirement vous adresser à un centre de services après-vente Piazzetta ou à un personnel qualifié pour tous les travaux d'installation, d'entretien ou de réparation nécessitant l'accès à l'intérieur de revêtement ou de la chambre à fumée.

Revêtement
- Une fois le montage effectué et l'éventuel thermostat d'ambiance externe installé, procédez à la pose des contre-cloisons ou du revêtement de la cheminée.
  Pour les revêtements de Gruppo Piazzetta S.p.A, observez les instructions de la notice jointe au produit.

⚠ **Le revêtement ou la contre-cloison de la cheminée doit être autoporteur, quels que soient les matériaux de construction, et ne doit pas entrer en contact avec la cheminée pour quelque raison que ce soit. Par ailleurs, le revêtement doit être réalisé avec des matériaux incombustibles conformément aux normes en vigueur.**

⚠ **Nous vous conseillons de vérifier la fonctionnalité de l'appareil avant de terminer le montage des contre-cloisons.**

- Une fois le revêtement posé et après la consolidation de tous les ouvrages de maçonnerie, il est impératif de contrôler la fonctionnalité de toute l'installation suivant le paragraphe "**PREMIÈRE MISE EN SERVICE**" dans le livret d'instructions.

DT2012278-00

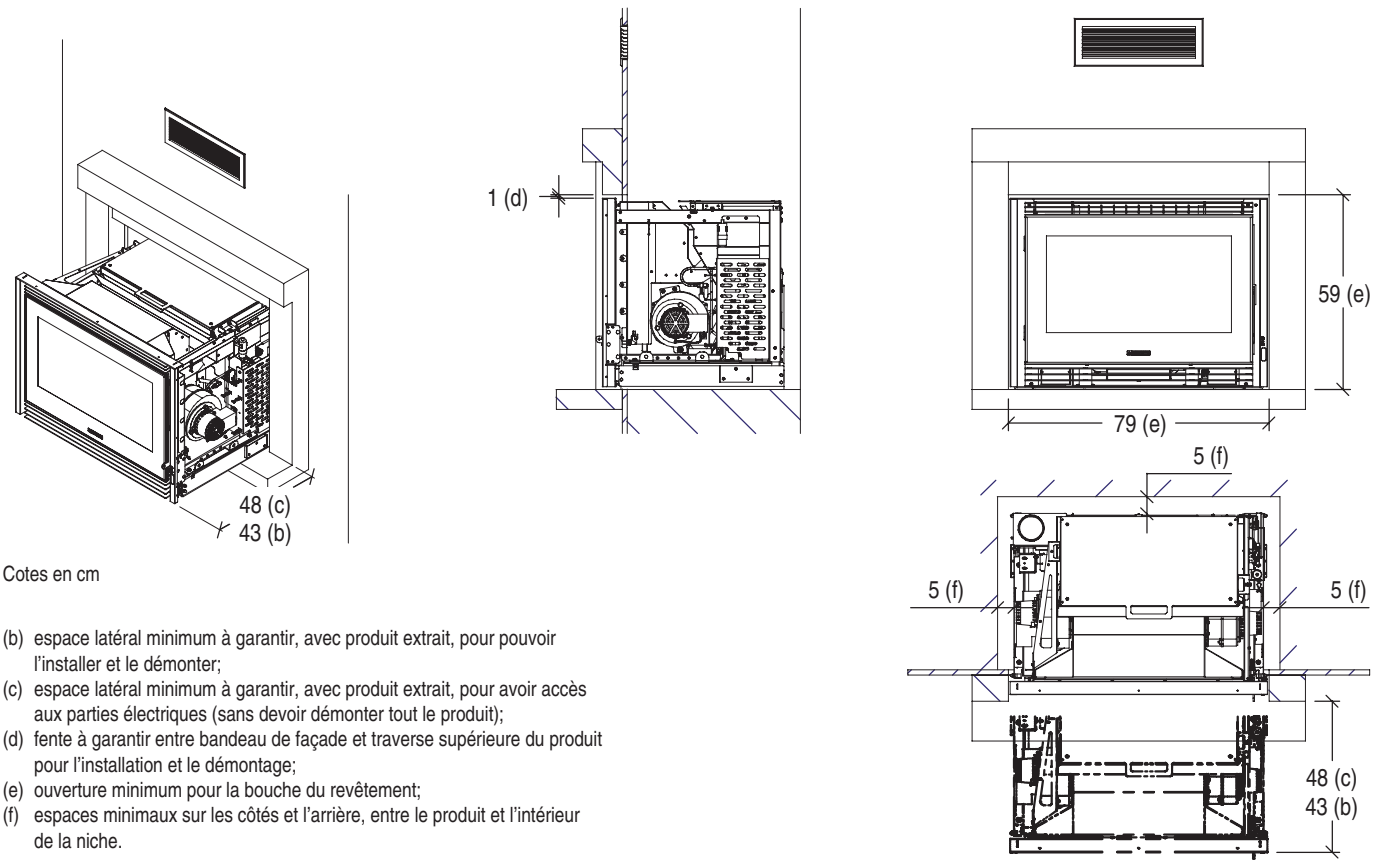
5.1 MISE EN PLACE DE L'INSERT DANS UNE NICHE ET REVÊTEMENT

DT2033610-00

L'insert à granulés IP a été conçu également pour pouvoir utiliser les cheminées existantes, mais qui ne fonctionnent plus, ou pour l'installer dans une niche existante ou nouvellement construite.

Pour permettre l'installation et l'entretien du produit, il est fondamental, pour les deux cas, de garantir une distance correcte de l'insert par rapport aux parois de la niche d'installation, la juste position par rapport au revêtement et le dégagement total de l'ouverture de la bouche du revêtement.

Fig. 36



Cotes en cm

(b) espace latéral minimum à garantir, avec produit extrait, pour pouvoir l'installer et le démonter;
(c) espace latéral minimum à garantir, avec produit extrait, pour avoir accès aux parties électriques (sans devoir démonter tout le produit);
(d) fente à garantir entre bandeau de façade et traverse supérieure du produit pour l'installation et le démontage;
(e) ouverture minimum pour la bouche du revêtement;
(f) espaces minimaux sur les côtés et l'arrière, entre le produit et l'intérieur de la niche.

DT2033610-00

Français

5.2 EMPLACEMENT DES OUVERTURES POUR L'AIR DE CONVECTION

DT2012280-00

Pour garantir une amenée et une évacuation correctes de l'air de convection à l'intérieur du logement d'installation, il est recommandé d'observer scrupuleusement les points suivants :
- les distances de sécurité ;
- les distances de l'insert et le relatif positionnement par rapport à la niche et à l'éventuel revêtement ;
- les dimensions des ouvertures et des sections minimales requises pour l'arrivée et la sortie de l'air de convection (Voyez le paragraphe "**DONNÉES TECHNIQUES**") ;
- la réalisation et le respect des cotes et des sections de la prise d'air extérieure (Voyez le paragraphe "**DONNÉES TECHNIQUES**").

⚠ **Les ouvertures pour l'air de convection ne doivent pas être confondues avec la prise d'air extérieure.**
Les ouvertures pour l'air de convection ont pour but d'évacuer la chaleur de l'intérieur du revêtement ou de la niche et de refroidir les composants du produit.
Par contre, la prise d'air extérieure a pour fonction d'apporter l'air de combustion à l'appareil.
Ces ouvertures doivent respecter la section minimale utile, indiquée au paragraphe "DONNÉES TECHNIQUES", et peuvent être dotées ou non d'une grille. En cas d'application d'une grille, celle-ci doit être dépourvue de volet de fermeture.

L'ouverture pour la sortie de l'air de convection de l'intérieur de la niche doit être réalisée en montant une grille (H) sur la hotte, dans la position indiquée sur le dessin.

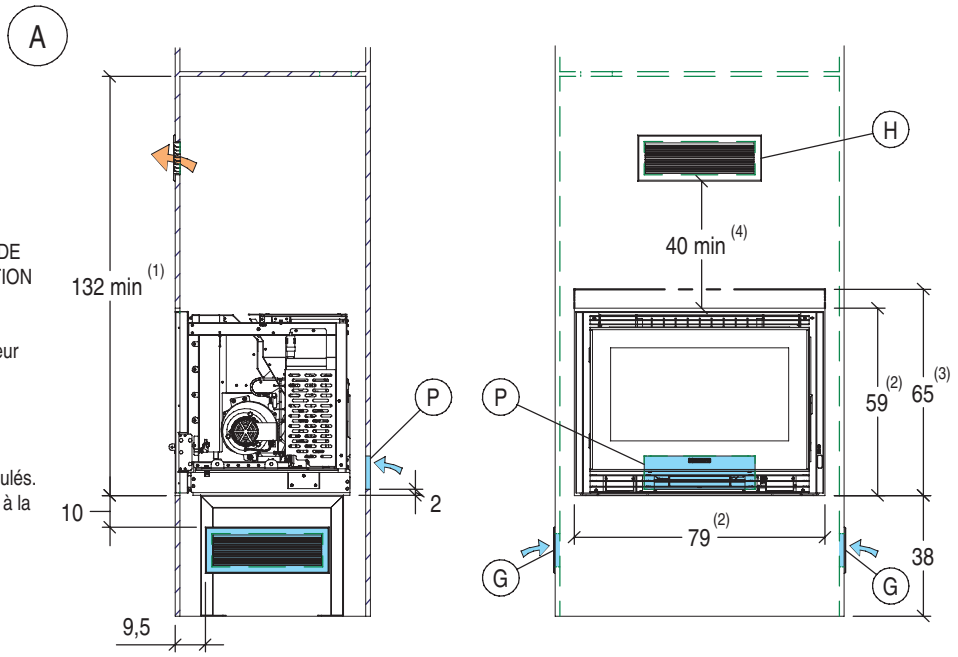
L'ouverture pour l'arrivée de l'air de convection dans la niche peut être réalisée de différentes manières :
(1) en pratiquant une ouverture sur la partie arrière (exemple A – ouverture P) ;
(2) en pratiquant une ouverture en partie basse ou bien du côté droit ou du côté gauche (exemple A – ouverture G) à condition que l'insert ne repose pas sur une embase fermée mais qu'on utilise le relatif support en option ;

⚠ **Le non-respect des consignes susmentionnées peut être préjudiciable à l'amenée d'air correcte et, en conséquence, à la sûreté du produit.**

Fig. 37

SOLUTIONS ADMISSIBLES POUR L'EMPLACEMENT DE L'ARRIVÉE ET DE LA SORTIE DE L'AIR DE CONVECTION

(1) Distance minimale entre la partie haute de l'insert et le panneau de remplissage ou le plafond à l'intérieur de la contre-cloison.
(2) Cotes MINIMALES de l'ouverture BOUCHE de la contre-cloison.
(3) Hauteur MINIMALE de l'ouverture BOUCHE de la contre-cloison en cas d'installation du kit tiroir à granulés.
(4) Distance minimale de la grille de la hotte par rapport à la partie haute de l'insert.
(G) Arrivée latérale de l'air de convection.
(P) Arrivée de l'air de convection à l'arrière.
(H) Grille de la hotte.



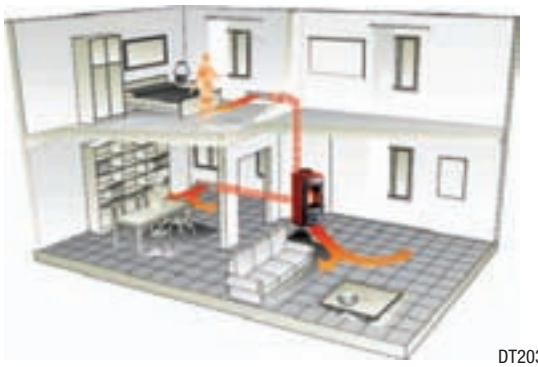
DT2033612-00

5.3 SYSTÈME MULTIFUOCO

DT2012087-00

- Grâce à la recherche et au développement technologiques Piazzetta, cet appareil à granulés bénéficie lui aussi des avantages du "**système Multifuoco**", un système EXCLUSIF et BREVETÉ par Gruppo Piazzetta S.p.A.
- Une véritable innovation dans le secteur des générateurs de chaleur à granulés.
- Le "**système Multifuoco**" révolutionne la totalité des méthodes de circulation de l'air chaud pulsé, utilisées actuellement dans les générateurs de chaleur à granulés: non seulement la chaleur produite par le foyer est mise en circulation dans l'environnement à partir de la partie basse, mais elle peut aussi être dirigée, grâce à un gainage par des tuyaux flexibles de 75 mm de diamètre, vers les pièces voisines (Fig. 38).

Fig. 38



DT2030162-00

- Ce système exclusif de diffusion de la chaleur au sol offre manifestement beaucoup d'avantages, notamment une répartition homogène de la température (Fig. 39).
- La chaleur produite est propulsée par deux ventilateurs et diffusée dans la pièce à travers la grille située frontalement en partie basse du poêle.

Fig. 39

DT2030163-00

Instructions pour le gainage de l'air chaud

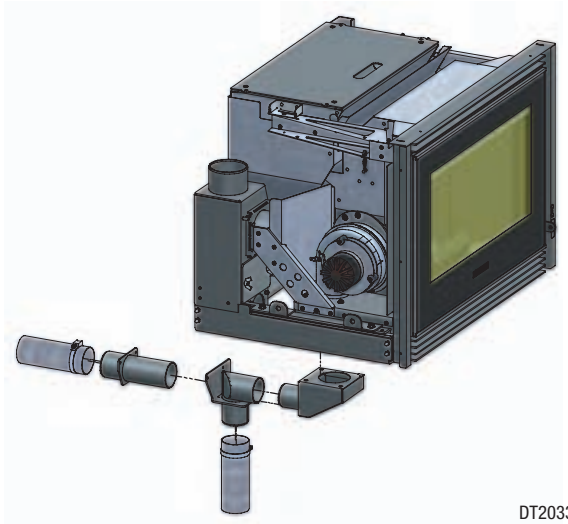
- Avec l'insert à granulés il est possible, en posant un des deux raccords en option (pour raccordement postérieur ou inférieur), de faire un gainage pour diriger l'air chaud vers d'autres pièces au moyen de tuyaux flexibles diamètre 75.

⚠ **Seulement le ventilateur de gauche est prédisposé pour le gainage.**

- Avant de procéder à l'installation de l'insert, posez le gainage de l'air chaud en tirant le tuyau flexible jusqu'à la zone d'installation a gauche de l'appareil.
- Les kits raccords de gainage sont prévus avec un insert coulissant pour permettre l'extraction de l'insert à granulés pour les travaux d'entretien et le ravitaillement.
- Pour optimiser le rendement, utilisez des tuyaux Ø 75 mm rhabillés conformément aux indications du sous-paragraphe "**Gainage au mur et au sol**".

⚠ **Il est fondamental que la bouche de diffusion, dans le gainage, soit dépourvue de volet de fermeture afin d'éviter tout risque de surchauffe.**

Fig. 40



DT2033007-00

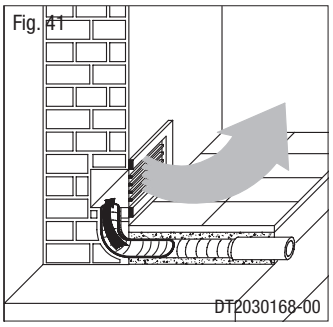
Gainage au mur et au sol - Fig. 41 ÷ 44
Pour optimiser le gainage et garantir une diffusion efficace de la chaleur, il faut :
- rhabiller le tuyau avec un manchon isolant d'une épaisseur de 2 cm (ex. fibre minérale, fibre céramique, fibre de roche) afin de limiter des déperditions de chaleur et garantir une température de l'air suffisamment élevée ;
- le manchon isolant doit avoir un poids spécifique égal ou supérieur à 50 kg/m³ et un seuil de tolérance thermique d'au moins 250°C. Conductibilité thermique λ (100°C) ≤ 0,050 W/mK.

Pour l'isolation thermique, le matériel portant le code "AGI Q132" ou "DIN 18895" est admissible ;
- la longueur totale maximale du tuyau flexible depuis l'orifice de sortie du ventilateur ne doit pas être supérieure à 8 mètres.

⚠ **Si l'isolant thermique ne se trouve pas dans le sol ou dans les murs, il est nécessaire de le fixer sur la surface avec des points de fixation tous les 30 cm.**

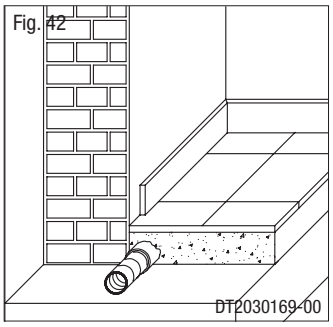
Ci-après quelques exemples de mise en place des tuyaux dans la paroi et dans le sol.

Fig. 41



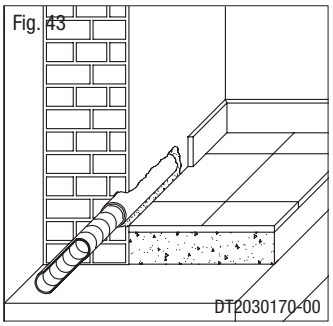
DT2030168-00

Fig. 42



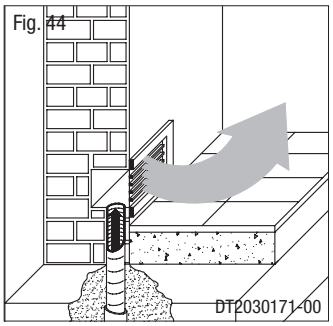
DT2030169-00

Fig. 43



DT2030170-00

Fig. 44

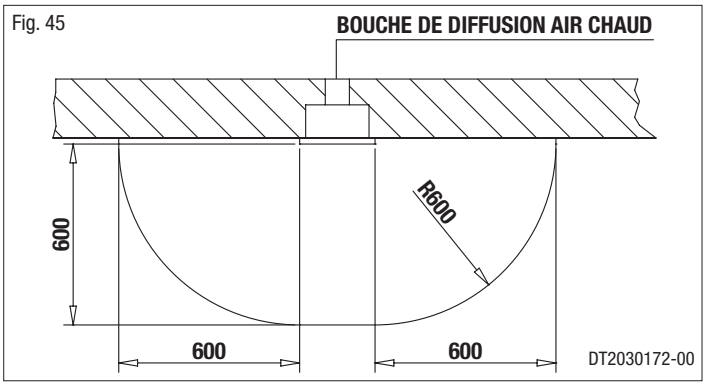


DT2030171-00

Zone de rayonnement de la bouche de diffusion d'air chaud (mm) - Fig. 45
Il convient de ménager autour de la bouche de diffusion d'air chaud une zone de sécurité à l'intérieur de laquelle il ne doit y avoir aucun objet inflammable (meubles, tapis, rideaux, etc.) ni aucun matériau sensible à la chaleur (bois, plastique, etc.).
Sur la figure ci-contre sont indiquées les dimensions de cette zone de sécurité (dont 600 mm à partir du bord supérieur de la bouche de diffusion).

⚠ **En cas de sol inflammable, les bouches de diffusion de l'air chaud doivent être situées à une distance minimale de 200 mm du sol.**

Fig. 45



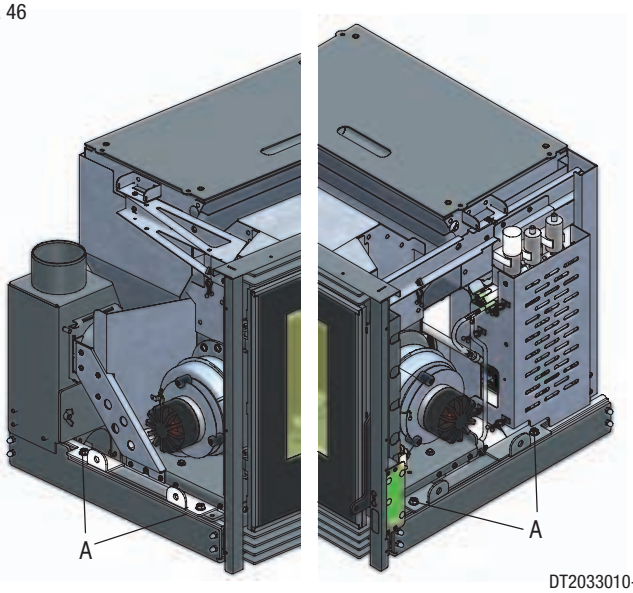
DT2030172-00

5.4 FIXATION DE L'EMBASE

L'appareil est composé de deux parties, l'une coulissante et l'autre fixe, sur lesquelles il faudra faire tous les branchements: départ fumée, branchement électrique, éventuel gainage Multifuoco et éventuel thermostat extérieur.

Après avoir déballé complètement le produit, procédez de la façon suivante :
- enlevez les écrous à collerette [A], deux de chaque côté, qui se trouvent sur le produit (Fig. 46) ;
- ouvrez la porte, décrochez la partie mobile du produit (voyez le chapitre "UTILISATION" paragraphes "**OUVERTURE DE LA PORTE**" et "**CHARGEMENT DES GRANULÉS**") et faites-la glisser doucement vers l'avant sur 5-10 cm ;

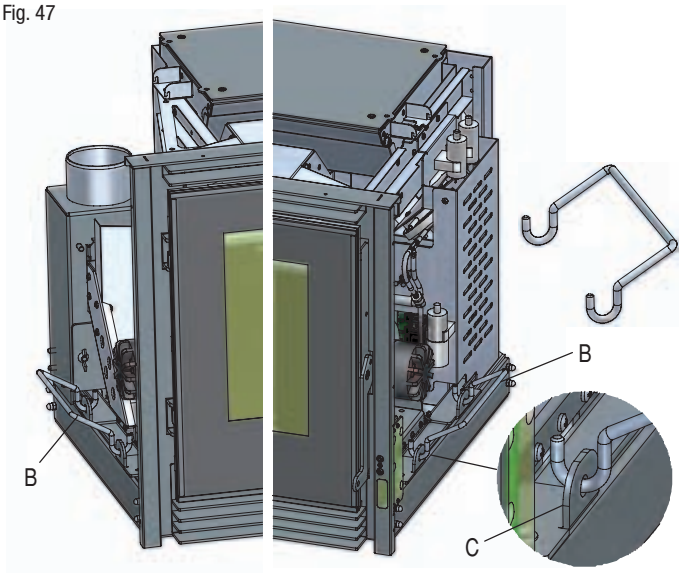
Fig. 46



DT2033010-00

- introduisez la poignée de levage [B], fournie en dotation, dans les relatives anses [C] qui se trouvent des deux côtés (Fig. 47) ;
- séparez les deux parties et posez **DOUCEMENT** la partie coulissante sur le sol ;

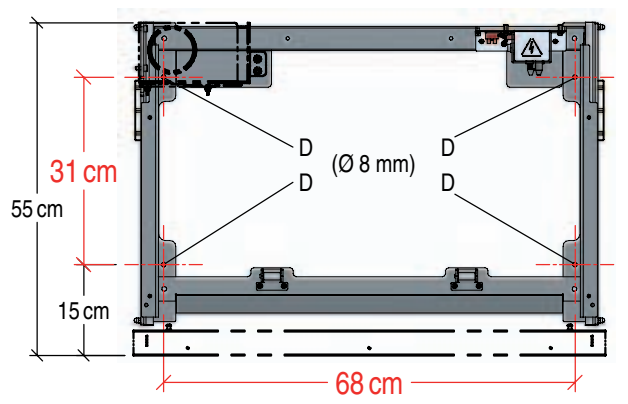
Fig. 47



DT2033011-00

- placez l'embase à l'endroit d'implantation de l'appareil en veillant à respecter les dimensions de positionnement par rapport à la partie extractible du produit (Fig. 48) ;
- assurez-vous de la planéité de l'embase. Au besoin, mettez des calages adéquats ;
- si un gainage multifuoco est prévu, faites-le sur le ventilateur gauche. Consultez le paragraphe "**SYSTÈME MULTIFUOCO**" et la notice fournie avec les raccords (en option) ;
- fixez solidement l'embase à la surface d'appui, ce qui est **OBLIGATOIRE**, en utilisant des systèmes de fixation adéquats et **TOUS LES 4 LES TROUS** [D] prévus à cet effet (Fig. 48) ;
- ensuite, effectuez le raccordement au départ fumée.

Fig. 48



DT2033613-00

⚠ **Si vous ne fixez pas l'embase, le produit se renversera en phase d'extraction.**

5.5 BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE ET CONTRÔLES

Cordon d'alimentation (1)

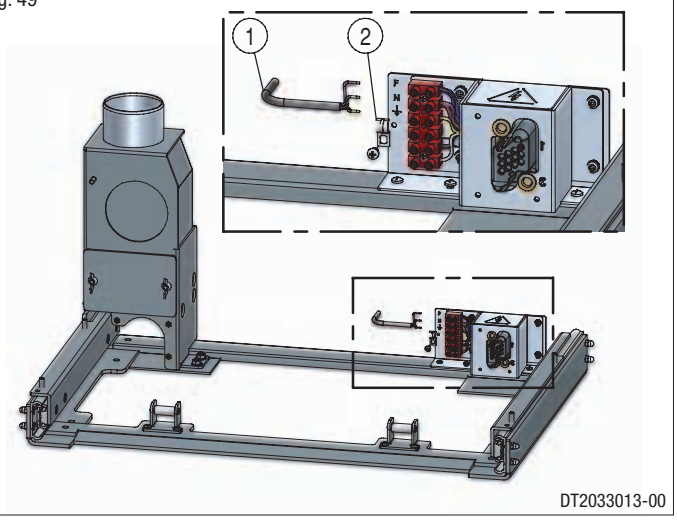
- L'appareil doit être branché à une prise de 230 V 50 Hz par l'intermédiaire d'un cordon d'alimentation (hors fourniture) d'une section adéquate branché au bornier qui se trouve sur la partie fixe du produit, derrière à droite. Une fois que vous avez effectué le branchement, fixez le cordon avec l'attache située à proximité du bornier et enlevée précédemment (Fig. 49).
- La puissance absorbée est indiquée au paragraphe « **DONNÉES TECHNIQUES** ».

⚠ **L'appareil doit être branché à une installation de mise à terre efficace.**

⚠ **Une fois que le câble d'alimentation a été posé définitivement, contrôlez qu'il n'entre pas en contact avec des parties chaudes.**

⚠ **Assurez-vous que la prise de courant soit accessible même après l'installation de l'appareil.**

Fig. 49



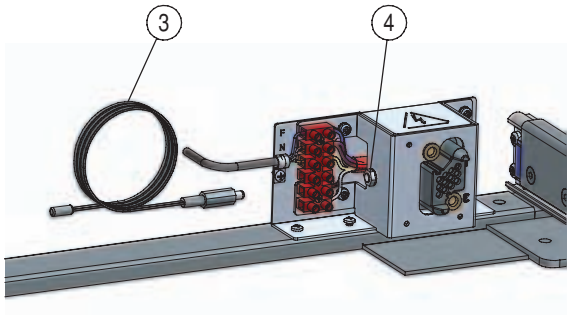
DT2033013-00

1 Câble d'alimentation
2 Attache
3 Sonde d'ambiance
4 Emplacement sonde d'ambiance
5 Nipple de pression
6 Prise série DB9

Branchement de la sonde d'ambiance (3)

- Lors de l'installation de l'appareil, il est nécessaire de brancher la sonde d'ambiance (fournie en dotation) à l'endroit prévu à cet effet (Fig. 50). La sonde peut être positionnée comme indiqué sur la figure 50 ou enlevez le collier et placez le bulbe dans une position plus adaptée au relevé de la température ambiante.

Fig. 50



DT2033016-00

Nipple de pression (5)

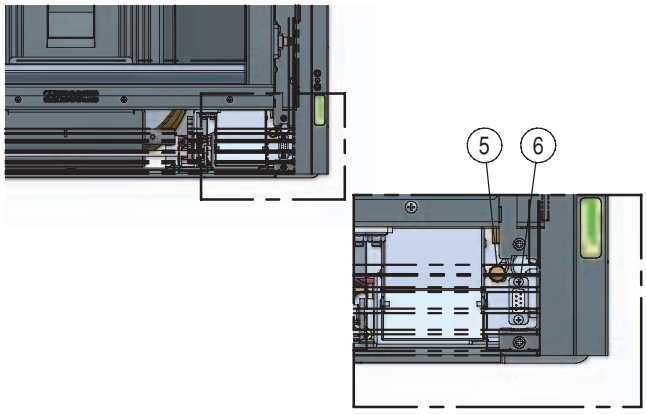
- L'appareil est doté d'une nipple extérieure pour mesurer la dépression du conduit d'évacuation de la fumée. Cette opération de contrôle et de vérification doit être effectuée au moment de l'installation de l'appareil ou en cas de maintenance par un personnel agréé (Fig. 51).

Prise série DB9 (6)

- L'appareil est doté d'une prise série DB9 utilisée pour faire des contrôles du bon fonctionnement de l'appareil. Ces contrôles doivent être effectués au moment de l'installation de l'appareil ou en cas de maintenance par un personnel agréé (Fig. 51).

Ces deux derniers dispositifs de contrôle se trouvent en bas à droite de la partie coulissante du produit et sont cachés par la grille inférieure qu'il faudra démonter pour pouvoir y accéder.

Fig. 51



DT2033020-00

5.6 MONTAGE DE LA PARTIE EXTRACTIBLE

À ce stade, effectuez les dernières opérations pour compléter le montage.

Après avoir contrôlé une autre fois ce qui a été fait jusqu'à présent, procédez de la façon suivante:
- extrayez COMPLÈTEMENT les glissières qui se trouvent sur l'embase ;
- accrochez les poignées de levage, fournies en dotation, aux anses prévues des deux côtés de la partie extractible; soulevez-la et approchez-la **DOUCEMENT** des glissières en la tenant légèrement inclinée du côté droit (Fig. 52) ;
- posez **DOUCEMENT** le produit sur les glissières en posant d'abord le côté droit et ensuite le côté gauche et en engageant les goujons filetés qui se trouvent sur les glissières dans les relatifs trous sur la partie coulissante. Pour faciliter cette opération, il y a des trous du côté droit et des petits trous oblongs du côté gauche ;
- à ce stade, vissez les écrous à collerette, que vous avez enlevés tout au début de la phase de montage, qui permettent d'unir les deux parties de l'appareil (Fig. 52) ;
- faites coulisser plusieurs fois sur toute la course pour vérifier qu'il n'y ait pas d'entraves en phase de verrouillage et que le produit s'accroche correctement; vous devez entendre un déclic.

⚠ **Pendant la vérification finale, faites attention à la mise en place correcte du tuyau d'évacuation de la fumée et qu'il n'y ait pas de câbles qui pourraient entraver le coulissement du produit. Si l'installation a été effectuée correctement, vous ne devriez pas rencontrer ces problèmes.**

Fig. 52

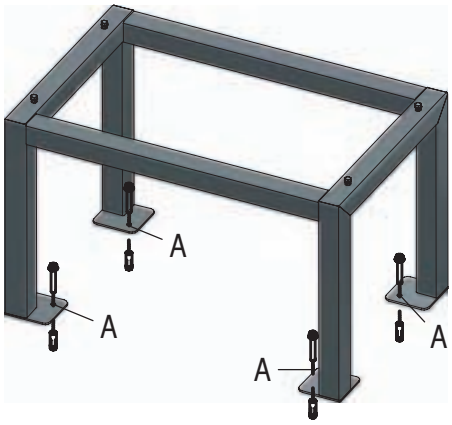
DT2033022-00

5.7 INSTALLATION DU SUPPORT EN OPTION IP 78/58

Placez le support [B] à l'endroit prévu en veillant à le positionner correctement par rapport au monobloc et fixez-le au sol en utilisant les trous [A] percés sur les pieds du support (Fig. 53).

⚠ **Il est impératif de fixer le support au sol pour éviter qu'il ne se renverse et pour supporter le poids du produit qui est en porte-à-faux.**
De plus, il est important que le sol et les points d'ancrage garantissent une fixation solide et sûre.

Fig. 53

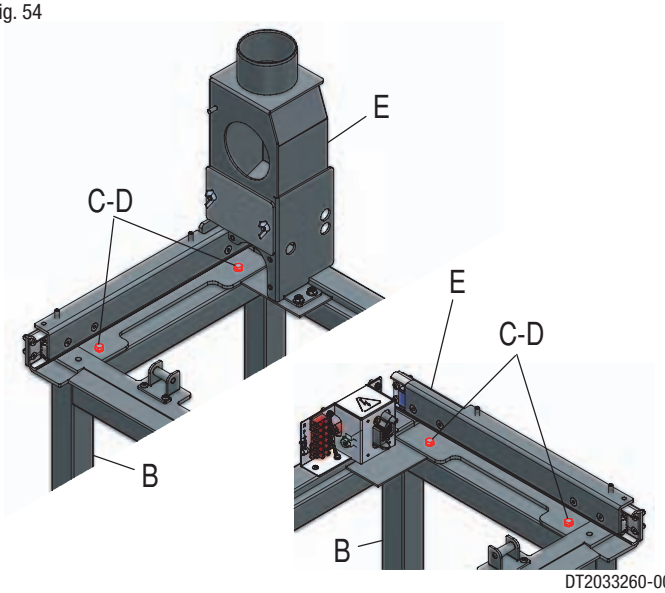


DT2033258-00

Pour fixer l'embase [E] au support [B], utilisez les vis et rondelles [C et D] fournies avec le support (Fig. 54 - 55).

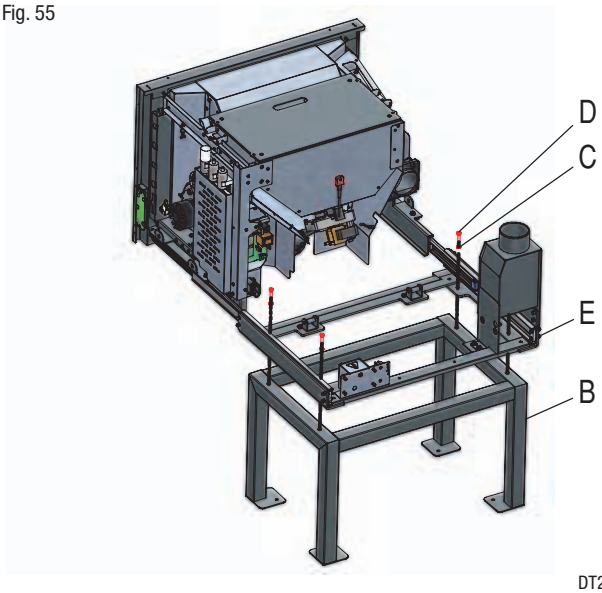
Pour soulever et déplacer le produit, suivez les instructions du paragraphe "**FIXATION DE L'EMBASE**".

Fig. 54



DT2033260-00

Fig. 55



DT2033259-00

Français

6.0 UTILISATION

DT2012073-00

- N'utilisez pas le poêle comme appareil de cuisson.
- Assurez-vous que la pièce dans laquelle le poêle est installé est suffisamment bien ventilée (admission d'air frais).
- Assurez-vous que tous les joints de l'installation d'évacuation de la fumée sont hermétiquement scellés à l'aide de silicone (et non de ciment) résistant à des températures allant jusqu'à 250°C, et ne portant pas de trace de détérioration.
- Vérifiez (ou faites vérifier) régulièrement la propreté de l'installation d'évacuation de la fumée.
- N'utilisez en aucun cas d'autres combustibles que des granulés.
- Avant de faire redémarrer le poêle, enlevez les éventuels dépôts de granulés non consumés en cas d'allumage manqué.

⚠ **Pendant le fonctionnement, certaines parties du poêle (porte, poignée, dispositifs de réglages, pièces de céramique) peuvent atteindre des températures élevées. Faites donc très attention et prenez les précautions nécessaires, surtout en présence d'enfants, de personnes âgées, d'handicapés et d'animaux.**
Prenez garde à conserver tout objet inflammable à distance suffisante du poêle en marche (MINIMUM de 80 cm du panneau avant).
Quand le poêle fonctionne, il faut garder la porte fermée. La vitre doit être intacte et doit toujours être à sa place.
Il est strictement interdit d'enlever la grille de protection à l'intérieur du chargeur à granulés.
Si vous rechargez un poêle allumé, assurez-vous que le sac de granulés n'entre pas en contact avec une surface chaude.

DT2010035-06

6.1 CHARGEMENT DES GRANULÉS

DT2012119-00

- Pour charger les granulés dans le réservoir, il est conseillé de déchirer un coin du sac et de les verser directement dans le réservoir, ceci facilitera le chargement et évitera de répandre des granulés sur le dessus de l'appareil.

- Pour accéder au réservoir, il est nécessaire d'extraire l'insert, voyez les paragraphes "**EXTRACTION DE L'INSERT**" et "**OUVERTURE DE LA PORTE**". Ensuite, enlevez le couvercle du réservoir. Après avoir chargé les granulés, remettez le couvercle avant de pousser le produit dans son logement.

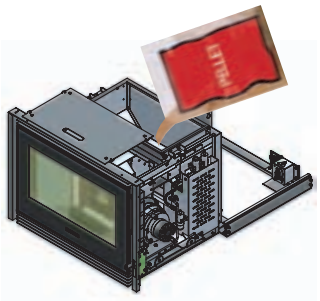
⚠ **Évitez que la sciure s'accumule au fond du réservoir.**

⚠ **Ne laissez pas de résidus de granulés sur le dessus de l'appareil, car ils pourraient prendre feu !**

Fig. 56

DT2030459-00

Fig. 57



DT2033025-00

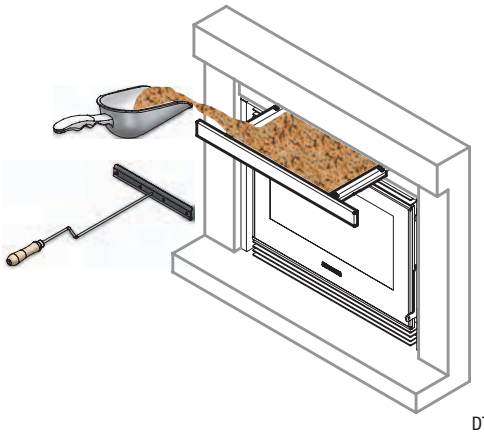
Ravitaillement en granulés avec kit tiroir en option
Si le kit tiroir à granulés a été installé, le ravitaillement en granulés peut être effectué du côté façade en utilisant ce petit tiroir extractible en partie haute.

Vu les espaces exigus, pour faire le ravitaillement en granulés d'une manière plus sûre et aisée, nous vous conseillons, une fois que vous avez ouvert au maximum le tiroir, de le remplir à l'aide de la petite pelle creuse en plastique, fournie en dotation (le tiroir a une capacité de 5 pelletées). Après quoi, il est nécessaire de pousser doucement les granulés dans le réservoir au moyen de la raclette prévue à cet effet et fournie en dotation.

À titre indicatif, quand le capteur signale la nécessité de ravitaillement, le réservoir s'est vidé environ de 10 pelletées. Donc, ne remplissez pas le réservoir avec une quantité de granulés supérieure à 2 fois la capacité du tiroir.

⚠ **Ne remplissez pas de trop le tiroir et le réservoir à granulés pour éviter de les faire tomber et donc de les gaspiller.**

Fig. 58



DT2033190-00

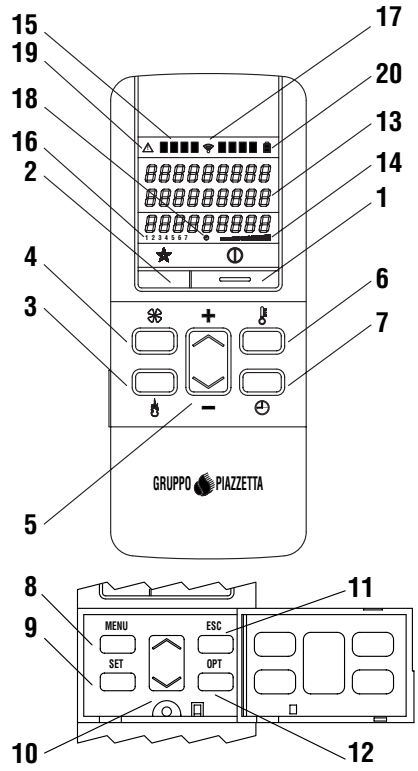
6.2 TÉLÉCOMMANDE LCD POUR POÊLE À GRANULÉS

- Le poêle à granulés est équipé d'une télécommande radio avec afficheur LCD qui permet d'en contrôler les différentes fonctions.

⚠ **La portée de la télécommande peut être influencée par d'autres appareils fonctionnant en continu sur une bande de fréquence de 433,92 MHz – par exemple un casque radio, des jouets, des souris sans fil, etc.**
La télécommande a une portée d'environ 7 m s'il n'y a pas d'interférence.

- Quand on appuie sur les touches de sélection des différentes fonctions, il faut attendre le signal émis par le poêle ou, si vous vous trouvez dans une autre pièce, attendez que la sélection s'affiche, avant de sélectionner d'autres fonctions. Si le poêle ne reçoit pas le signal de la télécommande, réessayez en rapprochant celle-ci du poêle.
Ci-après, les diverses fonctions correspondant aux touches de la télécommande.

Fig. 59



DT2030325-00

NOMBRE	TOUCHE / AFFICHEUR	DESCRIPTION
1	Touche ON/OFF	Une pression sur cette touche permet l'allumage et l'extinction en manuel du poêle.
2	Touche STAND-BY	Une pression sur cette touche maintenue pendant environ 5 secondes, jusqu'à ce que CLAVIER VERROUILLÉ s'affiche, verrouille les touches du clavier de la télécommande. Pour déverrouiller les touches, réappuyez sur cette touche environ 8 secondes jusqu'à ce que l'indication CLAVIER DÉVERROUILLÉ s'affiche.
3	Touche PUISSANCE	Permet de régler la puissance. La touche SÉLECTION permet de choisir entre 5 différentes puissances, P1-P2-P3-P4-P5.
4	Touche VENTILATION	Permet de régler l'allure de ventilation du système Multifuoco. La touche SÉLECTION permet de choisir entre 3 différents réglages Multifuoco, 01-02-03.
5	Touche SÉLECTION	Permet de sélectionner : • la puissance si la touche PUISSANCE a été sélectionnée auparavant ; • la ventilation si la touche VENTILATION a été sélectionnée auparavant ; • la température si la touche TEMPÉRATURE a été sélectionnée auparavant.
6	Touche TEMPÉRATURE	Permet de régler la température ambiante de la pièce. La touche SÉLECTION permet de choisir la température dans une plage de température allant de 7°C et 30°C.
7	Touche CHRONO	Affiche la date et l'heure actuelles.
8	Touche MENU	Permet : • l'accès au MENU de programmation ; • le retour à l'affichage initial.
9	Touche SET	Confirme le MENU sélectionné.
10	Touche SÉLECTION MENU	Fait défiler le MENU de programmation.
11	Touche ESC	Retour au MENU précédent.
12	Touche OPT	Affiche les températures MULTICOMFORT ; le trait qui s'affiche avant la température indique quelle est la sonde qui a relevé la température.
13	Afficheur	Affiche sur 3 lignes les fonctions programmées, l'heure actuelle et la température.
14	Afficheur PUISSANCE	Affiche la puissance programmée, P1-P2-P3-P4-P5.
15	Afficheur VENTILATION MULTIFUOCO	Affiche la ventilation MULTIFUOCO programmée, 01-02-03. Les deux lignes sur la droite et sur la gauche montrent respectivement le ventilateur droit ou gauche.
16	Afficheur JOUR SEMAINE	Affiche le jour de la semaine, 1 lundi, 2 mardi, 3 mercredi, 4 jeudi, 5 vendredi, 6 samedi, 7 dimanche.
17	Afficheur TRANSMISSION SIGNAL RADIO	Symbole actif si la télécommande reçoit des informations du poêle.
18	Afficheur CHRONOTHERMOSTAT	L'affichage du symbole indique que le chronothermostat est activé.
19	Afficheur SÉCURITÉ	Le symbole apparait en cas d'intervention d'un dispositif de sécurité.
20	Afficheur PILES ÉPUISÉES	L'affi chage du symbole indique que les piles sont déchargées ou en phase de décharge.

6.3 PREMIÈRE MISE EN SERVICE

• Avant d'allumer le poêle, contrôlez si la grille corbeille a été mise en place correctement.
• Aux premiers allumages, des odeurs dues à l'évaporation des peintures et des huiles utilisées dans la fabrication pourraient se dégager.

Dans cette phase, prenez soin de bien aérer le local et évitez d'y séjourner trop longtemps car les vapeurs émises pourraient être nuisibles aux personnes et aux animaux.

Les premiers allumages devront être effectués de façon à permettre la mise en place du corps du poêle et l'évaporation totale des peintures.

À cet effet, il faudra que vous utilisiez le poêle suivant les instructions ci-dessous :
- fonctionnement à la puissance moyenne pendant les 5-6 premières heures à partir du moment de l'inflammation du combustible (pendant cette phase, les dilatations provoquées par la chaleur permettront la mise en place du corps du poêle) ,
- après la phase de mise en place, le poêle devra être utilisé à la puissance maximale pendant un temps variable entre 6 et 10 heures, en fonction de la quantité de peinture présente sur le corps du poêle et qui devra s'évaporer.

Il n'est pas nécessaire que le poêle fonctionne à la puissance maximale en continu mais vous pouvez interrompre son fonctionnement pendant 3-4 heures.
À la conclusion de cette période, la peinture se sera évaporée et le poêle devra être utilisé au régime normal.

Si toutes les traces n'ont pas été éliminées, vous pouvez lancer une autre période de fonctionnement à la puissance maximale.

Quand vous chargez le réservoir à granulés pour la première fois, il faut que la vis de chargement ait le temps de se remplir; pendant cette phase, les granulés ne sont pas amenés dans la chambre de combustion et il est fort possible que le premier allumage échoue. Si une alarme se déclenche, éteignez le poêle en appuyant quelques instants sur la touche d'extinction ON/OFF, enlevez le combustible qui se trouve dans la grille corbeille et lancez un nouvel allumage.
Éliminer les granulés pas brûlées présents dans le brasier.

6.4 DÉMARRAGE ET FONCTIONNEMENT NORMAL

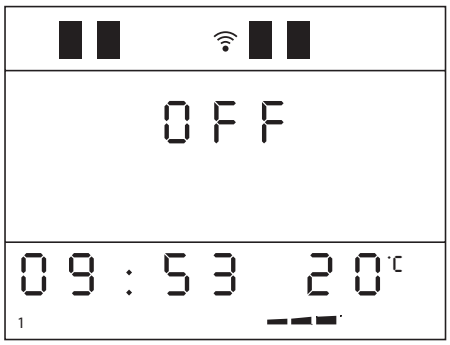
- Avant d'allumer le poêle :

⚠ **Contrôlez si la porte du foyer est bien fermée.**

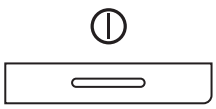
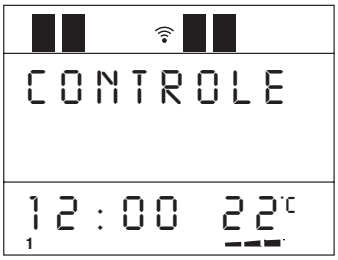
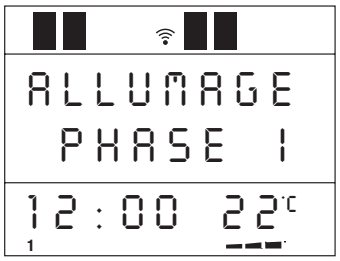
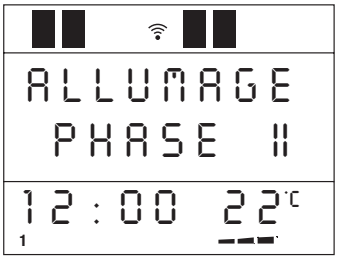
- Assurez-vous que le réservoir à granulés soit plein ou qu'il en contienne suffisamment pour garantir le fonctionnement du poêle pendant la durée souhaitée.

- Lorsque le poêle est branché au réseau électrique et qu'il n'est pas encore allumé, l'afficheur visualise l'indication "OFF", en partie basse l'heure actuelle, la température relevée et les programmations de la puissance et de la ventilation.

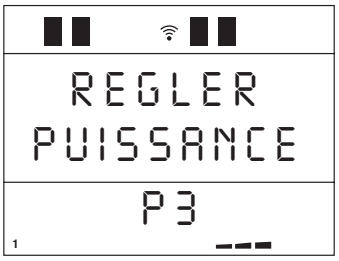
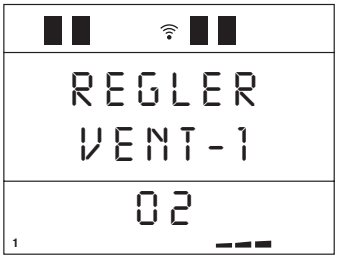
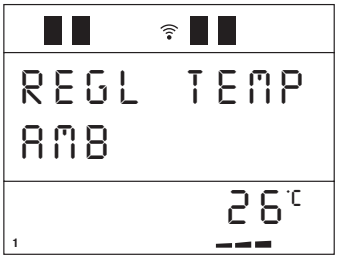
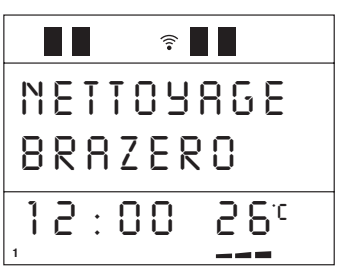
Fig. 60

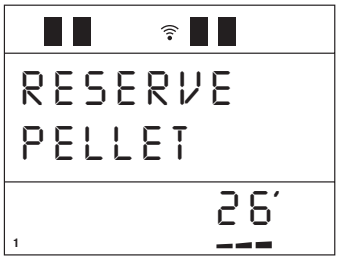


DT2010221-00

DEMARRAGE		
Action	**Description**	**Afficheur**
Maintenez la touche ON/OFF enfoncée pendant quelques secondes 	Un cycle constitué de trois différentes phases est lancé avant d'arriver au fonctionnement normal du poêle :	
	CONTRÔLE (20 premières secondes) • L'allumeur (bougie) s'active.	
	PHASE DE DÉMARRAGE I • L'extracteur de fumée entre en fonction. • La tarière de chargement démarre pour charger les granulés dans la grille corbeille.	
	PHASE DE DÉMARRAGE II • Si l'allumeur a déclenché le processus de combustion, la tarière de chargement de granulés éleve de façon à stabiliser l'alimentation et la combustion adéquate des granulés pendant le mode de fonctionnement normal consécutif. • Si pendant la phase de démarrage le capteur à l'orifice de sortie des fumées indique une hausse de température (ce qui veut dire que le processus de combustion est en cours), le système considère que le poêle est allumé et le fait passer au mode de fonctionnement normal.	

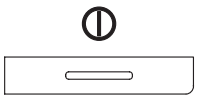
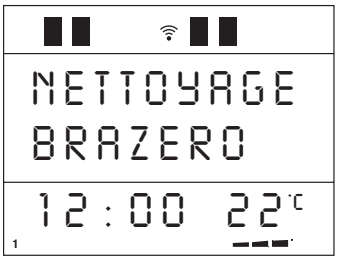
DT2040051-07

FONCTIONNEMENT NORMAL		
Action	**Description**	**Afficheur**
	Une fois le cycle de démarrage réussi, le poêle se stabilise en mode de fonctionnement normal.	
	L'alimentation, la vitesse du ventilateur et la température de la pièce peuvent être réglées en mode de fonctionnement normal. Ci-contre, un exemple d'AFFICHAGE INITIAL pendant le fonctionnement normal.	
Appuyez sur la touche PUISSANCE + **et sélectionnez** −	**PUISSANCE** Pour régler La puissance, appuyez sur la touche PUISSANCE et sélectionnez le réglage désiré en appuyant sur la touche SÉLECTION. Après avoir sélectionné la puissance souhaitée, la télécommande revient à l'AFFICHAGE INITIAL.	
Appuyez sur la touche VENTILATEUR + **et sélectionnez** −	**VENTILATION** Pour ajuster la ventilation Multifuoco, appuyez sur la touche VENTILATEUR et sélectionnez le réglage Multifuoco souhaité à l'aide de la touche SÉLECTION. Il est possible d'ajuster les deux ventilateurs séparément si l'option VENTILATEURS SÉPARÉS a été sélectionnée dans le menu Mode ventilateur. Après avoir appuyé une fois sur la touche VENTILATEUR (l'affichage indique « **VENT 1** ») et sélectionné la ventilation Multifuoco souhaité pour le ventilateur de gauche, appuyez de nouveau sur la touche VENTILATEUR (l'affichage indique « **VENT 2** ») et sélectionnez la ventilation Multifuoco souhaité pour le ventilateur de droite. Après que vous ayez sélectionné le réglage Multifuoco qui vous convient, la télécommande revient à l'AFFICHAGE INITIAL. Pour tirer le meilleur parti du ventilateur Multifuoco, lisez les paragraphes « **SYSTÈME MULTIFUOCO** » et « **MULTICOMFORT** ».	
Appuyez sur la touche TEMPÉRATURE + **et sélectionnez** −	**TEMPÉRATURE AMBIANTE** Pour ajuster le réglage de la température ambiante, appuyez sur la touche TEMPÉRATURE et sélectionnez la température souhaitée au moyen de la touche SÉLECTION (plage allant de 7° à 30°C). Quand la température souhaitée est atteinte, on peut lire **OK** sur l'affichage initial, et le poêle se met à fonctionner à la puissance minimale, même si l'affichage indique le niveau de puissance programmé. La température peut être lue à l'aide de la télécommande, par le poêle directement ou par un thermostat extérieur. Pour choisir de lire la température à l'aide de la télécommande ou sur le poêle, reportez-vous au paragraphe « **MULTICOMFORT** ». Si vous utilisez un thermostat extérieur, l'indication « **00** » apparaît sur l'affichage initial, les relevés de la température sur télécommande et poêle étant alors exclus.	
	Pendant le fonctionnement normal du poêle, le nettoyage de la grille corbeille est lancé en automatique, la fréquence variant en fonction des réglages préprogrammés par le personnel de Gruppo Piazzetta. Cette opération a pour effet d'enlever les dépôts de cendres et autres accumulations, qui autrement empêcheraient le fonctionnement correct du poêle. La fonction ÉTAT DU POÊLE affiche l'indication « **PUL** » et la température relevée par la sonde fumée. Consultez le paragraphe inhérent à la programmation.	

Action	Description	Afficheur
	L'appareil est doté d'un dispositif qui signale quand il manque du combustible dans le réservoir. Quand la quantité de combustible arrive au seuil minimum, l'appareil enclenche la puissance minimale et l'afficheur visualise l'indication "**RESERVE PELLET**" et les minutes qui restent avant l'épuisement. De plus, un signal sonore constitué de 3 bips est émis toutes les 15 minutes. Une fois qu'un certain temps programmé s'est écoulé, un signal sonore de 3 secondes environ retentit pour signaler l'extinction de l'appareil après 5 minutes. Une fois les granulés épuisés, sur l'afficheur apparaît l'indication "**PELLET FINI**". L'appareil refuse de s'allumer si le réservoir à granulés n'a pas été rempli.	

⚠ **Pendant le fonctionnement normal du poêle à la puissance maximale, si la température dépasse le seuil préétabli, il est normal d'entendre pendant quelques minutes le bruit du moteur du ventilateur qui passe à la vitesse maximum pour évacuer la chaleur afin de parer au risque de surchauffe du poêle.**
Dans la fonction ÉTAT POÊLE, l'indication « MAX VENT » signale cette condition.

DT2040107-02

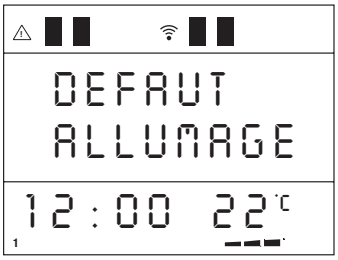
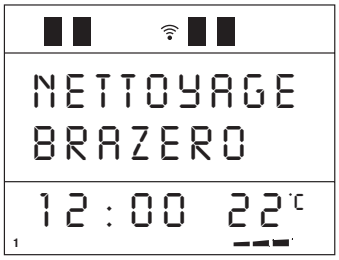
EXTINCTION		
Action	**Description**	**Afficheur**
Maintenir la touche ON/OFF enfoncée pendant quelques instants 	Le chargement de granulés s'arrête tandis que le ventilateur air ambiant et le ventilateur d'extraction continuent à fonctionner jusqu'à ce que le poêle se soit refroidi. • En outre, la fonction ÉTAT DU POÊLE, affichera l'indication « **PUL** » et la température relevée par la sonde fumée. • Consultez le paragraphe inhérent à la programmation.	

⚠ **Ne débranchez jamais le poêle de l'alimentation à ce stade, car cela pourrait entraîner des problèmes internes et compromettre par la suite l'allumage.**

DT2040060-05

6.5 ÉVÈNEMENTS QUI POURRAIENT SE PRODUIRE ET LEUR SOLUTION

Ci-après une liste des situations qui peuvent se présenter et comment se comporter.

ALLUMAGE MANQUÉ	
Description	**Afficheur**
Le poêle est en phase de démarrage, l'afficheur visualise l'indication "**DEFAUT ALLUMAGE**" et l'avertisseur sonore se déclenche (s'il a été programmé). Le poêle ne s'allume pas parce que la sonde dans le conduit d'évacuation de la fumée ne détecte pas d'augmentation de la température (signe que le processus de combustion ne s'est pas déclenché) ou parce qu'il n'est pas alimenté. Si le poêle est neuf ou s'il s'est éteint par suite d'un manque de granulés, même si le réservoir est plein, il est possible que, pendant la phase de démarrage, les granulés ne soient pas déchargés dans la chambre de combustion tant que la vis sans fin ne se sera pas complètement remplie.	
Éteignez le poêle en maintenant la touche ON/OFF enfoncée pendant quelques instants. L'alarme sonore s'arrête. Sur l'afficheur apparaît l'indication "**NETTOYAGE BRAZERO**" et, une fois le poêle refroidi, l'indication **OFF**. **Videz complètement la grille corbeille** et lancez de nouveau le processus de démarrage (voyez le tableau CHARGEMENT VIS au paragraphe MENU PARAMÈTRES). Les opérations concernant l'allumage, vues aux points précédents, sont répétées.	
⚠ **Ne videz pas la grille corbeille dans le réservoir car il pourrait encore y avoir des granulés imbrûlés.** ⚠ **Si vous manquez de temps à autre l'allumage de l'appareil, il se pourrait que :** **- la composition du granulé ou sa dimension ne soit pas conforme aux spécifications figurant dans la présente notice (consultez le chapitre "COMBUSTIBLE") ;** **- la tension du réseau soit insuffisante.** **Dans les cas susmentionnés, l'éventuelle intervention par le centre d'assistance technique n'est pas couverte par la garantie car ce problème n'est pas imputable à un défaut du produit.** DT2012310-00	

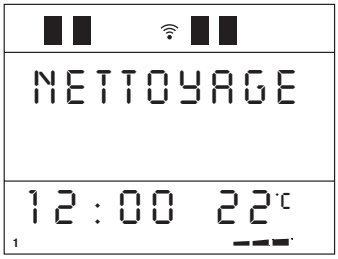
EXTINCTION EN PHASE DE DÉMARRAGE	
Description	**Afficheur**
Le poêle est en phase d'ALLUMAGE PHASE I et vous l'éteignez en appuyant sur la touche ON/OFF. Sur l'afficheur apparaît l'indication "**VIDER BRAZERO**".	
Videz complètement la grille corbeille avant de lancer de nouveau le processus d'allumage. En maintenant la touche ON/OFF appuyée, l'indication disparaît et l'afficheur revient à l'affichage initial.	
⚠ **Ne videz pas la grille corbeille dans le réservoir car il pourrait encore y avoir des granulés imbrûlés.** DT2012311-00	

REDÉMARRAGE EN PHASE D'EXTINCTION

Description	Afficheur
CAS 1 Le poêle est en phase d'extinction et l'afficheur visualise l'indication CLEANING BRAZIER. Le poêle est redémarré par l'utilisateur en appuyant pendant quelques instants sur la touche ON/OFF. Sur l'afficheur apparaît l'indication "**ATTENTE REFROID**". Ceci signifie qu'il faut attendre le temps nécessaire pour qu'il se refroidisse. Quand le poêle se sera refroidi, un nouvel allumage sera lancé automatiquement à partir de la phase de contrôle.	
CAS 2 Le poêle est en phase d'extinction et l'état OFF vient d'être signalé sur l'afficheur. Le poêle est redémarré par l'utilisateur en appuyant pendant quelques instants sur la touche ON/OFF. Sur l'afficheur apparaît l'indication "**STAND – BY OFF**". Ceci signifie que le poêle est encore chaud et qu'il faut attendre le temps nécessaire pour qu'il se refroidisse. Quand le poêle se sera refroidi, un nouvel allumage sera lancé automatiquement à partir de la phase de contrôle.	 DT2012312-00

Français

COUPURE DE COURANT

Description	Afficheur
En cas de coupure de courant pendant que le poêle fonctionne, il faut faire une distinction entre : - **Interruption de l'alimentation électrique sans programmations du chronothermostat.** - **Interruption de l'alimentation électrique avec programmations du chronothermostat.**	
Interruption de l'alimentation électrique sans programmations du chronothermostat : dès rétablissement de l'alimentation électrique, le poêle redémarre automatiquement. • Le nettoyage de la grille corbeille se déclenche. Sur l'afficheur apparaît l'indication "**NETTOYAGE**". • Le ventilateur air ambiant commence à tourner à la vitesse maximum pour dissiper adéquatement la chaleur emmagasinée par le poêle. • Le redémarrage automatique du poêle se déclenche (répétition des opérations décrites dans la phase "**DÉMARRAGE DU POÊLE**"). • À la conclusion du cycle d'allumage, le poêle se met à fonctionner normalement à la puissance 2 avec système Multifuoco sur 2. **Interruption de l'alimentation électrique avec programmations du chronothermostat.** 3 cas peuvent se présenter. - Interruption de l'alimentation à cheval sur l'heure d'allumage: le poêle ne démarre pas. - Interruption de l'alimentation électrique à cheval sur l'heure d'extinction: le poêle redémarre dès rétablissement de l'alimentation électrique. - Interruption de l'alimentation dans la tranche horaire de fonctionnement programmée: le poêle redémarre dès rétablissement de l'alimentation électrique. Le redémarrage s'effectue de la même façon que pour "**Interruption de l'alimentation électrique sans programmations du chronothermostat**".	 DT2040061-05

ALLUMAGE DE SECOURS

Description	Afficheur
En cas de bougie d'allumage défaillante, il vous est possible d'allumer l'appareil manuellement en procédant de la façon suivante : - versez dans la grille corbeille une petite quantité de granulés, - déclenchez la combustion au moyen d'un morceau fixe d'allume-feu allumé (pas liquide), - fermez la porte, - démarrez l'appareil par une pression sur la touche ON/OFF.	

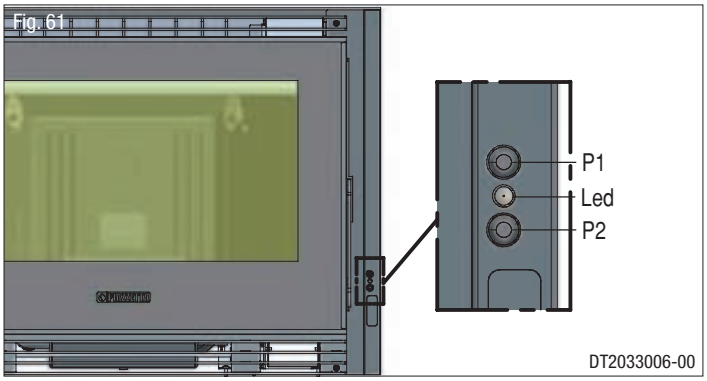
⚠ **Ce procédé ne doit être mis en œuvre qu'en cas d'urgence, en attendant l'intervention d'un technicien.** DT2040098-00

6.6 TABLEAU DE CONTRÔLE

L'appareil est doté d'un dispositif de gestion d'urgence avec 2 boutons et une led, situé en bas à droite de la porte et permettant de gérer l'appareil s'il n'est pas possible d'utiliser la télécommande avec afficheur LCD.

Ci-dessous, un récapitulatif des fonctions des 2 boutons et la signification des couleurs des leds en fonction de la commande et de l'état de l'appareil.

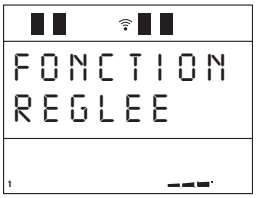
Fig. 61



NUMÉRO	TOUCHE / AFFICHEUR	DESCRIPTION
1	Bouton P2	Une pression sur le bouton P2 permet d'allumer et d'éteindre manuellement l'appareil.
2	Bouton P1	Une pression sur le bouton P1 permet de modifier le niveau de la puissance de consigne.
3	Led VERTE allumée fixe	Appareil éteint mais sous tension.
4	Led VERTE clignotante	Appareil en phase d'allumage. Elle s'active par une pression de 3 secondes sur le bouton P2. Après exécution des phases de CONTRÔLE – DÉMARRAGE PHASE I – DÉMARRAGE PHASE II du cycle d'allumage, l'appareil passe à la phase de fonctionnement (Led BLEUE allumée fixe).
5	Led BLEUE allumée fixe	Appareil en phase de fonctionnement.
6	Led BLEUE clignotante	Appareil en phase de variation de puissance. Elle s'active par une pression sur le bouton P1. Le nombre de clignotements indique le niveau de puissance programmé (ex.: 2 clignotements correspondent au niveau de puissance 2). Une fois que la puissance a été programmée, l'appareil revient à la phase de fonctionnement (Led BLEUE allumée fixe).
7	Led ROUGE allumée fixe	Appareil en phase d'extinction. Elle s'active par une pression de 5 secondes sur le bouton P2. À la conclusion de la phase d'extinction, l'appareil passe à l'état éteint mais sous tension (Led VERTE allumée fixe).
8	Led ROUGE clignotante	Appareil en état d'alarme.

6.7 PROGRAMMATION DE LA LANGUE

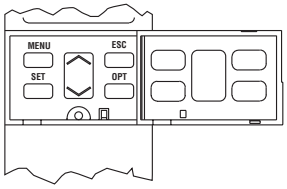
Cette fonction permet de programmer sur l'afficheur une des langues disponibles, en fonction du pays de destination de l'appareil.

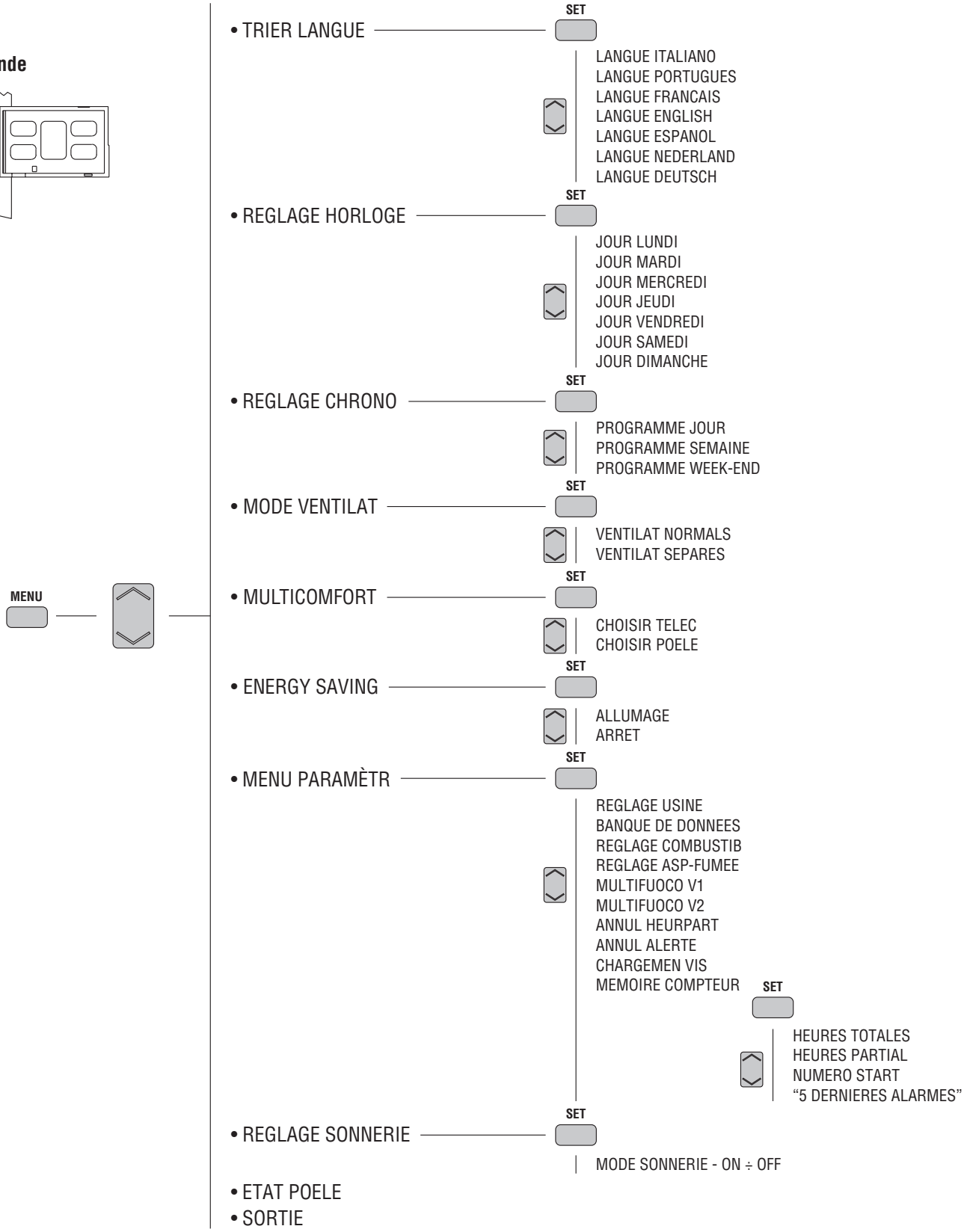
COMMENT PROGRAMMER LA LANGUE		
Fonction	**Action**	**Afficheur**
Sélection du menu langue	Appuyez sur la touche MENU, sélectionnez avec la touche SÉLECTION MENU le menu TRIER LANGUE et confirmez par une pression sur la touche SET.	
Sélection de la langue	Au moyen de la touche SÉLECTION MENU, faites défiler jusqu'à localiser la langue souhaitée (ex. LANGUE FRANÇAIS) et confirmez par une pression sur la touche SET.	
	Après confirmation, l'afficheur visualise l'indication FONCTION REGLÉE avant de revenir automatiquement à l'affichage initial.	

6.8 PROGRAMMATION

La télécommande permet de sélectionner les fonctions suivantes à partir du **menu** principal :

Télécommande



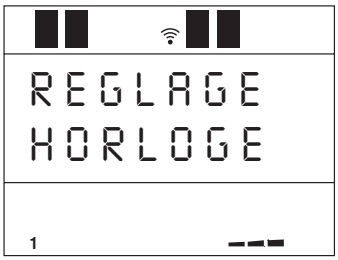
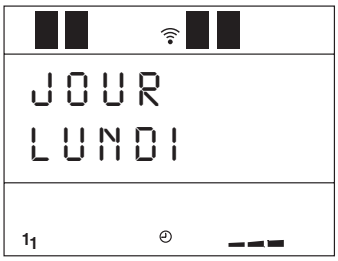
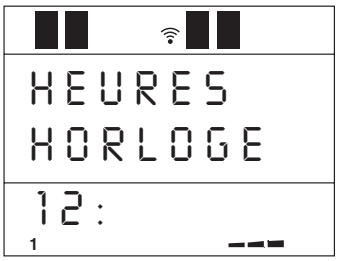
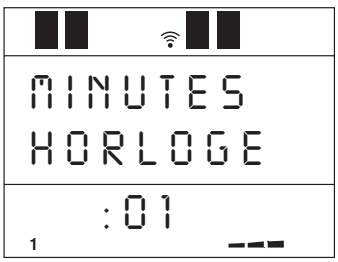


Pour activer ces fonctions, il faut ouvrir la trappe avant et appuyer sur les touches suivantes :
- touche MENU permettant d’accéder au menu principal et de revenir à l’affichage initial à tout moment de la programmation pour modifier les données erronées,
- touche SÉLECTION DU MENU permettant de faire défiler le menu principal et les sous-menus,
- touche SET permettant de confirmer un MENU ou une sélection,
- touche ESC permettant de revenir au menu précédent à tout moment de la programmation pour modifier les données erronées.

• Si vous n’appuyez sur aucune touche dans l’espace de 3 minutes et demie environ, l’afficheur s’éteindra pour réduire la consommation.
• En cas de coupure de courant et donc de manque de communication avec le poêle, l’afficheur s’éteint après environ 20 secondes.

6.9 RÉGLAGE DE L'HORLOGE

L'appareil quitte l'usine avec horloge réglée, donc, il vous suffit de contrôler si l'heure est correcte ou si elle correspond éventuellement à l'heure légale.
Il est nécessaire de régler l'horloge à l'heure juste afin de pouvoir utiliser toutes les fonctions qui en prévoient l'utilisation.
La configuration de l'horloge prévoie le réglage du jour, de l'heure et des minutes.
Ces valeurs s'affichent en séquence quand vous appuyez sur la touche SÉLECTEUR.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE (jour et heure)		
Fonction	**Action**	**Afficheur**
Sélection du jour de la semaine	Appuyez sur la touche MENU, sélectionnez le menu RÉGLAGE HORLOGE à l'aide de la touche SÉLECTION MENU, puis confirmez en appuyant sur la touche SET.	
Confirmez la sélection du jour et passez au paramètre suivant	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez le jour. Confirmez par une pression sur la touche SET.	
Sélection de l'heure actuelle	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez l'heure actuelle. Confirmez par une pression sur la touche SET.	
Sélection des minutes actuelles	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez les minutes. Confirmez par une pression sur la touche SET. Après confirmation, l'affichage initial réapparaît.	

DT2040064-03

6.10 CHRONO-THERMOSTAT

Le chrono-thermostat permet à l'utilisateur de programmer le poêle pour l'allumer et l'éteindre automatiquement sans devoir intervenir personnellement. Il est possible de sélectionner des programmes quotidiens, hebdomadaires ou pour le week-end avec un maximum de deux cycles de fonctionnement dans deux tranches horaires différentes.

Par exemple : Cycle 1 : de 06 :00 à 09 :00
Cycle 2 : de 20 :30 à 23 :00

- Dans le programme QUOTIDIEN, une fois que vous avez déterminé les deux tranches horaires, vous pouvez les activer ou les désactiver pour tous les jours de la semaine.

  Par exemple : si vous voulez que le poêle fonctionne entre 06 :00 et 09 :00 tous les matins.

- Dans le programme HEBDOMADAIRE, une fois que vous avez déterminé les deux tranches horaires, vous pouvez les activer ou les désactiver pour chaque jour de la semaine.

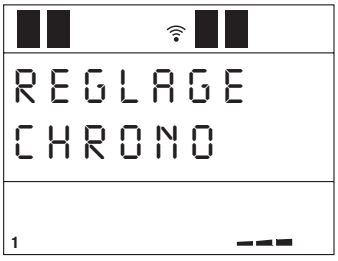
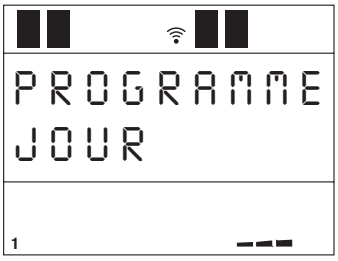
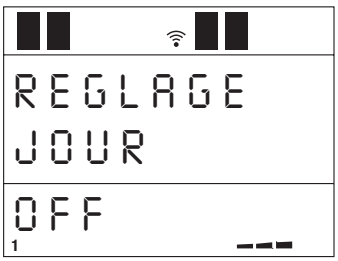
  Par exemple : si vous voulez que le poêle fonctionne entre 06 :00 et 09 :00 le lundi, le mardi, mais pas le mercredi, etc.

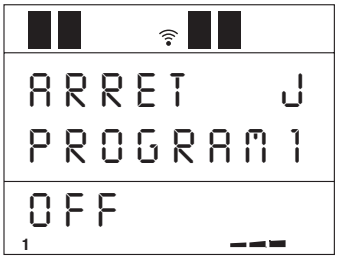
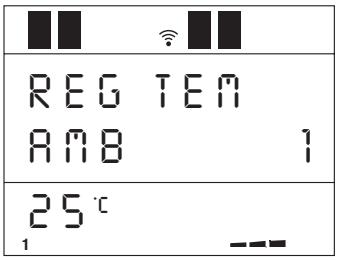
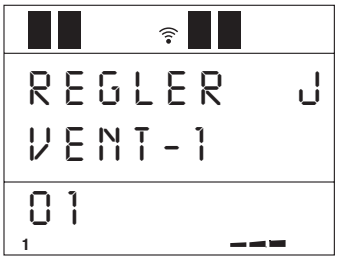
- Dans le programme WEEK-END, une fois que vous avez déterminé les deux tranches horaires, vous pouvez les activer ou les désactiver pour le vendredi, le samedi et le dimanche.

  Par exemple : si vous voulez que le poêle fonctionne entre 06 :00 et 09 :00 le vendredi et le samedi, mais pas le dimanche.

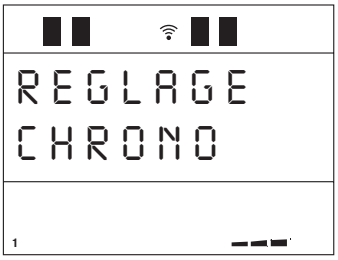
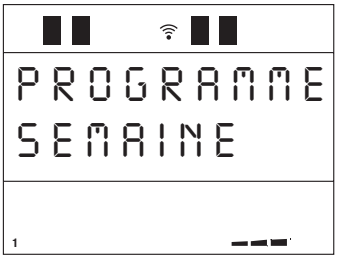
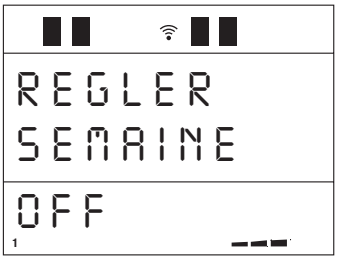
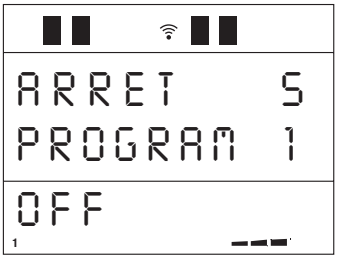
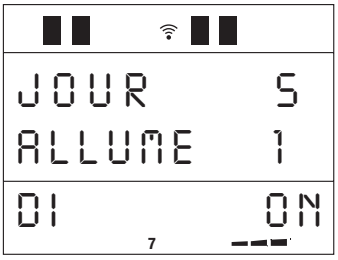
Ce type de chrono-thermomètre vous permet d'avoir ces trois programmes (QUOTIDIEN, HEBDOMADAIRE ET WEEK-END) à disposition en permanence. Ces programmes peuvent être activés ou désactivés à l'aide du menu SET CHRONO. Il est recommandé de n'activer qu'un programme à la fois, afin d'éviter les chevauchements.

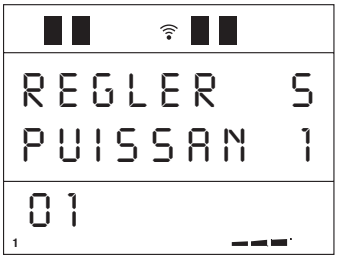
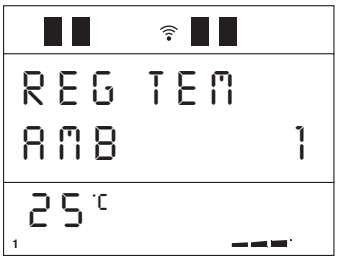
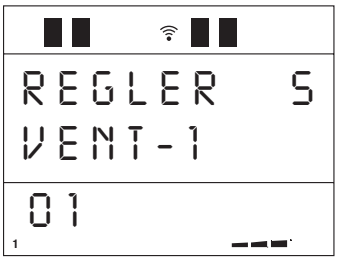
⚠ **À LA PREMIÈRE ACTIVATION DU PROGRAMME, IL EST NÉCESSAIRE DE RÉGLER SUR L'HORLOGE LE JOUR, L'HEURE ET LES MINUTES, comme vous le feriez pour une montre neuve. Pour régler l'heure actuelle, reportez-vous au tableau RÉGLAGE DE L'HORLOGE. Ce réglage n'est nécessaire que lors de la première activation de l'horloge.**

PROGRAMME QUOTIDIEN - 1er cycle de fonctionnement		
Fonction	**Action**	**Afficheur**
Sélection du menu reglage chrono	Appuyez sur la touche MENU. À l'aide de la touche SÉLECTION MENU, sélectionnez REGLAGE CHRONO et pour confirmer appuyez sur la touche SET.	
Sélection du programme quotidien	À l'aide de la touche SÉLECTION MENU, sélectionnez le menu PROGRAMME JOUR et pour confirmer appuyez sur la touche SET.	
Validez ou invalidez le programme quotidien	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez **ON** pour valider le programme quotidien ou **OFF** pour l'invalider. Confirmez par une pression sur la touche SET. Si vous avez invalidé le programme en sélectionnant **OFF** et vous ne souhaitez pas poursuivre la programmation, appuyez sur la touche QUITTER (ESC) pour revenir au menu précédent ou sur la touche MENU pour revenir à l'affichage initial.	

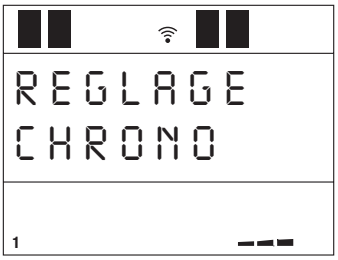
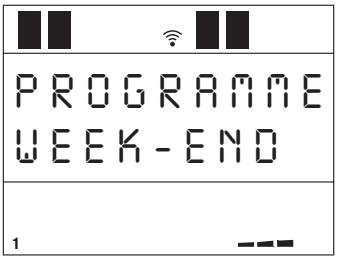
Fonction	Action	Afficheur
Programmation de l'heure de démarrage du 1er cycle de fonctionnement	Pour programmer l'heure de démarrage, appuyez sur SÉLECTION MENU, en avançant par tranches de dix minutes (par exemple si vous voulez que le poêle s'allume à 06 :00). Une fois que vous avez programmé l'heure, confirmez par une pression sur SET.	
Programmation de l'heure d'arrêt du 1er cycle de fonctionnement	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer l'heure d'arrêt en avançant par tranches de dix minutes (par exemple, si vous souhaitez que le poêle s'éteigne à 09 :00). Une fois que vous avez programmé l'heure, confirmez par une pression sur SET.	
	Pour cette sélection, il est possible de ne pas programmer l'heure d'arrêt. Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez **OFF**. Confirmez par une pression sur SET.	
Programmation de la puissance souhaitée pour le premier cycle de fonctionnement	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer la puissance souhaitée (par exemple, si vous souhaitez la puissance 1). Confirmez par une pression sur SET.	
Programmation de la température de la pièce pour le premier cycle de fonctionnement	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer la température souhaitée de la pièce (par exemple, vous voulez une température ambiante de 25°C). Confirmez par une pression sur la touche SET. Quand la température souhaitée est atteinte, le poêle passe automatiquement au fonctionnement à la puissance P1, et vous pouvez lire la température sur la télécommande ou sur le poêle. Consultez le menu Multicomfort.	
Programmation de la vitesse souhaitée du ventilateur Multifuoco pour le premier cycle de fonctionnement	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer la vitesse souhaitée du ventilateur (par exemple, vous souhaitez activer le réglage du ventilateur sur 1). Confirmez par une pression sur la touche SET. Lors de la programmation du chrono-thermostat, il n'est pas possible de programmer la ventilation indépendante.	
Après avoir programmé le premier cycle de fonctionnement vous pouvez, si vous le souhaitez, passer à la programmation du deuxième cycle de fonctionnement en faisant les programmations dans la séquence susmentionnée. Le chiffre 2 sera alors affiché pour indiquer le deuxième cycle de fonctionnement.		

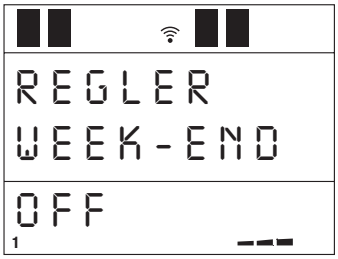
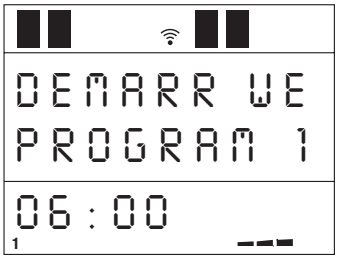
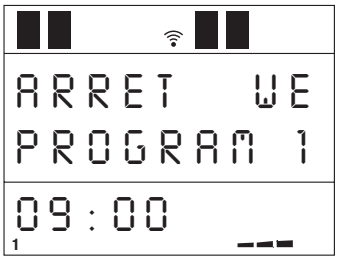
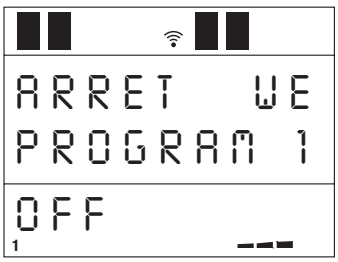
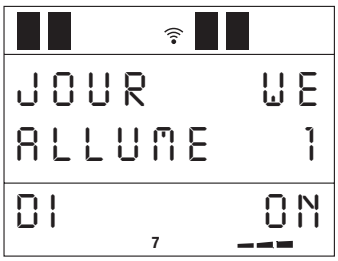
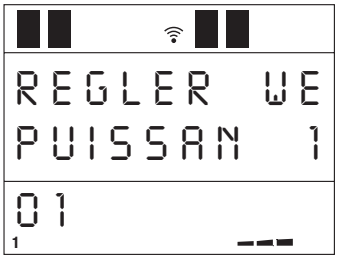
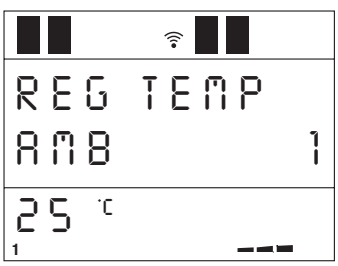
DT2040067-03

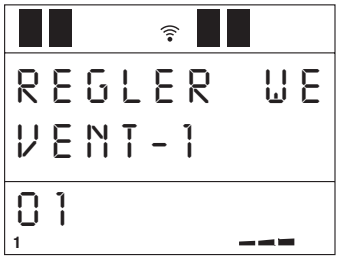
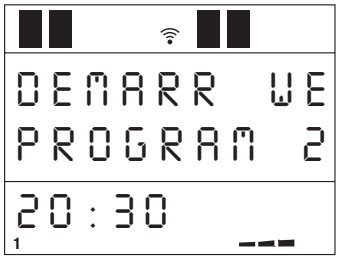
PROGRAMME HEBDOMADAIRE		
Fonction	**Action**	**Afficheur**
Sélection du menu reglage chrono	Appuyez sur la touche MENU. À l'aide de la touche SÉLECTION MENU sélectionnez le menu REGLAGE CHRONO et pour confirmer, appuyez sur la touche SET.	
Sélection du programme hebdomadaire	À l'aide de la touche SÉLECTION MENU, sélectionnez le menu PROGRAMME SEMAINE et pour confirmer, appuyez sur la touche SET.	
Validez ou invalidez le programme hebdomadaire	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez **ON** pour valider le programme hebdomadaire ou **OFF** pour l'invalider. Confirmer par une pression sur la touche SET. Si vous avez invalidé le programme en sélectionnant **OFF** et vous ne souhaitez pas poursuivre la programmation, appuyez sur la touche QUITTER (ESC) pour revenir au menu précédent ou sur la touche MENU pour revenir à l'affichage initial.	
Programmation de l'heure de démarrage du 1er cycle de fonctionnement	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer l'heure de démarrage, en avançant par tranches de dix minutes (par exemple, vous souhaitez que le poêle démarre à 06 :00). Après avoir programmé l'heure, confirmez par une pression sur la touche SET.	
Programmation de l'heure d'arrêt du 1er cycle de fonctionnement	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer l'heure d'arrêt, en avançant par tranches de dix minutes (par exemple, vous souhaitez que le poêle s'éteigne à 09 :00). Après avoir programmé l'heure, confirmez par une pression sur la touche SET.	
	Pour cette sélection, il est possible de ne pas programmer l'heure d'arrêt. Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez **OFF**. Confirmez par une pression sur SET.	
Programmation de l'activation et désactivation du premier cycle de fonctionnement pour chaque jour de la semaine	Appuyez en partie haute sur la touche SÉLECTION MENU pour sélectionner le jour de la semaine, puis appuyez en partie basse sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez **ON** pour activer le premier cycle de fonctionnement pour le jour choisi ou **OFF** pour le désactiver. Procédez de cette façon pour les sept jours de la semaine (les jours activés seront indiqués sur l'affichage JOURS DE LA SEMAINE par les chiffres 1-2-3-4-5-6-7). Confirmez par une pression sur la touche SET.	

Fonction	Action	Afficheur
Programmation de la puissance souhaitée pour le premier cycle de fonctionnement	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer la puissance souhaitée (par exemple, si vous souhaitez la puissance 1). Confirmez par une pression sur SET.	
Programmation de la température de la pièce pour le premier cycle de fonctionnement	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer la température souhaitée de la pièce (par exemple, vous voulez une température ambiante de 25°C). Confirmez par une pression sur la touche SET. Quand la température souhaitée est atteinte, le poêle passe automatiquement au fonctionnement à la puissance P1, et vous pouvez lire la température sur la télécommande ou sur le poêle. Consultez le menu Multicomfort.	
Programmation de la vitesse souhaitée du ventilateur Multifuoco pour le premier cycle de fonctionnement	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer la vitesse souhaitée du ventilateur (par exemple, vous souhaitez activer le réglage du ventilateur sur 1). Confirmez par une pression sur la touche SET. Lors de la programmation du chrono-thermostat, il n'est pas possible de programmer la ventilation indépendante.	
Après avoir programmé le premier cycle de fonctionnement vous pouvez, si vous le souhaitez, passer à la programmation du deuxième cycle de fonctionnement en faisant les programmations dans la séquence susmentionnée. Le chiffre 2 sera alors affiché pour indiquer le deuxième cycle de fonctionnement.		

DT2040068-03

PROGRAMME WEEK-END		
Fonction	**Action**	**Afficheur**
Sélectionner le menu réglage chrono	Appuyez sur la touche MENU. À l'aide de la touche SÉLECTION MENU, sélectionnez le menu REGLAGE CHRONO. Confirmez par une pression sur la touche SET.	
Sélectionnez le programme week-end	À l'aide de la touche SÉLECTION MENU, sélectionnez le menu PROGRAMME WEEK-END. Confirmez par une pression sur la touche SET.	

Fonction	Action	Afficheur
Validez ou invalidez le programme week-end	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez **ON** pour valider le programme week-end ou **OFF** pour l'invalider. Confirmer par une pression sur la touche SET. Si vous avez invalidé le programme en sélectionnant **OFF** et vous ne souhaitez pas poursuivre la programmation, appuyez sur la touche QUITTER (ESC) pour revenir au menu précédent ou sur la touche MENU pour revenir à l'affichage initial.	
Programmation de l'heure de démarrage du 1er cycle de fonctionnement	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer l'heure de démarrage, en avançant par tranches de dix minutes (par exemple, vous souhaitez que le poêle démarre à 06 :00). Après avoir programmé l'heure, confirmez par une pression sur la touche SET.	
Programmation de l'heure d'arrêt du 1er cycle de fonctionnement	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer l'heure d'arrêt, en avançant par tranches de dix minutes (par exemple, vous souhaitez que le poêle s'éteigne à 09 :00). Après avoir programmé l'heure, confirmez par une pression sur la touche SET.	
	Pour cette sélection, il est possible de ne pas programmer l'heure d'arrêt. Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez **OFF**. Confirmez par une pression sur SET.	
Programmation de l'activation et désactivation du premier cycle de fonctionnement pour vendredi, samedi et dimanche	Appuyez en partie haute sur la touche SÉLECTION MENU pour sélectionner le jour de la semaine, puis appuyez en partie basse sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez **ON** pour activer le premier cycle de fonctionnement pour le jour choisi ou **OFF** pour le désactiver. Procédez de cette façon pour les trois jours de la semaine, vendredi, samedi et dimanche (les jours activés seront indiqués sur l'affichage JOURS DE LA SEMAINE. Confirmez par une pression sur la touche SET.	
Programmation de la puissance souhaitée pour le premier cycle de fonctionnement	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer la puissance souhaitée (par exemple, si vous souhaitez la puissance 1). Confirmez par une pression sur SET.	
Programmation de la température de la pièce pour le premier cycle de fonctionnement	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer la température souhaitée de la pièce (par exemple, vous voulez une température ambiante de 25°C). Confirmez par une pression sur la touche SET. Quand la température souhaitée est atteinte, le poêle passe automatiquement au fonctionnement à la puissance P1, et vous pouvez lire la température sur la télécommande ou sur le poêle. Consultez le menu Multicomfort.	

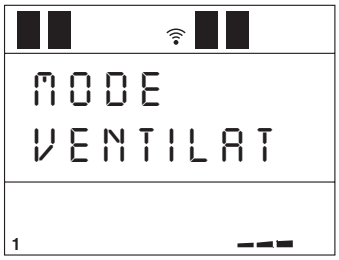
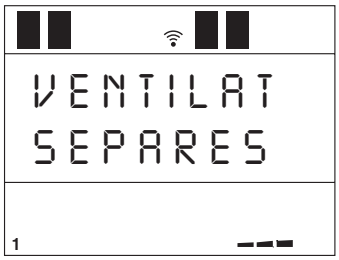
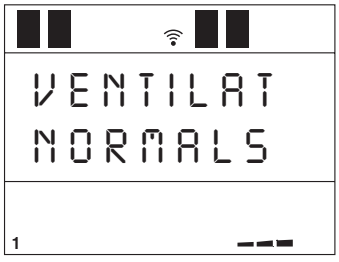
Fonction	Action	Afficheur
Programmation de la vitesse souhaitée du ventilateur Multifuoco pour le premier cycle de fonctionnement	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU pour programmer la vitesse souhaitée du ventilateur (par exemple, vous souhaitez activer le réglage du ventilateur sur 1). Confirmez par une pression sur la touche SET. Lors de la programmation du chrono-thermostat, il n'est pas possible de programmer la ventilation indépendante.	
Après avoir programmé le premier cycle de fonctionnement vous pouvez, si vous le souhaitez, passer à la programmation du deuxième cycle de fonctionnement en faisant les programmations dans la séquence susmentionnée. Le chiffre 2 sera alors affiché pour indiquer le deuxième cycle de fonctionnement.		

DT2040073-03

6.11 MODE VENTILATEURS

DT2040069-04

Cette fonction vous permet de faire fonctionner les deux ventilateurs à la même vitesse (VENTILATEURS NORMAUX) ou à vitesses différentes (VENTILATEURS INDÉPENDANTS). Pour tirer le meilleur parti du ventilateur Multifuoco, lisez les paragraphes FONCTIONNEMENT SYSTÈME MULTIFUOCO et MULTICOMFORT.

MODE VENTILATEURS		
Fonction	**Action**	**Afficheur**
Sélectionnez le menu mode ventilateurs	Appuyez sur la touche MENU. À l'aide de la touche SÉLECTION MENU, sélectionnez le menu MODE VENTILAT. Confirmez par une pression sur la touche SET.	
Sélectionnez les ventilateurs normaux ou les ventilateurs indépendants	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez les ventilateurs indépendants ou les ventilateurs normaux. Confirmez par une pression sur la touche SET. Après confirmation, la télécommande revient automatiquement à l'affichage initial.	 

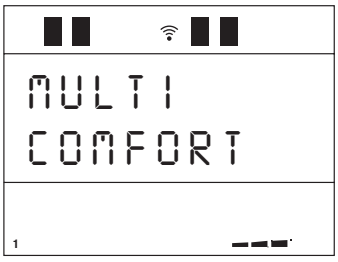
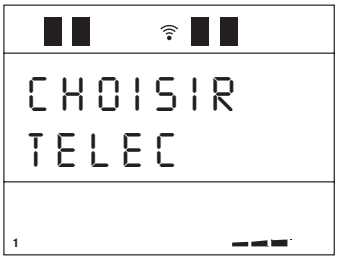
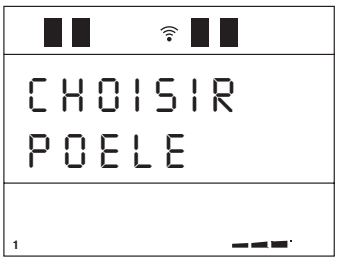
DT2040069-04

6.12 MULTICOMFORT

Le poêle à granulés est doté d'une fonction appelée Multicomfort qui vient s'ajouter au système de ventilation Multifuoco afin d'améliorer la répartition de la chaleur. Ce système permet de lire la température ambiante sur le poêle ou sur la télécommande, de sorte que l'on peut faire varier les réglages Mutifuoco en fonction des besoins ambiants.
Si le flux d'air de votre poêle a été gainé vers d'autres pièces, vous pouvez lire la température dans la pièce où le poêle est installé ou bien dans celle où se trouve la télécommande.

Le poêle à granulés est équipé d'une autre fonction permettant un fonctionnement indépendant des ventilateurs. Cette fonction permet une distribution d'air chaud indépendante de chacun des deux ventilateurs, exploitant ainsi pleinement les fonctionnalités du système Multicomfort.

Exemple: votre poêle est dans une pièce et l'air chaud d'un ventilateur est gainé vers une pièce adjacente (voyez le paragraphe « SYSTÈME MULTIFUOCO »). Vous pouvez mettre la télécommande dans la pièce où l'air chaud est transmis par gainage et programmer la température requise depuis cette pièce. En plus, vous pouvez également régler les ventilateurs séparément pour augmenter ou diminuer la ventilation Multifuoco dans la pièce.
Pour programmer cette fonction, voyez les menus Multicomfort - Modes de fonctionnement des ventilateurs.
Pour la fonction Ventilation, consultez le paragraphe "FONCTIONNEMENT NORMAL".

<table>
<tr><th colspan="3">MULTICOMFORT</th></tr>
<tr><td colspan="3">Cette fonction est utilisée pour choisir la sonde qui doit relever la température ambiante, sur le poêle ou sur la télécommande. Pour tirer le meilleur parti du ventilateur Multifuoco, reportez-vous aux paragraphes FONCTIONNEMENT SYSTÈME MULTIFUOCO et MULTICOMFORT.</td></tr>
<tr><th>Fonction</th><th>Action</th><th>Afficheur</th></tr>
<tr><td>Sélectionnez le menu MULTICOMFORT</td><td>Appuyez sur la touche MENU, puis à l'aide de la touche SÉLECTION MENU, sélectionnez le menu MULTICOMFORT. Confirmez par une pression sur la touche SET.</td><td> 
</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Sélectionnez la SONDE SUR LA TÉLÉCOMMANDE OU SUR LE POÊLE</td><td rowspan="2">Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez TÉLÉC pour relever la température de la pièce à partir de la télécommande ou POÊLE pour la relever à partir du poêle. Confirmez par une pression sur la touche SET. Après confirmation, l'indication FONCTION REGLEE s'affiche, et la télécommande revient automatiquement à l'affichage initial.</td><td> 
</td></tr>
<tr><td> 
</td></tr>
<tr><td colspan="3">⚠ Si la fonction MULTICOMFORT est réglée sur télécommande et si pour une quelconque raison il n'y a pas de communication entre cette dernière et le poêle, automatiquement, après environ 2 minutes, la sonde de référence ne sera plus celle de la télécommande mais celle installée sur le poêle. Tenez compte du fait que si le poêle se trouve à l'état OK (puissance 1) par suite de la lecture de la température sur la télécommande, il pourrait changer d'état après la lecture de la température sur le poêle lui-même et enclencher, en conséquence, la puissance que vous avez réglée. En cas de défaut de communication entre télécommande et poêle, utilisez l'afficheur d'urgence. DT2040106-00</td></tr>
</table>

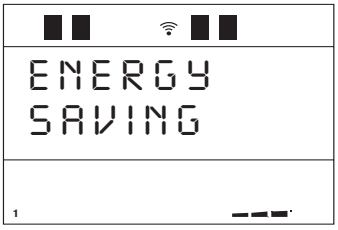
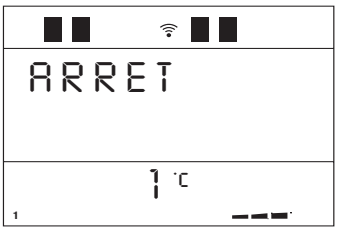
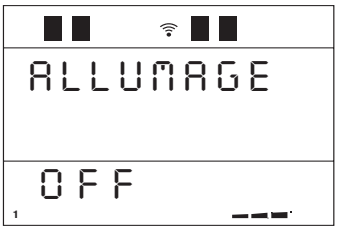
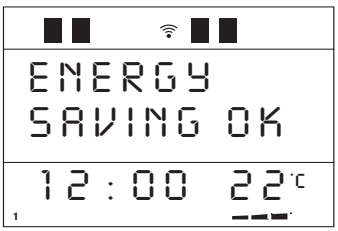
6.13 ENERGY SAVING

En validant le mode ENERGY SAVING, vous activez l'allumage et l'extinction automatiques du poêle aux valeurs de température que vous définissez par le biais des fonctions STOP et START.
Pour chacune des fonctions STOP et START, vous avez la possibilité de régler une valeur de 1 à 3 et l'option OFF.
La valeur réglée de 1 à 3, ajoutée (STOP) ou soustraite (START) de la température ambiante de consigne, définit une nouvelle température qui sera celle d'intervention de la fonction STOP ou START.

Le principe de fonctionnement est le suivant :
quand la température ambiante, relevée par la sonde d'ambiance, par la télécommande ou par le thermostat extérieur, atteint la valeur de température que vous avez programmée, le poêle passe automatiquement à la puissance 1 (indication "OK" sur l'afficheur).
Pendant le fonctionnement à la puissance 1, si la température ambiante continue à monter jusqu'à atteinte de la valeur réglée pour la fonction STOP (*exemple + 2°C par rapport à la température de consigne*), le poêle s'éteint et passe à l'état de veille.
Quand la température ambiante, relevée par la sonde d'ambiance, la télécommande ou le thermostat extérieur, descend jusqu'à la valeur de température que vous avez réglée pour la fonction START (*exemple - 3°C par rapport à la température de consigne*), le poêle lance un nouvel allumage et réenclenche la puissance que vous avez réglée précédemment.

⚠ **Le poêle redémarre seulement quand la température relevée sur l'appareil est telle à permettre un redémarrage en toute sécurité.**

En cas de validation des fonctions STOP et OFF, dès atteinte de la température ambiante de consigne, le poêle se met à fonctionner comme à l'accoutumée en modulant la flamme à la puissance 1 sans s'éteindre.
Par contre, avec fonctions START et OFF validées, le poêle ne lance pas la phase d'allumage après l'extinction automatique et reste éteint.

ENERGY SAVING		
Fonction	**Action**	**Afficheur**
Sélection du menu ENERGY SAVING	Appuyez sur la touche MENU, sélectionnez avec la touche SÉLECTION MENU la fonction **ENERGY SAVING** et confirmez par une pression sur la touche SET.	
Sélection de la valeur à programmer pour définir la température d'extinction	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez la valeur de température de 1 à 3 ou invalidez cette fonction en sélectionnant OFF. Confirmez par une pression sur la touche SET.	
Sélection de la valeur à programmer pour définir la température d'allumage	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez la valeur de température de 1 à 3 ou invalidez cette fonction en sélectionnant OFF. Confirmez par une pression sur la touche SET.	
	Après avoir confirmé par une pression sur SET, l'afficheur visualise l'indication FONCTION RÉGLÉE et sur la fenêtre principale apparaît l'indication **ENS** (ENERGY SAVING).	
	Dès atteinte de la température réglée pour la fonction STOP, le poêle lance la phase d'extinction. Sur l'afficheur apparaît l'indication **ENERGY SAVING OK**.	

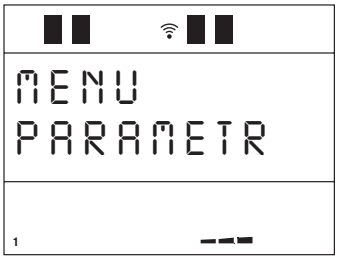
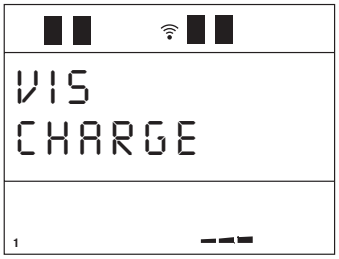
DT2040104-00

6.14 MENU PARAMÈTRES

Dans le menu Paramètres, vous avez la possibilité d'interagir seulement avec les menues **CHARGEMEN VIS** et **MEMOIRE COMPTEUR** ainsi qu'il est indiqué au tableau ci-dessous: les autres rubriques sont réservées exclusivement au S.A.V. agréé

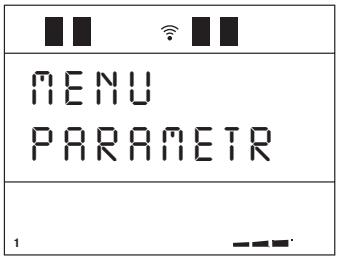
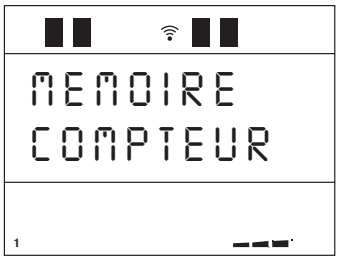
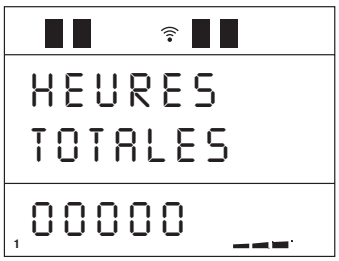
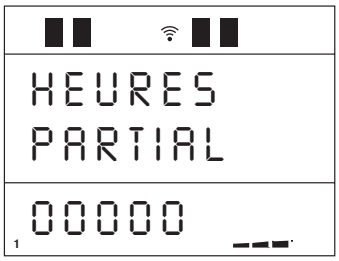
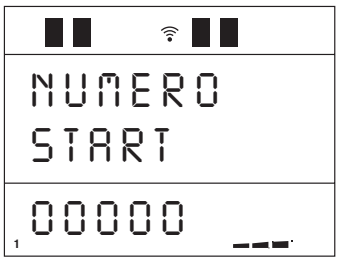
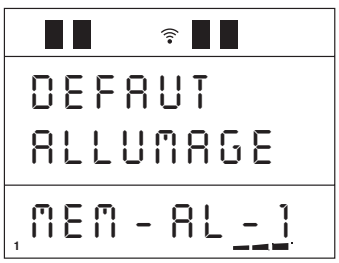
CHARGEMENT VIS SANS FIN

⚠ **Quand le poêle est neuf ou si le réservoir à granulés s'est complètement vidé, avant de procéder à l'allumage il est nécessaire de lancer la fonction CHARGEMEN VIS.**
Cette fonction permet de charger la vis et de décharger immédiatement des granulés dans la grille corbeille afin de favoriser l'allumage.
Le CHARGEMENT VIS est possible seulement avec poêle à l'état OFF.

Fonction	Action	Afficheur
Sélection du menu paramètres	Appuyez sur la touche MENU, sélectionnez avec la touche SÉLECTION MENU le **MENU PARAMETR** et confirmez par une pression sur la touche SET.	
Sélection chargement vis sans fin	Au moyen de la touche SÉLECTION MENU, faites défiler jusqu'à localiser l'indication **CHARGEMEN VIS** et confirmez par une pression sur la touche SET.	
	L'indication **ATTENTE** s'affiche pendant la phase de chargement.	
	Après un temps préétabli, la vis sans fin est remplie, ce qui est signalé par l'indication **VIS CHARGE**.	

DT2040101-00

Français

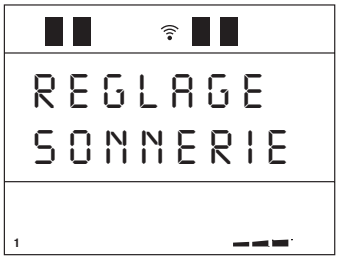
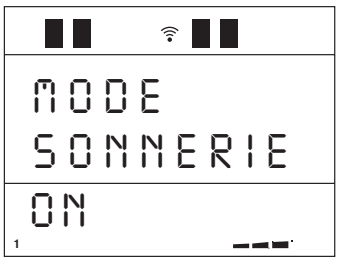
MÉMOIRE COMPTEUR		
Fonction	**Action**	**Afficheur**
Sélection du menu paramètres	Appuyez sur la touche MENU, sélectionnez avec la touche SÉLECTION MENU le **MENU PARAMÈTR** et confirmez par une pression sur la touche SET.	
Sélection mémoires compte-heures	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et faites défiler le menu jusqu'à localiser l'indication **MÉMOIRE COMPTEUR**. Confirmez par une pression sur la touche SET.	
Sélection heures totales	Au centre de l'afficheur apparaît l'indication **HEURES TOTALES** et sur la ligne en partie basse le nombre total d'heures de travail. Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU.	
Sélection heures partielles	Au centre de l'afficheur apparaît l'indication **HEURES PARTIAL** et sur la ligne en partie basse le nombre d'heures partielles de travail. Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU.	
Sélection nombre de démarrages	Au centre de l'afficheur apparaît l'indication **NUMERO START** et sur la ligne en partie basse le nombre de démarrages effectués. Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU.	
Sélection 5 dernières alarmes	Au centre de l'afficheur apparaissent les 5 dernières alarmes (Ex. **DÉFAUT ALLUMAGE**, SÉCURITÉ THERMIQUE, SÉCURITÉ FUMÉES, ….) et sur la ligne en partie basse l'ordre de déclenchement. Appuyez sur la touche ESC pour revenir à la visualisation initiale.	

DT2040100-00

6.15 VALIDATION DE L'AVERTISSEUR SONORE

DT2040065-03

Cette fonction vous permet de valider ou d'invalider l'avertisseur sonore du poêle qui a pour but de signaler que les ordres de la télécommande ont été reçus.

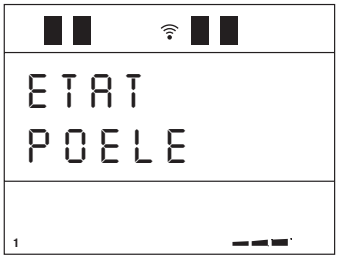
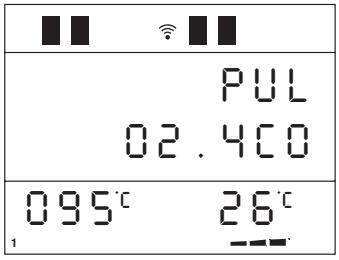
VALIDATION DE L'AVERTISSEUR SONORE		
Fonction	**Action**	**Afficheur**
Sélection du menu de validation de l'avertisseur sonore	Appuyez sur la touche MENU. À l'aide de la touche SÉLECTION MENU, sélectionnez le menu de validation de l'avertisseur sonore. Confirmez par une pression sur la touche SET.	
Sélectionnez la validation ou l'invalidation de l'avertisseur sonore	Appuyez sur la touche SÉLECTION MENU et sélectionnez **ON** pour valider l'avertisseur sonore ou **OFF** pour l'invalider. Confirmez par une pression sur la touche SET. Après confirmation, l'indication fonction validée s'affiche, et la télécommande revient automatiquement à l'affichage initial.	

Français

6.16 ÉTAT DU POÊLE

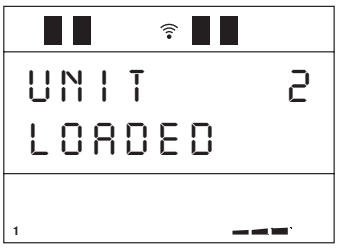
DT2012057-02

Cette fonction affiche l'état du poêle dans différentes conditions de fonctionnement.

ÉTAT DU POÊLE		
Fonction	**Action**	**Afficheur**
Sélection du menu état du poêle	Appuyez sur la touche MENU, puis à l'aide de la touche SÉLECTION MENU, sélectionnez le menu ÉTAT POÊLE. Confirmez par une pression sur la touche SET.	
Affichage de l'état du poêle	Si vous accédez à la fonction ÉTAT POÊLE pendant le fonctionnement normal, au centre de l'afficheur apparaît l'indication des secondes de déchargement des granulés. Dans les autres cas, au centre de l'afficheur apparaissent une des indications listées ci-dessous indiquant l'état du poêle et éventuellement les secondes de déchargement des granulés. En partie basse de l'afficheur s'affichent la température de la fumée et la température ambiante relevée. Liste des indications qui apparaissent sur l'afficheur : **PUL** Nettoyage de la grille corbeille **ALF1** Intervention du pressostat **ALF2** Anomalie au pressostat **ALC** Intervention du thermostat de sécurité **NO CONN** Capteur de fumée déconnecté **NO ACC** Allumage manqué **MASS TEMP** Intervention capteur fumée pour température excessive **MAX VENT** Ventilateur ambiant au maximum **00. 0CO** Anomalie à la vis de chargement	

6.17 CHANGEMENT D'UNITÉ DE TRANSMISSION

Si deux poêles à granulés du même modèle sont installés l'un à côté de l'autre et la télécommande active les deux en même temps, il est possible de changer d'unité de transmission une fois que le poêle est éteint. Pour ce faire, il faut :

SÉLECTION DE L'UNITÉ		
Fonction	**Action**	**Afficheur**
Sélectionnez la fonction UNITÉ	Ouvrir la trappe et appuyez sur les touches SET et OPT simultanément. À l'aide de la touche SÉLECTION MENU, sélectionnez une des huit unités de transmission (0-1-2-3-4-5-6-7). Pour les poêles à granulés, le réglage standard est 0.	
Redémarrez le poêle	Débranchez le câble d'alimentation. Rebranchez-le, et 5 secondes après appuyez sur la touche ON/OFF et maintenez-la appuyée pour environ 3 - 4 secondes. Un bip signale le changement d'unité. Deux pages-vidéo apparaissent à la suite, et la télécommande revient à l'affichage initial.	 
⚠ **Le numéro de l'unité reste mémorisé même en cas d'absence des piles.**		DT2040072-05

6.18 FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME MULTIFUOCO

DT2010231 – 04

Le poêle à granulés avec **système Multifuoco** est doté, en fonction du modèle, de un ou deux ventilateurs pour la diffusion de l'air chaud.
Ce système permet une multitude de solutions de diffusion de l'air chaud gainé, de sorte que l'utilisateur puisse choisir à sa convenance le nombre de pièces voisines à chauffer.
Le fonctionnement du **système Multifuoco**, fourni en dotation, est expliqué ci-dessous d'une façon claire et concise.
Le **système Multifuoco** dispose de trois vitesses programmables pour pouvoir adapter l'action du ventilateur à la solution de gainage choisie.
Ces vitesses sont repérables par les valeurs **01**, **02**, **03** sur la ligne en partie basse de l'afficheur et par des rectangles de 1 à 3 sur la ligne en partie haute.
Le débit d'air du ventilateur augmente en passant de la vitesse **01** à **03**.
Une fois que vous avez programmé la vitesse du **système Multifuoco**, vous pouvez choisir une diffusion de chaleur plus ou moins importante en sélectionnant l'une des cinq puissances disponibles sur le poêle: **P1**, **…**, **P5**.
La chaleur diffusée par le poêle augmente en passant de la puissance **P1** à **P5**.

Vous choisirez à votre convenance et en fonction de l'expérience faite pendant l'utilisation du poêle la vitesse du système Multifuoco et la puissance de l'appareil. Ces choix sont liés évidemment à la longueur des gainages et des températures ambiantes souhaitées (plus les gainages sont longs et plus élevée doit être la vitesse programmée sur le **système Multifuoco**).

Pour paramétrer **Multifuoco** selon les valeurs souhaitées, reportez-vous au paragraphe "**DÉMARRAGE ET FONCTIONNEMENT NORMAL**".

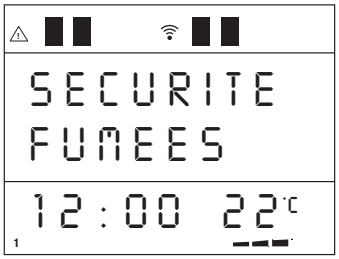
6.19 DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ

⚠ **Pendant le fonctionnement, certaines pièces du poêle (porte, poignée, parties en céramique) peuvent atteindre des températures élevées.**

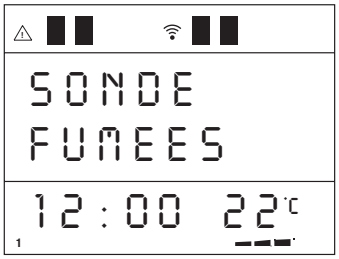
N'oubliez pas de respecter les distances de sécurité citées précédemment.
Soyez prudent, **prenez toutes les précautions nécessaires** et conformez-vous dans tous les cas aux instructions.
Si pendant le fonctionnement de la fumée s'échappe d'une quelconque partie du poêle ou du conduit d'évacuation, éteignez le poêle immédiatement et aérez la pièce. Une fois le poêle refroidi, recherchez la cause de la fuite et faites, le cas échéant, appel à un personnel spécialisé.
Le poêle est équipé de plusieurs dispositifs de sécurité qui en garantissent le fonctionnement en toute sécurité.

⚠ **Les dispositifs de sécurité ont pour but d'éliminer tout risque de lésion aux personnes et animaux et tout dommage matériel. Leur modification ou des travaux effectués par des personnes non spécialisées pourraient compromettre la sûreté du poêle.**

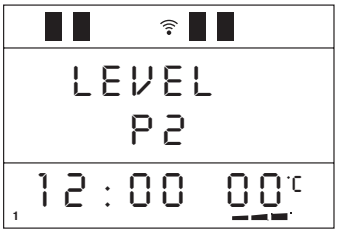
Ci-après une liste des signalisations qui pourraient se déclencher et comment se comporter.

DÉPRESSION CHAMBRE FUMÉE	
Description	**Afficheur**
Un pressostat est branché au conduit d'évacuation de la fumée. Il a pour but de contrôler la dépression à l'intérieur du conduit lui-même afin de permettre une utilisation du poêle en toute sécurité.	
Sur l'afficheur apparaît l'indication "**SECURITE FUMEES**". Les causes sont imputables au conduit d'évacuation de la fumée qui ne garantit pas les conditions nécessaires à un bon fonctionnement (mauvaise installation, présence d'obstacles ou empêchements dans le conduit d'évacuation, entretien défaillant, conditions météorologiques défavorables comme un vent persistant, etc…) ou à un dysfonctionnement au niveau du pressostat. Après environ 60 secondes, l'avertisseur sonore retentit (s'il est activé).	
Éteignez le poêle en appuyant quelques instants sur la touche ON/OFF. L'avertisseur sonore s'arrête. Accédez au menu ÉTAT POÊLE et vérifiez le type d'anomalie qui s'est déclenché. L'indication "**ALF 1**" ou "**ALF 2**" peut s'afficher (Voyez les causes au chapitre "**PRINCIPALES ANOMALIES**"). Attendez que le poêle se refroidisse, ensuite vérifiez et éliminez les causes qui ont fait intervenir le dispositif de sécurité ou contactez le S.A.V.	
⚠ **Videz et nettoyez la grille corbeille avant de lancer de nouveau le processus d'allumage.**	DT2012314-00

TEMPÉRATURE DU RÉSERVOIR À GRANULÉS	
Description	**Afficheur**
Une sonde à réarmement automatique est situé sur le réservoir à granulés. Sa fonction est de prévenir des écarts de température excessifs.	
Sur l'afficheur apparaît l'indication "**SECURITE THERMIQUE**". Quand la température du réservoir à granulés dépasse le seuil d'alarme, le thermostat coupe l'alimentation électrique à la vis de chargement, ce qui interrompt l'alimentation en granulés et lance le processus d'extinction du poêle. Après environ 60 secondes, l'avertisseur sonore retentit (s'il est activé).	
Éteignez le poêle en appuyant quelques instants sur la touche ON/OFF. L'avertisseur sonore s'arrête. Au menu ÉTAT POÊLE s'affiche l'indication "**ALC**" (Voyez les causes au chapitre "**PRINCIPALES ANOMALIES**"). Attendez que le poêle se refroidisse, ensuite vérifiez et éliminez les causes qui ont fait intervenir le dispositif de sécurité ou contactez le S-A.V.	
⚠ **Videz et nettoyez la grille corbeille avant de lancer de nouveau le processus d'allumage.**	DT2012315-00

SONDE DE TEMPÉRATURE DES FUMÉES	
Description	**Afficheur**
Une sonde, placée à la sortie du conduit d'évacuation de la fumée et branchée à la carte électronique, contrôle en permanence la température de fonctionnement, permettant ainsi d'utiliser le poêle en toute sécurité.	
Sur l'afficheur apparaît l'indication "**SECURITE POELE**". Quand la température de la fumée dépasse le seuil de sécurité préfixé, l'alimentation électrique de la vis de chargement est coupée, ce qui interrompt également le ravitaillement en granulés de la grille corbeille et lance le processus d'extinction du poêle. Après environ 60 secondes, l'avertisseur sonore retentit (s'il est activé).	
Éteignez le poêle en appuyant quelques instants sur la touche ON/OFF. L'avertisseur sonore s'arrête. Au menu ÉTAT POÊLE s'affiche l'indication "**MASS TEMP**" (Voyez les causes au chapitre "P**RINCIPALES ANOMALIES**"). Attendez que le poêle se refroidisse, ensuite vérifiez et éliminez les causes qui ont fait intervenir le dispositif de sécurité ou contactez le S.A.V.	
Sur l'afficheur apparaît l'indication "**SONDE FUMEES**". Ceci signifie soit que la sonde s'est déconnectée momentanément et/ou se trouve hors de son logement, soit que le connecteur n'est pas enfiché correctement sur la carte électronique. Après environ 60 secondes, l'avertisseur sonore retentit (s'il est activé).	
Éteignez le poêle en appuyant quelques instants sur la touche ON/OFF. L'avertisseur sonore s'arrête. Au menu ÉTAT POÊLE s'affiche l'indication "**NO CONN**" (Voyez les causes au chapitre "**PRINCIPALES ANOMALIES**"). Adressez-vous au service d'assistance technique.	
⚠ **Videz et nettoyez la grille corbeille avant de lancer de nouveau le processus d'allumage.**	DT2012316-00

SÉCURITÉ VIS DE CHARGEMENT	
Description	**Afficheur**
Sur l'afficheur apparaît l'indication "**SECURITE COCHLEE**". Ceci signifie qu'un dysfonctionnement a été détecté, pendant le fonctionnement, au niveau de la vis de chargement qui décharge en continu des granulés. Après environ 60 secondes, l'avertisseur sonore retentit (s'il est activé).	
Éteignez le poêle en appuyant quelques instants sur la touche ON/OFF. L'avertisseur sonore s'arrête. Au menu ÉTAT POÊLE s'affiche l'indication "**00. 0C0**". Adressez-vous au service d'assistance technique.	DT2012317-00

SONDE DE TEMPÉRATURE AMBIANTE	
Description	**Afficheur**
Une sonde, branchée sur la partie arrière du poêle, garde constamment sous contrôle la température locale à proximité du poêle, ce qui permet de l'utiliser en toute sécurité.	
Sur l'afficheur n'apparaît plus la température ambiante mais le sigle "**00**". Ceci signifie que la sonde s'est déconnectée momentanément et/ou qu'elle se trouve hors de son logement. Cet inconvénient ne comporte pas l'extinction du poêle qui continuera à fonctionner normalement au niveau de puissance préétabli.	
Remettez la sonde à sa place. L'afficheur visualisera de nouveau la température ambiante.	DT2012318-00

6.20 OUVERTURE DE LA PORTE

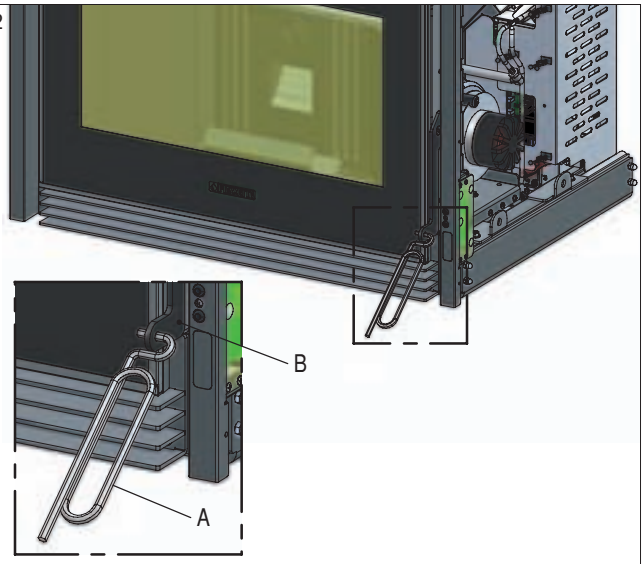
DT2012117-00

⚠ **Pendant le fonctionnement, la porte doit rester fermée. Il ne faut l'ouvrir qu'une fois l'appareil éteint et refroidi pour effectuer l'entretien.**

L'appareil est doté d'une poignée escamotable [B] qui se trouve dans la partie droite de la porte.

Pour ouvrir la porte, il faut utiliser l'outil OUVRE-PORTE [A] fourni de série en procédant de la façon suivante :
- saisissez l'ouvre-porte ainsi qu'il est montré sur la figure ;
- introduisez le crochet de l'ouvre-porte [A] dans le trou de la poignée [B] ;
- tirez vers vous la poignée et ouvrez la porte.

Fig. 62



DT2033023-00

6.21 EXTRACTION DE L'INSERT

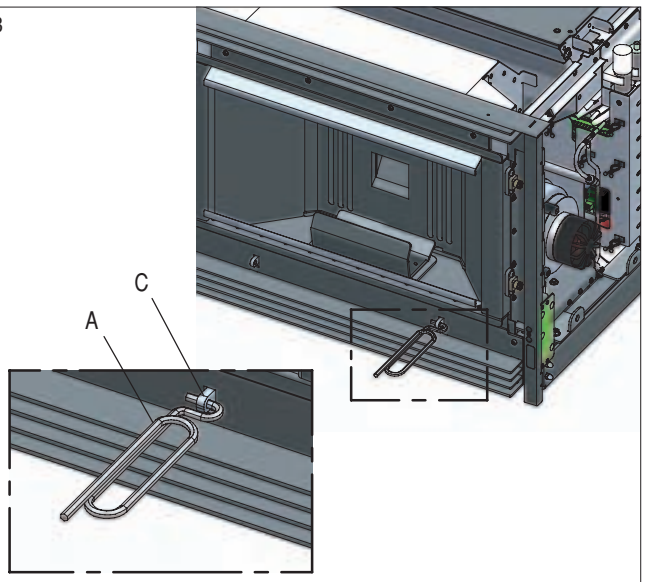
L'insert à granulés IP a été conçu de manière à pouvoir l'extraire "comme un tiroir" afin d'accéder à la partie arrière de l'appareil pour effectuer les entretiens et/ou réparations. Le produit est doté d'un système de sécurité qui en empêche tout mouvement accidentel.

Pour pouvoir décrocher et extraire l'appareil, il faut utiliser l'OUVRE-PORTE [A], fourni en dotation, et procéder de la façon suivante :
- ouvrez la porte, voyez le paragraphe "**OUVERTURE DE LA PORTE**" ;
- introduisez le crochet de l'ouvre-porte dans le trou d'une des "sécurités de verrouillage" [C] situées sous la bouche du foyer ; vous pouvez utiliser n'importe laquelle ;
- tirez **DOUCEMENT** vers vous et légèrement vers le bas l'ouvre-porte; vous devriez entendre clairement le bruit du déverrouillage de la sécurité. Commencez à extraire le foyer. S'il y a quelque problème, poussez légèrement le foyer avant de commencer à tirer sur l'ouvre-porte, ceci facilite le déverrouillage.

Pour remettre le produit à sa place, il vous suffit de pousser **DOUCEMENT** la partie extraite jusqu'à ce que vous entendez un déclic, ce qui signale que le produit s'est accroché correctement. Cette opération peut être effectuée même après avoir fermé la porte.

⚠ **Les glissières de l'appareil sont dotées de solides butées qui en délimitent la course. Toutefois, il est recommandé de ne pas tirer ou pousser violemment la partie coulissante et de freiner son coulissement vers la fin des phases d'extraction et de remise en place du produit.**

Fig. 63



DT2033024-00

6.22 ÉLIMINATION DES CENDRES

DT2010049-04

Les cendres dérivant de bois naturel (pas traité) brûlé dans des poêles ou des cheminées sont composées essentiellement d'oxydes de calcium, silicium, potassium et magnésium. Par conséquent, vous pouvez utiliser ces cendres comme engrais pour les arbres ou pour votre jardin en veillant à ne pas excéder 2,6 kg sur 10 m² par an.

⚠ **Placez les cendres dans un récipient métallique avec couvercle fermé. Le récipient fermé doit être placé sur une surface non combustible, à distance de sécurité des matériaux combustibles, jusqu'à ce que les escarbilles soient complètement éteintes.**

⛔ **Ne jetez pas la cendre avec des escarbilles dans le conteneur à déchets organiques.**

7.0 ENTRETIEN

DT2010996-00

Conformément à la réglementation en vigueur concernant la sécurité des équipements électriques, vous devez contacter un centre de services après-vente du Groupe Piazzetta ou un électricien spécialisé pour toute opération en relation avec l'installation, l'entretien ou la réparation et nécessitant l'accès aux parties électriques.

L'entretien doit être considéré comme obligatoire pour le fonctionnement adéquat et efficace du poêle. Si l'entretien n'est pas effectué à la fréquence conseillée, la performance du poêle risque de s'en ressentir. Dans ce cas, le fabricant n'est pas tenu pour responsable de la détérioration du poêle ni d'un fonctionnement défectueux dû à un mauvais entretien.

Toutes les opérations d'entretien (nettoyage, pièces remplacées, etc.) doivent être effectuées sur un poêle à l'arrêt et froid.

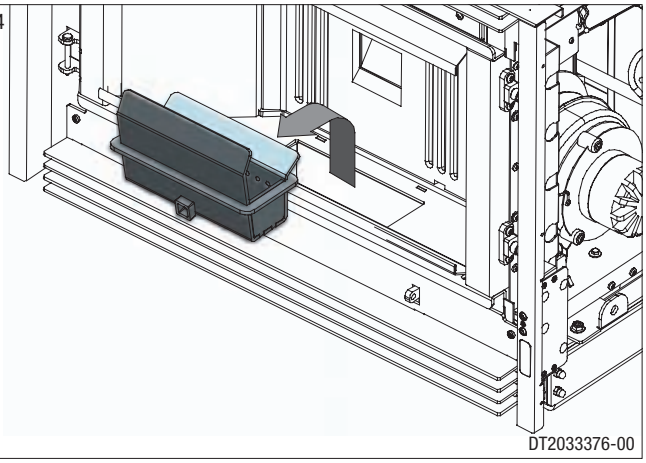
⚠ **La cadence de l'entretien est liée à la régularité d'utilisation du poêle et à la qualité du combustible utilisé.** DT2010057-02

7.1 NETTOYAGE DE LA GRILLE CORBEILLE ET DE SON LOGEMENT

DT2012366-00

Il est nécessaire de nettoyer régulièrement (environ tous les deux jours), et chaque fois avant d'allumer le poêle, la zone grille corbeille.
Procédez de la façon suivante :
- retirez la grille corbeille de son logement ;

Fig. 64

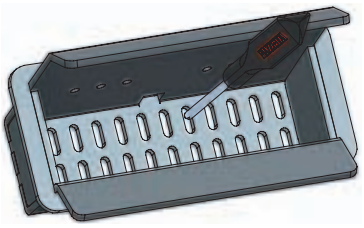


DT2033376-00

- nettoyez-la de la cendre et des mâchefers qui pourraient s'être formés, en faisant très attention à dégager les fentes avec un outil pointu ;
- maintenez propre le "trou pour allumage" à l'avant de la grille corbeille ;

- contrôlez le logement de la grille corbeille et enlevez la cendre qui pourrait s'être accumulée.

Fig. 65



DT2033377-01

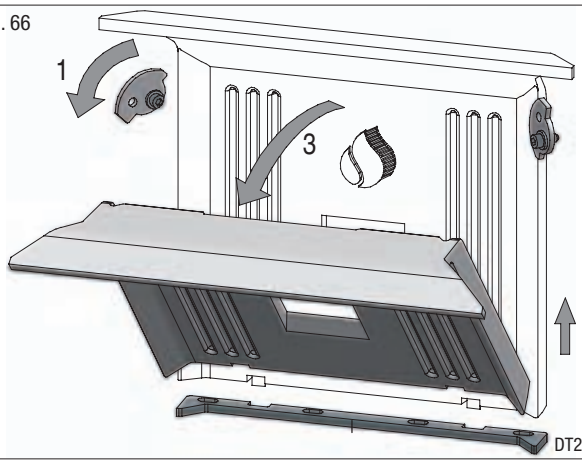
⚠ **Au moment de la remise en place et avant d'allumer le poêle, contrôlez si la grille corbeille a été placée correctement dans son logement.**

⚠ **Pour ce type de nettoyage, utilisez un aspirateur conçu pour recueillir la cendre.**

7.2 NETTOYAGE DE LA CHAMBRE DE COMBUSTION

Toutes les semaines nettoyez la chambre de combustion ainsi qu'il est indiqué ci-après :
- retirez la grille corbeille de son logement ;
- tournez les excentriques vers l'avant pour dégager le déflecteur intérieur ;
- soulevez-le un peu pour le dégager de l'encastrement inférieur, ensuite, faites-le pivoter de manière à ce que la partie haute soit dirigée vers l'extérieur et retirez-le ;

Fig. 66

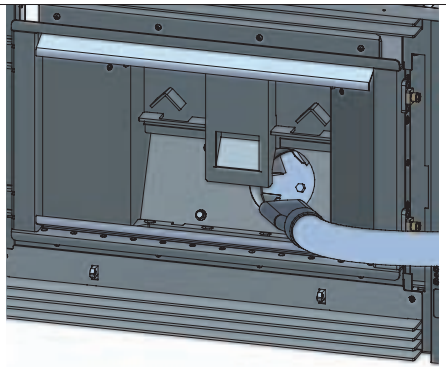


DT2033378-00

- au moyen d'un aspirateur, enlevez la cendre qui s'est accumulée dans la chambre de combustion ;
- après que vous l'ayez bien nettoyée, remontez le déflecteur intérieur en procédant dans l'ordre inverse ;
- assurez-vous qu'il soit bien en place dans les encastrements situés en partie basse, et bloquez-le en tournant les deux excentriques ;
- remettez la grille corbeille à sa place.

⚠ **Pour ce type de nettoyage, utilisez un aspirateur conçu pour recueillir la cendre.**

Fig. 67



DT2033379-00

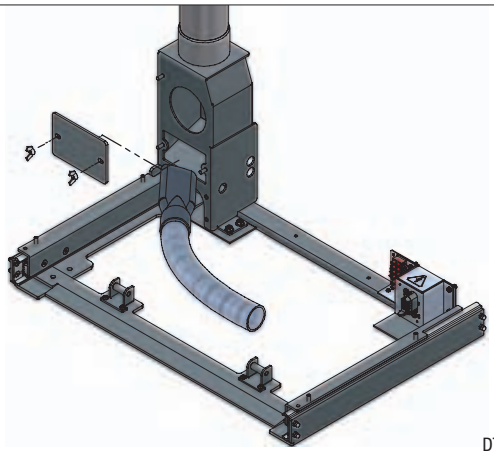
7.3 NETTOYAGE DU CONDUIT D'EVACUATION DE LA FUMEE

Sur la partie fixe de l'embase, enlevez la trappe de visite du conduit d'évacuation de la fumée et procédez au nettoyage des conduits. Ensuite, remontez la trappe de visite.

Nous vous conseillons également de contrôler le degré d'usure du joint d'étanchéité de la trappe de visite et du cordon sur le tuyau d'évacuation de la fumée. Au besoin, remplacez-les.

Tant que vous n'avez pas acquis une expérience suffisante sur les conditions de fonctionnement, nous vous conseillons de faire cet entretien au moins une fois par mois; à ce propos, adressez-vous toujours à des professionnels qualifiés.

Fig. 68



DT2033380-00

7.4 NETTOYAGE DES PARTIES MÉTALLIQUES PEINTES

Pour nettoyer les parties métalliques peintes du poêle, utilisez un chiffon doux et humidifié avec de l'eau.

⛔ **Ne jamais nettoyer les parties métalliques avec de l'alcool, des solvants, des produits à base de pétrole, de l'acétone ou d'autres substances dégraissantes ou abrasives.**

En cas d'usage de ces substances, le fabricant n'est pas responsable des dommages qui pourraient en dériver.
Un mauvais usage de produits détergents peut causer la décoloration des parties métalliques.

7.5 NETTOYAGE DE LA VITRE (QUOTIDIEN)

DT2010062-05

⚠ **Nettoyez la vitre à froid avec un produit dégraissant à base d'ammoniaque et de substances non corrosives (solvants).**

Pendant la phase d'allumage il est possible que du goudron se dépose sur la vitre. Ce dépôt finira par se consumer quand l'appareil fonctionnera à plein régime. Mais si le goudron s'accumule trop longtemps, il sera plus difficile de l'enlever. Nous vous recommandons donc de nettoyer la vitre tous les jours avant d'allumer le poêle.

⛔ **Ne pas utiliser un matériau qui pourrait rayer ou endommager la vitre, car les rayures peuvent s'aggraver et devenir des fentes ou des cassures.**

7.6 REMPLACEMENT DE LA VITRE

DT2010093-06

Français

Le poêle est doté d'une vitre céramique de 4 mm d'épaisseur, résistant à un choc thermique de 750°C. La vitre ne peut être cassée qu'à cause d'un fort impact ou d'une utilisation impropre. Ne claquez pas la porte et ne heurtez pas la vitre.
En cas de rupture, remplacez la vitre uniquement par une pièce de rechange d'origine.

Pour le remplacement, procédez comme suit :
- munissez-vous d'une paire de gants anti-coupures ;
- enlevez la porte et appuyez-la sur une surface plane ;
- dévissez les vis qui se voient sur la partie interne de la porte ;
- enlevez précautionneusement la butée de vitre et la vitre ;
- si le joint en fibre de verre et le cordon sont usés, remplacez-les ;
- remplacez la vitre et remontez la butée de vitre en serrant avec soin les vis, mais pas trop ;
- montez la porte.

Si d'autres problèmes apparaissent, nous vous conseillons de vous adresser au revendeur de votre région.

7.7 REMPLACEMENT DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE

DT2010218-04

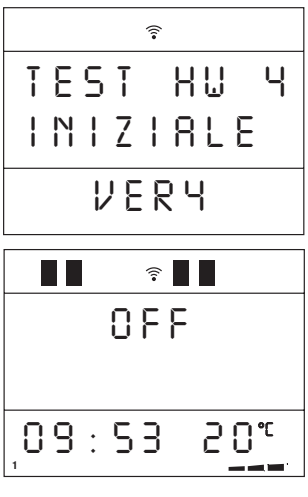
Faites glisser le dos de la télécommande et remplacez les piles en veillant à respecter les pôles (+) et (-).
Utilisez des piles **AAA (LR03)** de **1,5 V**.

⚠ **Les batteries rechargeables ne sont pas adaptées au fonctionnement de la télécommande car elles ne garantissent pas une tension d'alimentation adéquate.**

Remettez en place le dos de la télécommande.
Sur l'afficheur de la télécommande apparaît l'indication ci-contre.
Une procédure d'interaction entre la télécommande et le récepteur est lancée automatiquement.
L'affichage initial apparaît après quelques instants, c'est-à-dire la visualisation de l'état du poêle qui précédait le remplacement des piles.
Exemple: si le poêle était éteint, l'affichage sera celui montré ci-contre.
Utilisez des piles du type indiqué ci-dessus. Le non-respect de ces instructions peut constituer un risque d'explosion.

L'elimination des piles usees doit etre conforme aux normes en vigueur.

Fig. 69



DT2010218-01

7.8 NETTOYAGE DES VENTILATEURS

DT2010095-06

⚠ **Toute opération de nettoyage et/ou d'entretien doit être effectuée avec le COURANT DEBRANCHE.**

Le poêle est doté de ventilateurs (ambiant et de fumée) situés dans la partie arrière et inférieure dudit poêle.
D'éventuels dépôts de poussière ou de cendres sur les pales des ventilateurs provoquent un déséquilibre qui cause du bruit pendant le fonctionnement. Il est donc nécessaire de nettoyer au moins chaque année les ventilateurs. Cette opération impliquant le démontage de certaines pièces du poêle, il convient de ne faire effectuer le nettoyage du ventilateur que par le Centre d'Assistance Technique Piazzetta ou par un personnel qualifié.

7.9 ARRÊT SAISONNIER DE L'APPAREIL

DT2010096-04

Après la dernière utilisation saisonnière du poêle, procédez comme suit :
- enlevez les granulés du réservoir et de la vis de chargement ;
- nettoyez soigneusement la grille corbeille, le support de la grille corbeille et le tiroir à cendres ;
- nettoyez avec une brosse en acier le déflecteur ou les déflecteurs internes de la chambre de combustion et peignez-les en utilisant la peinture en aérosol fournie en dotation, afin de les préserver de l'oxydation, donc de la rouille ;

⚠ **la rouille, phénomène naturel, qui pourrait se former sur les parties en fonte à l'intérieur du foyer si celles-ci ne sont pas peintes, n'est pas préjudiciable au bon fonctionnement et à la qualité du poêle.**

- le conduit d'évacuation doit être nettoyé soigneusement; dans ce but, faites intervenir un ramoneur professionnel ;
- enlevez la poussière, les toiles d'araignée, etc... de la zone située derrière les panneaux de revêtement internes une fois par an et, en particulier, des ventilateurs ;
- débranchez le cordon de l'alimentation électrique ;
- retirez les piles de la télécommande.

7.10 ENTRETIEN ANNUEL

DT2010097-03

Pour maintenir le poêle à ses performances et garantir un fonctionnement en toute sécurité, les opérations suivantes doivent être effectuées UNE FOIS PAR AN.
- Nettoyez à fond le foyer.
- Nettoyez et inspectez le conduit d'évacuation de la fumée.
- Vérifiez l'état des scellements et des joints.
- Nettoyez les parties mécaniques et mobiles (moteurs et ventilateurs).
- Vérifier les composants électriques et électroniques.

8.0 DYSFONCTIONNEMENTS ET REMÈDES

DT2011179-01

⚠ **Quelques-uns des dysfonctionnements indiqués ci-après peuvent être solutionnés en suivant les instructions. Toutes les opérations doivent être effectuées exclusivement avec appareil froid et hors tension (fiche débranchée).**

⚠ **Pour résoudre les dysfonctionnements et pour les réparations qui nécessitent une intervention sur des composants à l'intérieur du revêtement ou du foyer, il est nécessaire de contacter des personnes qualifiées, conformément aux normes en vigueur.**
Par conséquent, nous vous conseillons de vous adresser exclusivement à des centres d'assistance techniques agréés par la Sté "Gruppo Piazzetta S.p.A.".
À chaque intervention, le Centre d'assistance agréé est tenu à présenter la carte d'agrément délivrée par Gruppo Piazzetta S.p.A. reportant: le nom du Centre d'assistance technique, le cachet et la signature de la société, ainsi que la période de validité du document.

⚠ **Toute modification non autorisée sur le poêle et/ou l'utilisation de pièces détachées non d'origine sont susceptibles de créer des situations de danger pour l'opérateur; ces cas annulent la garantie et dégagent le fabricant de toute responsabilité.**

Problème	Cause	Solution
Le tableau de contrôle ne s'allume pas	L'appareil n'est pas sous tension	Vérifier si le câble d'alimentation est branché dans la prise murale et relié à l'appareil
	Câble d'alimentation défectueux	Remplacer le câble d'alimentation (utiliser uniquement des pièces d'origine)
	Fusibles fondus	Vérifier les fusibles de la prise sur le fond arrière du poêle et sur la carte électronique, les remplacer si nécessaire. Si le problème persiste, faire appel à un électricien.
	Tableau de contrôle défectueux	Remplacer le tableau de contrôle (utiliser uniquement des pièces d'origine)
	Câble plat défectueux	Remplacer le câble plat (utiliser uniquement des pièces d'origine)
	Carte électronique défectueuse	Remplacer la carte électronique (utiliser uniquement des pièces d'origine)
Sécurité de combustion du poêle État du poêle ALF 1	Conduit d'évacuation ou orifice de sortie bouché	Contrôler et nettoyer le conduit d'évacuation et l'orifice de sortie
	Porte ouverte	Contrôlez si la porte du foyer est fermée
	Extracteur de fumée endommagé	Remplacer le moteur (utiliser uniquement des pièces d'origine)
	Système d'évacuation trop long	Vérifier si l'installation du poêle a été effectuée correctement
	Joints d'étanchéité de la porte endommagés	Vérifier tous les joints de la porte et du conduit d'évacuation
	Raccord de tuyau flexible bouché	Démonter et nettoyer le raccord de tuyau flexible de raccordement de l'indicateur de vide
	Tuyau du pressostat bouché ou cassé	Contrôler et/ou remplacer le tuyau au silicone
	Carte électronique défectueuse	Remplacer la carte électronique (utiliser uniquement des pièces d'origine)
Mauvais fonctionnement du pressostat État du poêle ALF 2	Pressostat défectueux	Remplacer le pressostat (utiliser uniquement des pièces d'origine)
	Absence d'alimentation électrique à la vis sans fin	Contrôler correctement les cables électriques (appelez un technicien autorisé)

Problème	Cause	Solution
Sécurité thermique État du poêle ALC (thermostat chargeur à granulés)	Conduit d'évacuation ou orifice de sortie bouché	Contrôler et nettoyer le conduit d'évacuation et l'orifice de sortie
	Défaut de nettoyage de la grille corbeille	Nettoyer la grille
	Thermostat défectueux	Remplacer le thermostat du chargeur (utiliser uniquement des pièces d'origine)
	Carte électronique défectueuse	Remplacer la carte électronique (utiliser seulement des pièces d'origine)
	Ventilateur défectueux	Contrôler le fonctionnement du ventilateur et le remplacer si nécessaire (utiliser uniquement des pièces d'origine)
État du poêle PUL	Brève coupure de courant pendant que le poêle fonctionne	Le poêle redémarre automatiquement et continue à fonctionner normalement au niveau de puissance 2
État du poêle NO ACC	Chargeur vide	Remplir le chargeur
	Défaut de nettoyage de la grille corbeille	Nettoyer la grille
	Température de fonctionnement non atteinte	Vider la grille et rallumer
	Bougie d'allumage défectueuse	Remplacer la bougie d'allumage (utiliser uniquement des pièces d'origine)
	Carte électronique défectueuse	Remplacer la carte électronique (utiliser uniquement des pièces d'origine)
Sécurité vis Etat du poêle "00. 0CO"	Fonctionnement continue moteur vis sans fin	Remplacer la carte électronique (utiliser uniquement des pièces d'origine)
Sécurité du poêle État du poêle MASS TEMP	Conduit d'évacuation ou orifice de sortie bouché	Nettoyer le conduit d'évacuation et l'orifice de sortie
	Carte électronique défectueuse	Remplacer la carte électronique (utiliser uniquement des pièces d'origine)
	Sonde de contrôle température limite défectueuse	Remplacer la sonde de contrôle (utiliser uniquement des pièces d'origine)
	Position erronée de la sonde fumée	S'assurer de la position correcte de la sonde (voir schéma électrique)
	Paramétrage erroné	Contrôler les paramètres

Problème	Cause	Solution
Capteur de fumée État du poêle NO CONN	Pas de connexion entre le connecteur à 2 broches du capteur fumée ou de la sonde d'ambiance sur la carte électronique	Vérifier si le connecteur est bien inséré/positionné (voir schéma électrique)
	Carte électronique défectueuse	Remplacer la carte électronique (utiliser seulement des pièces d'origine)
	Position erronée du capteur fumée	Vérifier si le capteur est positionné correctement
L'appareil fonctionne pendant 9 à 10 minutes et s'arrête	La sonde de température est défaillante	Répéter la procédure d'allumage. Si le problème persiste, contacter un technicien agréé
	Les gaz de combustion n'ont pas atteint la température d'allumage nécessaire	Répéter la procédure d'allumage. Si le problème persiste, contacter un technicien agréé
	La sonde de température pourrait être connectée erronément	Vérifier le câblage et les connexions
	Conduit d'évacuation bouché	Nettoyer les conduits d'évacuation
	Défaut d'allumage	Voir NO ACC
	Carte électronique défectueuse	Remplacer la carte électronique (utiliser uniquement des pièces d'origine)
	Conduit de la tarière de chargement bouché	Vider le chargeur de granulés. Vérifier et nettoyer le conduit

⚠ **Ce manuel d'instructions contient toutes les informations nécessaires pour l'installation, le fonctionnement et l'entretien. Contactez le service d'assistance technique de Gruppo Piazzetta S.p.A. seulement après avoir suivi scrupuleusement toutes ces instructions.**

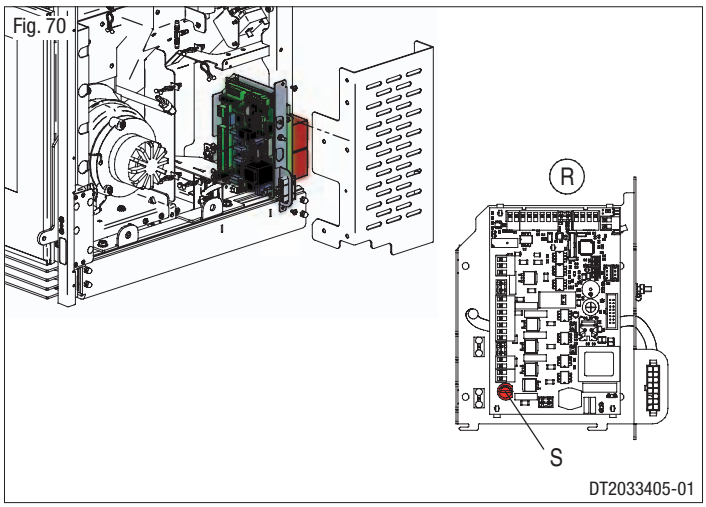
8.1 REMPLACEMENT DES FUSIBLES

DT2012380-01

Fusible sur la carte électronique.
Dévissez le bouchon porte-fusible de la carte électronique et remplacez le fusible par un autre de même caractéristique.

Caractéristique du fusible « **S** »sur la carte de base **R**: F4AL250V.

Fig. 70



DT2033405-01

GRUPPO PIAZZETTA
CAMINETTI & STUFE

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
DECLARATION OF CONFORMITY

CE

In accordo con la Direttiva **89/106/CEE** (Prodotti da Costruzione), la Direttiva **2006/95/CEE** (Direttiva Bassa Tensione) la Direttiva **2004/108/CEE** (Compatibilità Elettromagnetica) e la Direttiva **1999/05/R&TTE** (Direttiva radio e terminali di comunicazione).
*In accordance with the Directive **89/106/EEC** (Construction Products), the Directive **2006/95/EEC** (Low Voltage Directive) the Directive **2004/108/EEC**(Electromagnetic Compatibility) and the Directive **1999/05/R&TTE**(Radio and Telecommunications Terminal Equipment).*

Tipo di apparecchio (*Type of equipment*)	**Apparecchio per riscaldamento domestico a pellet di legno.** *(Residential space heating appliances fired by wood pellet)*
Marchio commerciale (*Trademark*)	**PIAZZETTA**
Tipo (*Type designation*)	**P 110**
Modelli (*Models designation*)	**IP 78/58**
Uso (*Use*)	**Riscaldamento domestico in edifici residenziali.** *(Space heating in residential buildings)*
Costruttore (*Manufacturer*) **Indirizzo** (*Address*) **Telefono / Fax** (*Telephone / Fax*)	**GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.** Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy (+39) 0423 5271 - (+39) 0423 55178
Luogo di produzione (*Factory*) **Indirizzo** (*Address*)	**GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.** Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy
Laboratorio notificato (*Notified laboratory*) **Indirizzo** (*Address*)	TÜV Rheinland Immissionsschutz und Energiesysteme GmbH Am Grauen D – 51105 Köln (Pol) GERMANY

Le norme armonizzate o le specifiche tecniche (designazioni) che sono state applicate in accordo con le regole della buona arte in materia di sicurezza in vigore nella CEE sono:
The following harmonised standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEC have been applied:

Norme o altri documenti normativi *(Standards or other normative documents)*	Rapporto di collaudo - Schede tecniche *(Test report – Data sheets)*
EN 14785 **EN 603351-1 EN 60335-2-102** **EN 55014-1 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3** **EN 55014-2** **EN 301 489 - 1** **EN 301 489 - 3**	**K 6312011T1**
Restrizioni particolari (*Particular conditions*)	-
Informazioni marcatura CE (*CE marking information*)	Vedi allegato *(See enclosure)*

In qualità di costruttore e/o rappresentante autorizzato della società all'interno della CEE, si dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi sono conformi alle esigenze essenziali previste dalle Direttive su menzionate.
As the manufacturer's or the authorised representative of the company established within the EEC, we hereby declare under our sole responsibility that the equipment complies with the essential requirements envisaged by the aforementioned Directives.

Data di emissione
Date of issue

12.09.2011

Nome e firma di persona autorizzata
Name and signature of authorised person

(Carlo Piazzetta)
(Amministratore delegato – *Managing Director*)

COPIA – DT20125549-00

GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.

PIAZZETTA

SUPERIOR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
DECLARATION OF CONFORMITY

Le soussigné, représentant du fabricant suivant
The undersigned, representative of the following manufacturer

Gruppo Piazzetta S.p.A.
Via Montello, 22
31010 Casella D'Asolo (TV) – ITALY

DÉCLARE que le produit :
DECLARES that the product:

Description / *Description* **TRANSCEIVER UNIT**
Modèle / *Models* **MULTICOMFORT**

est conforme aux normes suivantes :
- **Directive CE 89/106 (Directive Produits pour la Construction)**
- **Directive CE 2006/95 (Directive Basse Tension)**
- **Directive CE 2004/108 (Directive EMC)**
- **Directive CE 99/5 (Directive équipement radio) et ses amendements**

is in accordance with the following Directives:
- ***89/106/EEC Directive (Construction Products)***
- ***2006/95/EEC Directive (Low Voltage Directive)***
- ***2004/108/EEC Directive (Electromagnetic Compatibility)***
- ***99/5 EEC Directive (Radio Equipment Directive) and subsequent amendments***

et que les normes et/ou les spécifications techniques suivantes ont été appliquées
and that all the following standards have been applied

ETSI EN 301 489-1 (2002) + ETSI EN 301 489-3 (2002)
ETSI EN 300 220-3 (2000)
EN 60950-1 (2001)

Derniers deux chiffres de l'année du marquage CE
Last two figures of the year of the CE marking

À __Casella D'Asolo (TV)____
Place

Date 01 / 02 / 2005
Date

Signature
Sign
(Nom et fonction)
(name and title)

Français

COPIA – DT2010383-03

GRUPPO PIAZZETTA
CAMINETTI & STUFE

Casella d'Asolo,

Français

La société PIAZZETTA certifie par ce document que le système de conduit d'évacuation DUALIS P.G.I., fabriqué par l'entreprise POUJOULAT SA, Saint Symphorien, France, a été testé dans nos laboratoire internes et il s'adapte à tous les poêles à granulés produit par le Groupe PIAZZETTA.
Prenant en compte l'avis technique 14/08-1303 du CSTB, précisant notamment le dimensionnement de l'installation (paragraphe 7), nous attestons avoir observé un parfait fonctionnement de nos appareils avec le conduit précité dans les différentes configurations prévues. Cette observation est valable par extension sur l'ensemble des poêles et inserts à granulés fabriqués par le Groupe PIAZZETTA.

This document is to certify that the system DUALIS P.G.I., manufactured by the company POUJOULAT SA, Saint Symphorien, France, has been tested in our internal laboratory and it fits to all the pellet stoves produced by Piazzetta Group .
Taking into account the "Avis technique 14/08-1303" written by the CSTB, which describes the installation (chapter 7), we have observed that our stoves work in standard conditions in the described configurations. This remark is valid by extension on all the pellet stoves manufactured by GRUPPO PIAZZETTA.

Date de publication
Date of issue

12/06/2009

Nome et signature de personne autorisée
Name and signature of authorised person

(Carlo Piazzetta)
(Directeur général – Managing Director)

COPIA – DT2011761-00

Piazzetta
PIAZZETTA
SUPERIOR
GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.
Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo - Treviso - Italy - Tel. +39 0423 5271 - Fax +39 0423 55178 - www.gruppopiazzetta.
C.F. e Registro Imprese di TV: 00200000263 - Cod. IVA IT00200000263 - Cap Sociale € 3.096.000 i.v. - REA TV 1057

REGLEMENTATION EUROPEENNE

DT2010382-05

Ce produit “Insert a granulés IP 78/58” avec Multicomfort a été conçu, testé et fabriqué selon les normes européennes **R&TTE 1999/5/EC**.
Suivant ces normes, ce produit peut être installé dans les pays suivants :

(BE)	Belgique	**(IRE)**	Ireland	**(PT)**	Portugal	**(DE)**	Allemagne
(DK)	Danemark	**(IT)**	Italie	**(FI)**	Finlande	**(CH)**	Suisse
(GR)	Grèce	**(LU)**	Luxembourg	**(SE)**	Suède		
(ES)	Espagne	**(NL)**	Pays-Bas	**(UK)**	Grande-Bretagne		
(FR)	France	**(AT)**	Autriche	**(NO)**	Norvège		

NORMES DE RÉFÉRENCE

DT2010209-05

EN 14785 . . . . . .Appareils pour le chauffage domestique alimentés en granulés de bois - Conditions requises et méthodologie d’essai.
EN 832 . . . . . .Performances énergétiques des bâtiments - Calcul des besoins en énergie pour le chauffage - Bâtiments résidentiels.
UNI 10683 . . . . . .Générateurs de chaleur alimentés en bois ou par d’autres biocombustibles solides - Conditions requises pour l’installation.
UNI 10847 . . . . . .Installations d’évacuation des fumées pour générateurs alimentés par combustibles liquides et solides - Maintenance et contrôle - Lignes directrices et procédures.
UNI 7129 . . . . . .Installations à gaz pour usage domestique alimentées par réseau de distribution. Projet, installation et maintenance.
DIN 51731 classe de mesure HP2.Combustibles.
ÖNORM M7135. . . . . .Combustibles.
CEI EN 60335-1 . . . . . .Sécurité des appareils électriques à usage domestique et apparenté - Sécurité. Partie 1 : Normes générales.
CEI EN 50165 . . . . . .Équipement électrique des appareils non électriques pour usage domestique et apparenté - Consignes de sécurité.
EN 1856-1 . . . . . .Cheminées - Conditions requises pour cheminées métalliques - Partie 1 : Produits pour systèmes d’évacuation de la fumée.
EN 1856-2 . . . . . .Cheminées - Conditions requises pour cheminées métalliques - Partie 2 : Tubages et raccords métalliques.
EN 1443 . . . . . .Cheminées - Contraintes générales.

Gruppo Piazzetta S.p.A. Technical Department - Cod. H07026850 / DT2000863 - Rev. 01 - (12/2011)

FR N° de série du produit à spécifier au Centre d'assistance Technique de la Sté Gruppo Piazzetta en cas de demande d'intervention.

PIAZZETTA

GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.

Distributeur exclusif pour la France:
Seguin Dutériez, Z.I. de Lhérat - 63310 Randan
Tél: 04 70561600 - Fax: 04 70561609
e-mail: poeles@cheminees-seguin.com